



Gazeta Lokalna

Tygodnik Kędzierzyńsko-Kozielski



www.lokalna.com.pl

Nr 26 (366)
28 czerwca 2006

Cena 2 zł (w tym 7% VAT)
INDEX: 320 412 ISSN 1508-0-625

Redaktor prowadzący Bolesław Bezeg



**Wygraj
prawo jazdy**

Str. 7

**Dodatek:
„Lokalna na zdrowie”**



**Wsparcie z Pomorza
Maciej Płażyński
w Kędzierzynie-Koźlu**

Str. 3

Samobójstwo na torach?

Do tragicznego w skutkach wypadku doszło w poniedziałek wieczorem na torach kolejowych pomiędzy Kędzierzynom a Sławięcicami, gdzie pociąg pośpieszny relacji Wrocław – Przemyśl potrącił 16-letnią dziewczynę. Nastolatka poniosła śmierć na miejscu.

Str. 3

Kulinarny show



O fanklubie zupy pomidorowej, zdrowym i niezdrowym jedzeniu, restauracji, gdzie będą totalne jaja i drwalach rozmawiamy z Krzysztofem Górskim, szefem Teatru Kulinarного.

Str. 14

Poborszów najlepszy na Opolszczyźnie

Drugi z rzędu występ w finale zaowocował zdobyciem Pucharu Polski na Opolszczyźnie. To największy sukces w historii klubu. Drugi raz z rzędu na kozielskim boisku odbywał się finał rywalizacji o Puchar Polski na Opolszczyźnie. Tym razem jednak piłkarze z Poborszowa nie pozwolili sobie wyrwać tego trofeum.

Str. 23

Wymiotowały złoto w upale



Drużyna młodziczek z Uczniowskiego Klubu Sportowego "Szóstka" Kędzierzyn-Koźle zdobyła mistrzostwo Polski w softballu. Dla naszych zawodniczek trudniejszym przeciwnikiem niż rywalki z Kutna i Brzegu był ponad 30-stopniowy upał. Zawody rozegrane zostały w miniony weekend na stadionie w Sławięcicach. O ile w sobotę upał tak bardzo nie doskwierał, to w niedzielę był już nie do wytrzymania.

Czytaj na str. 19

telefony
komórkowe

**TOM
KOM**

doświadczenie

przyjdź, przekonaj się...
tu są naprawdę niskie ceny sprawdź ...

znajdziesz niższą cenę obok nas
zwracamy różnice...(*)

(*) - szczególny i sprzedawcy

skup
serwis
sprzedaż
nowe i używane

ul. Wojska Polskiego 13
"Trzynastka"
tel. 77/48 100 10

ul. Czerwińskiego 3
"Dawny LOK"
tel. 482 44 66

Al. Jana Pawła II 8
"DT CHEMIK"
tel. 481 88 88

Pięć miejsc na wakacyjną randkę

Czytaj na str. 15

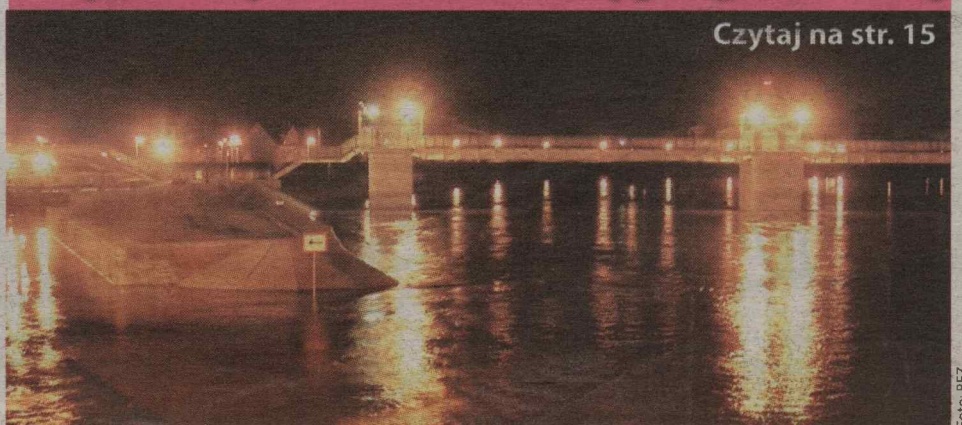


Foto: BEZ


Dobry Kredyt

OTWARTE CENTRUM KREDYTOWE

KREDYTY

MINIMUM FORMALNOŚCI, SZYBKA REALIZACJA, DŁUGI OKRES KREDYTOWANIA

GOTÓWKOWE
HIPOTECZNE
KONSOLIDACYJNE
KARTY KREDYTOWE

K-Koźle, ul. Jana Pawła II 4, lp., lokal 124, tel. 483 42 81

Opole, ul. Reymonta 14, lp., lokal 1, tel. 44 17 950 do 951

**Paliwa - olej opałowy i napędowy
Hurt olei mineralnych**

 Dostawa pod wskazany adres
tel. (077) 487 50 38, fax 487 50 59

GROTRANS

47-256 Łany, ul. Szkolna 24

Dobry Dostawca - Najlepsze Paliwa

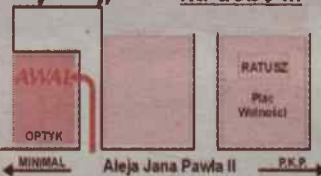

KREDYTY

B.I.K.

(Biuro Informacji Kredytowej)

**DORADCA
24 godziny
na dobę ...**

- * Czy z powodu B.I.K.-u odmówiono Ci kredytu
- * Bank Ci odmówił kredytu, może wybrałeś zły Bank, wybierz nas!!!
- * Kredyty i pożyczki to nasza specjalność.


AWAL Aleja Jana Pawła II 22: 47-220 Kędzierzyn-Koźle
tel. 077 481 14 16 kom. 0 660 893 139

Felsztynscy

pogrzeby i kremacje

 KĘDZIERZYN, ul. Głowackiego 24, tel./fax: 077 483 54 53
 KOŹLE, ul. 24 Kwietnia 9, tel.: 077 482 41 41 0601 43 41 84
 TEL. Domowy - 077 483 41 84, 482 14 32, 0601 73 41 84

Odeszli...

Józef Kurzaj, l. 74

Irmgarda Kulesa, l. 79

Piotr Szewerda, l. 87

Krystyna Siemaszko, l. 58

Józef Mastalerz, l. 85

Stanisław Roziewski, l. 77



Jestem Ślązakiem


Bolesław Bezeg:
- Mimo propagandowych naleciałości i licznych przekłamań „Czterej pancerni i pies” to wciąż lepsza lektura niż „Mein Kampf”

Poruszony nieco demagogicznymi komentarzami na naszej stronie internetowej, jakimi opatrzone poprzedni mój felieton, czuję się w obowiązku odnieść do niektórych najbardziej kontrowersyjnych wątków.

Zacznę od tożsamości. Zastanawiam się, kto jest bardziej Ślązakiem: ja, który się tu urodziłem i którego rodzice się tu urodzili, i którego dziadkowie się tu urodzili, i którego pradiadkowie wprawdzie urodzili się w Galicji, to jed-

nak gotowi byli oddać życie za Śląsk, czy może bardziej Ślązakiem ma prawo czuć się ten, który przeklina swój zły los, co pokolenia temu osadził jego rodzinę właśnie tu, i który ciągle jest sfrustrowany, że nie urodził się w Bawarii albo Nadrenii. Prawodawstwo europejskie rozstrzyga to jednoznacznie: skoro deklaruję, że jestem Ślązakiem, to jestem Ślązakiem. I nic na to nie poradzi ktoś, kto jest zachwycony tym, że 70 lat temu hitlerowcy zmienili jego przodka w nazwisko „sz” na „sch”. To jest także mój Heimat.

Za demagogiczne uważam wypisywane na naszej stronie wypowiedzi oskarżające Polaków o zaniedbywanie cywilizacyjnego dorobku mieszkających tu od stuleci Niemców. Uczyć nas historii chcą tacy, którzy, owszem, może mają niezłe odrobioną lekcję na temat owego cywilizacyjnego dorobku, ale

zdaje się, że wkładali sobie plastelinę do uszu podczas omawiania przyczyn II wojny światowej, która wbrew woli mieszkańców Wilna i Lwowa skończyła się ich przesiedleniami. Polityczna poprawność zamyka dziś usta publicystom, a każdy, kto przypomina o tym, że to Niemcy wywołali wojnę, jest uważany za oszołoma i polskiego nacjonalistę. Zapewne właśnie dlatego ta lekcja u wielu dorosłych mieszkańców naszej Ziemi pozostaje nieprzerobiona.

Nie nawołuję do jakiegos rewanżyzmu, uważam, że Polacy i Niemcy mogą i potrafią wspólnie gospodarować i współistnieć dla wspólnego dobra. Czasami jednak trzeba przypomnieć o faktach historycznych. I jeszcze jedno, mimo propagandowych naleciałości i licznych przekłamań „Czterej pancerni i pies” to wciąż lepsza lektura niż „Mein Kampf”.

Osiedle to nie camping


Andrzej Kopacki:
- Skoro rodzice nie potrafią zwrócić uwagi swoim pociechom, zatem wyręczą ich w tym odpowiednie służby porządkowe

spędza kanikułę w mieście. Oferta wakacyjna przygotowana przez placówki kulturalno-oświatowe w Kędzierzynie-Koźlu jest całkiem interesująca. Można też pojechać nad wodę, wyruszyć na rowerową eskapadę itp.

Od wielu lat dzieciaki praktykują rozbijanie namiotów na osiedlowych trawnikach. Sympatyczna sprawa. Nie byłoby w tym nic zdrożnego, gdyby nie to, że myślą one często osiedla z polami biwakowymi.

Przykładowo na os. Zachód, tuż za blokiem przy ul. Piastowskiej 87 stoją sobie dwa namioty. W nocy ich lokatorzy klną i hałasują, zapominając, że o tej porze w środku osiedla należy się zachowywać cicho i kulturalnie. Nie zważając przy tym na uwagi i prośby bezradnych

mieszkańców. W nocy z poniedziałku na wtorek wyrostki hałasowały praktycznie do godz. 4.30. Dla osób, które wstają do pracy np. o godz. 5.30, czy też 6.00, takie nocne harce to katastrofa. Bo jak tu przy takich upałach spać przy zamkniętym oknie. Z kolei gdy się je otworzy, ludzie narażeni są na hałaśliwe wybryki niepokornych młodzieńców. Idą więc do pracy nieprzytomni, bo ktoś podczas tych wakacji przecież pracuje. Nie wszyscy mają wolne. Niestety, dzieciaki nie potrafią tego zrozumieć i uszanować. Najwyraźniej ich rodzice też nie, bo gdyby mieli choć trochę ambicji, to zwróciliby swoim pociechom uwagę. Skoro sami nie potrafią tego zrobić, w takim razie wyręczą ich w tym odpowiednie służby porządkowe.

Nie dla wieśniaków!


Piotr Warner:
- Odra nie wystąpiła w finale, w związku z tym na finał nie przyjechali ani prezes OZPN-u, ani wianuszek dziennikarzy mediów nazywających siebie regionalnymi

lizacji takie potęgi, jak Wisła Kraków czy Legia Warszawa grają o zwycięstwo z zespołami występującymi kilka klas rozgrywkowych niżej.

W Koźlu grały drużyny z pobliskiego Poborszowa oraz Dobrzecza Wielkiego koło Opola. Zwycięzcom puchar wręczał wiceprezes Okręgowego Związku Piłki Nożnej. Bo prezes był zajęty. Tego dnia Odra Opole świętowała swój powrót do II ligi. I właśnie tam przebywał prezes związku. Widać bierze przykład z prezesa Polskiego Związku Piłki Nożnej Michała Listkiewicza, który mimo niepowodzeń reprezentacji na mistrzostwach w Niemczech hucznie balował w lokalach.

W 2005 roku, również w Koźlu, LKS Poborsów grał w finale piłkarskiego Pucharu na Opolszczyźnie z

III-ligową wówczas Odrą Opole. I wtedy do Koźla przyjechał zarówno prezes OZPN-u, jak i inni działacze tego związku. Byli dziennikarze Radia Opole, „NTO” i „Gazety Wyborczej”. Ale wówczas grała ich ukochana Odra. W obecnych rozgrywkach Odra odpadła wcześniej i w finale nie wystąpiła, w związku z tym na finał nie przyjechali ani prezes OZPN-u, ani wianuszek dziennikarzy mediów nazywających siebie regionalnymi. Bo tego dnia w Opolu mieli ważniejszą imprezę. A w Koźlu grały zespoły wiejskie, więc nie było potrzeby przyjeżdżać.

Panom działaczom OZPN-u wypada tylko pogratulować dobrego samopoczucia i odpowiedniej hierarchii wartości.

GAZETA LOKALNA

„Gazeta Lokalna” – tygodnik, ukazuje się w Kędzierzynie-Koźlu i powiecie Kędzierzynieko-kozielskim.

Adres redakcji: Al. Jana Pawła II 27, 47-220 Kędzierzyn-Koźle, tel.: 077 483 40 49, fax: 077 483 46 59 e-mail: listy@lokalna.com.pl

Redaguje zespół: Jan Bartoszek, Krzysztof Bednarz, Bolesław Bezeg – redaktor naczelny – e-mail: rednacz@lokalna.com.pl, Jakub Dzwilewski – zastępca redaktora naczelnego – e-mail: zastepca@lokalna.com.pl, Marcin Chlewicki, Andrzej Kópacki, Grzegorz Łabaj (dział sportowy), Marian Marciniak, Kamil Nowak, Paweł Nowak, Adriana Nurzyńska, Katarzyna Ostrowska, Artur Ściański, Anna Ślęczek, Piotr Warner, Michał Wawrzcki, Zofia Wisła. Redakcja graficzna, strona internetowa: Ewelina Kadyła. Kierownik biura: Beata Witamborska.

Agencja reklamy i marketingu: Adriana Nurzyńska – tel.: 0 602 395 455, Artur Ściański – tel.: 0 501 404 321. Fax: 077 483 46 59, e-mail: reklama@lokalna.com.pl Skład: „greatio”, tel.: 0 601 422 132. Korekta: Ewa Żabska. Druk: Drukarnia „Pro Media”, 45-125 Opole, ul. Składowa 4, tel/fax 077 453 18 07.

Wydawca: Miejski Ośrodek Kultury, Al. Jana Pawła II 27, 47-220 Kędzierzyn-Koźle. Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo redagowania i skracania nadesłanych tekstów. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Wizyta w mieście partnerskim

Litwini tańczą krakowiaka

Delegacja z Kędzierzyna-Koźla odwiedziła Jonawę, partnerskie miasto na Litwie. Zastępcy prezydenta miasta, Brygida Kolenda-Łabuś i Piotr Gabrysz, spędzili z Litwinami niespełna cztery dni.

Mer Jonawy Bronislovas Liutkus ugościł Polaków uroczystą kolacją. Wiele czasu poświęcono zwiedzaniu Jonawy i okolic. Program wizyty przygotowany przez Litwinów wzbogacono o wycieczkę do Palangi nad litew-

uroczystościach z okazji nocy świętojańskiej. Jest to jedno z najhuczniej obchodzonych świąt w Jonawie, związane z legendą o powstaniu miasta. Podczas odbywającego się w tym czasie Festiwalu Folkloru wystąpił Zespół Tańca Ludowego „Komes” z K-K; jego członkowie nauczyli Litwinów tańczyć krakowiaka.

Jonawa chciałaby poszerzać polskoliteńską współpracę. – Chcielibyśmy rozwinąć współpracę w innych dziedzinach niż dotychczas, można by



Delegacja z Kędzierzyna-Koźla przy wjeździe do Jonawy

skim Bałtykiem. Poza tym delegacja z Kędzierzyna-Koźla zwiedziła fabrykę mebli brzoźowych i garnizon wojskowy, w którym jeszcze 12 lat temu stacjonowały wojska rosyjskie.

Polacy wzięli również udział w

wzbogacić ją o sport – powiedział mer Jonawy, po czym dodał, że wraz z Polakami chcą zorganizować wspólny obóz dla dzieci z Kędzierzyna-Koźla i Jonawy.

Tekst i foto: DAG

Maciej Płażyński spotkał się ze związkowcami z ZAK

Wsparcie z Pomorza

We wtorek wicemarszałek Senatu Maciej Płażyński spotkał się z zaniepokojonymi związkowcami i pracownikami Zakładów Azotowych Kędzierzyn. Obiecał się zająć problemami dotyczącymi prywatyzacji kędzierzyńskich „Azotów”.

Wicemarszałek Płażyński, senator z Pomorza, został zaproszony przez związkowców, którzy niepokoją się o losy zakładu. Nie rozumieją także działań Sławomira Kłosowskiego, opolskiego lidera Prawa i Sprawiedliwości, który domaga się kontroli procesu prywatyzacji przez NIK, co zahamowałoby prywatyzację.

– Ja nie składam obietnicy, że ten problem rozwiążę – mówił Płażyński.

Zalecił załódze, żeby działała i kierowała się do różnych osób. Ponadto obiecał porozmawiać z ministrem Skarbu Państwa Wojciechem Jasińskim. Dodał, że nie jest w układzie rządowym, ale

mimo to postara się rozwiązać problem. Związkowcy oczekują stabilizacji, chcą, aby „Azotami” nie rządili politycy.

– Po 15 latach doświadczeń takie spojrzenie jest uzasadnione. Ja bym oczekiwał szybkich decyzji, które wskażą ścieżkę tę podstawową, a później inwestora. Bo to, czego tej firmie brakuje, to takiego roz-

Dodał, że decyzje rozstrzygające są potrzebne, a nie pomaga temu zamieszanie w związku z Naftą Polską.

Zaprosiliśmy Macieja Płażyńskiego, ponieważ jest senatorem niezależnym, a ponadto w młodości był związany z Kędzierzynem, więc zna trochę ten problem. Postanowiliśmy przekazać



Foto: BEZ

Wicemarszałek Senatu Maciej Płażyński, senator z Pomorza, z wizytą w Kędzierzynie-Koźlu

strzygnięcia docelowego, w sensie rozstrzygnięcia na najbliższe kilka lat, i to takiego, które wiąże się też z kapitałem. Bo tu są niewątpliwie potrzebne ogromne inwestycje – mówił Maciej Płażyński.

zać mu nasze sugestie – powiedział nam Krzysztof Skrzypczak, przewodniczący Międzyzakładowej Organizacji Związkowej NSZZ „Solidarność” w Zakładach Azotowych Kędzierzyn.

Marcin CHLEWICKI

Tajemnicza śmierć 16-latki

Samobójstwo na torach?

Do tragicznego w skutkach wypadku doszło w poniedziałek wieczorem na torach kolejowych pomiędzy Kędzierzynem-Koźlem a Gliwicami, gdzie pociąg pędzący relacji Wrocław – Przemyśl potrafił 16-letnią dziewczynę. Nastolatka poniosła śmierć na miejscu.

Do zdarzenia doszło około godz. 19.50 w okolicach nastawni kolejowej Nowa Wieś. Kędzierzyńsko-kozielska policja prowadzi czynności wyjaśnia-

jące, które mają ustalić, jak doszło do tego wypadku. Prawdopodobnie dziewczyna siedziała na torach, kiedy nadjechał pociąg.

– Jedna z hipotez zakłada, że popełniła samobójstwo. Ale jest to jedna z wielu opcji, którą bierzemy pod uwagę – informuje rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Kędzierzynie-Koźlu nadkomisarz Włodzimierz Kominek.

Zarówno ofiara wypadku, jak i maszynista elektrowozu byli trzeźwi. Jednak prędkość, z jaką poruszał się

pociąg, a było to ok. 100 km/h, nie pozwoliła maszyniście na skuteczne wyhamowanie i uniknięcie potrącenia.

– Droga hamowania wyniosła ponad 200 m, tak więc maszynista, nawet jeśli zobaczyłby dziewczynę z dużej odległości, miałby poważny problem, aby na czas zatrzymać cały skład. Niestety, nie udało się – dodał na koniec nadkomisarz Kominek.

Ofiara wypadku była mieszkanką Kędzierzyna-Koźla. Dzień wcześniej skończyła 16 lat.

ANKO

Wakacyjne zmiany w rozkładzie jazdy MKZ

Inaczej autobusem

Na czas wakacji Miejski Zakład Komunikacji wprowadził kilka zmian do rozkładu jazdy. Zmieniony rozkład jazdy obowiązuje w przypadku linii nr 1 i nr 4.

Ponadto wprowadzone zostały nowe linie:

– 6 – ze stadionu w Koźlu do ul. Wiklinowej, kursuje w dni wolne od pracy, w godz. 6.05 – 11.10 i w godz. 14.05 – 17.10, z częstotliwością co 15 minut,

– 7 – z osiedla Blachownia na osiedle Azoty, przeznaczona dla osób, które chcą dojechać na basen, kursuje przez

cały tydzień w godz. 8.40 – 11.50 i w godz. 13.30 – 17.25 z częstotliwością co 40 minut,

– 10 – w dni robocze taki numer będą miały autobusy linii nr 13, które będą miały przedłużony kurs do baru „Hula-Gula” na Dębowej. W dni wolne od pracy pojawiają się dodatkowe autobusy linii nr 10, które również będą kursować trasą linii nr 13.

Wszelkie zmiany zostały już wprowadzone do rozkładów jazdy znajdujących się na przystankach.

MAC

Kędzierzyńsko-kozielska podstrefa?

Bliżej Katowic

Do spotkania szefów Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej (KSSE) z władzami naszego miasta dojdzie 6 lipca w Kędzierzynie-Koźlu. Niewykluczone, że będzie to pierwszy krok do włączenia niektórych terenów inwestycyjnych w Kędzierzynie-Koźlu do KSSE.

Pod uwagę bierze się takie tereny, jak Kędzierzyńsko-Kozielski Park Przemysłowy oraz port śródlądowy. Przewidziana jest także wizyta w

Zakładach Azotowych Kędzierzyn, które również dysponują ciekawymi nieruchomościami pod inwestycje.

– Wcześniejsze rozmowy z przedstawicielami KSSE zaczynają przynosić pierwsze efekty – nie kryje satysfakcji prezydent Kędzierzyna-Koźla Wiesław Fafara. – Specjalna Strefa Ekonomiczna w Katowicach wciąż się rozrasta. Nieustannie poszukuje ciekawych terenów dla inwestorów. Jej kierownictwo chce z nami rozmawiać o współpracy.

ANKO

PLAST - TECHNIK I
STUDIO OKIEN I DRZWI PVC ALU

OKNA

SAM WYBIERASZ PREZENT :
ROLETKA W PROWADNICACH
lub PARAPET tylko 1 zł *

DRZWI ROLETY BRAMY

PROFILE
3,4,5 komorowe
NAJNIŻSZE CENY

PORTA
DRZWI

RABAT
NA MONTAŻ

ul. Kozielska 125 tel/fax 481 77 90 tel. 483 12 12 godz. 8.00 do 17.00
ul. Harcerska 19 DH ŚWIATOWID tel. 483 43 49 godz. 12.00 do 18.00

szczegóły promocji u sprzedawców

Promocja powiatu

Piórkiem po powiecie

Tysiąc kompletów szkiców przedstawiających różne zakątki ziemi kozielskiej wydało miejscowe starostwo.

Każdy zestaw składa się z ośmiu prac (umieszczonych w estetycznym etui) narysowanych przez znanego w naszym mieście artystę plastyka Grzegorza Fuławkę.

Na poszczególnych kartkach widnie-

- Wydaliśmy w sumie tysiąc takich zestawów, ale nie są one przeznaczone do sprzedaży komercyjnej. Służą bardziej jako gadżety promocyjne i prezenty, które otrzymują nasi goście – informuje Piotr Kramarz ze Starostwa Powiatowego w K-K.

Autor szkiców Grzegorz Fuławka od 1986 r. prowadzi profesjonalną dzia-



Foto: archiwum domowe Grzegorza Fuławki

Jedna z widokówek przedstawiająca budynek kędzierzyńsko-kozielskiego starostwa

ję: budynek kędzierzyńsko-kozielskiego starostwa, pałac w Większych, kościół pw. św. Trójcy w gm. Cisek, kościół odpustowy pw. św. Brykcjusza koło Gościcina, pałac w Zakrzowie, szkoła podstawowa w Starej Kuźni, kozielski kościół parafialny oraz jaz kłapowy na Odrze w Koźlu.

łalność twórczą. Jego prace znajdują się u kolekcjonerów w wielu krajach Europy oraz innych kontynentów. W 2003 r. wykonał kopię obrazu "Matki Boskiej z Koźla", która została podarowana Ojcu Świętemu Janowi Pawłowi II na audyencji w Watykanie.

ANKO

Krajowy finał turnieju rowerowego

Chorzy, ale waleczni

Drużyna z PSP nr 18 w Kędzierzynie-Koźlu zdobyła czwarte miejsce w finale XXIX Ogólnopolskiego Turnieju Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym.

W zawodach, które odbyły się w dniach 1-4 czerwca w Wiechlicach koło Szprotawy, brały udział najlepsze zespoły ze szkół podstawowych i gimnazjalnych z całego kraju. W końco-

woj klasyfikacji drużynowej w kategorii szkół podstawowych zwyciężyli uczniowie z Komornik (Świętokrzyskie) przed drużyną ze Starosiedla (Lubuskie) i zespołem z miejscowości Rzyki (Małopolskie). Zawodnicy z Kędzierzyna-Koźla bronili tytułu wice-

opiekun drużyny. Uczniowie z kędzierzyńskiej „osiemnastki” dotychczasowe sukcesy zawdzięczają przede wszystkim swojej ogromnej pracy, wymagały one wielu wyrzeczeń. Czas wolny poświęcają na doskonalenie techniki jazdy rowerem po torze przeszkód, uczą się przepisów ruchu drogowego. W przygotowaniach do turniejów nie miały udziału rodzice, młodszy aspirant Wojciech



Drużyna z PSP nr 18 w Kędzierzynie-Koźlu zajęła czwarte miejsce w XXIX Ogólnopolskim Turnieju BRD. Od lewej stoją: Marcin Rosenhof, Bożena Termin, Sandra Wylezik.

Machlowski z sekcji ruchu drogowego KPP w Kędzierzynie-Koźlu, Dobrosława Karaś z PG nr 1 oraz dyrekcja PSP nr 19. Rafał Czub serdecznie wszystkim dziękuje, a swojej żonie wdzięczny jest za wyrozumiałość i cierpliwość.

Marian MARCINIAK

Po wyroku Trybunału Konstytucyjnego ws. kart pojazdów

Nie zwrócą pieniędzy

Starostwo powiatowe nie zwróci żadnych pieniędzy osobom, które do 15 kwietnia tego roku zapłaciły 500 zł za kartę pojazdu samochodu sprowadzonego z zagranicy. Po tym dniu, w związku z wyrokiem Trybunału Konstytucyjnego, opłata została zmniejszona do 75 zł.

Wyrok Trybunału, który uchylił rozporządzenie ustanawiające opłatę w wysokości 500 zł, skłonił wielu posiadaczy sprowadzonych z zagranicy samochodów do zastanowienia się, czy nie należy im się zwrot różnicy opłat, czyli 425 zł. Chętnych czeka proces sądowy.

- Nic nie będziemy zwracać, bo były to kwoty pobrane zgodnie z

przepisami. To rozporządzenie Trybunał uznał za niezgodne z konstytucją, jednak wyznaczył czas jego obowiązywania – powiedział nam Eryk Matula, kierownik Wydziału Komunikacji i Dróg Starostwa Powiatowego w Kędzierzynie-Koźlu. - Istnieje interpretacja ministra transportu i budownictwa, która mówi, że obywatel, jeżeli uważa, że jest to nieprawidłowe, może się ubiegać na drodze cywilnej o zwrot tej kwoty od Skarbu Państwa.

Środki pozyskane z wydawania kart pojazdów wpłynęły na konto starostwa, zostały zaliczone jako dochód i decydowała o nich rada powiatu. Czy powiatowi nie grozi dziura budżetowa w związku ze zmniejszeniem się wpływów?

- Nie powinno być żadnych problemów, bo zaplanowaliśmy odpowiednio w tym roku, że będą mniejsze wpływy z tego tytułu – wyjaśnił Eryk Matula i przypomniał, że w budżecie na bieżąco dokonywane są korekty.

Z drugiej strony powiatowi grożą roszczenia ze strony osób, które czują się poszkodowane. Jeżeli powiat miałby wypłacić wszystkim odszkodowania, to według Eryka Matuli ich koszt wyniosłby 3 mln zł. W takim przypadku powiat domagałby się zwrotu tych pieniędzy z budżetu państwa, ponieważ koszt wydania dokumentu nie jest składnikiem decyzji administracyjnej.

Marcin CHLEWICKI

Antynarkotykowy program straży miejskiej

Ku poszerzeniu wiedzy

Straż miejska w związku z nadaniem wakacji zakończyła pilotażowy program antynarkotykowy prowadzony od marca w ZS nr 5 w Sławięcicach oraz kozielskim PG nr 1.

Program o uzależnieniach wśród dzieci i młodzieży został przygotowany specjalnie dla tej grupy wiekowej. Straż miejska kładła nacisk na uświadomienie uczniom zagrożenia wynikającego z zażywania narkotyków, picia alkoholu, a także palenia papierosów.

W ramach akcji organizowane były zajęcia dla młodzieży: warsztaty oraz prelekcje. Uczniowie odgrywali różne

scenki, w których stawiani byli w roli osoby namawianej, jak i namawiającej. Wspólnie ze strażą miejską omawiali zachowania tych osób, oceniali skuteczność odmawiania oraz nakłaniania i sami wyciągali wnioski.

- Tłumaczymy, na czym polegają systemy uzależnień, jak w nie nie wpaść, a przede wszystkim chcemy nauczyć mówienia „nie” – powiedział Robert Słota, strażnik miejski prowadzący spotkania z młodzieżą.

Według oceny straży miejskiej w szkołach istnieje duże zapotrzebowanie na tego typu akcje. Młodzież posiada sporo informacji na temat środków odurzających, niestety, nie zawsze

zgodnych z prawdą. Dla wielu młodych ludzi narkotyki są w zasięgu ręki, prawie każdy ma możliwość je zdobyć. - Wiedza na temat skutków stosowania wszelkich używek jest znikoma, zmiana tego stanu jest naszym celem – twierdzi Robert Słota, do którego po warsztatach podchodzili zaciekawieni uczniowie, prosząc o więcej informacji.

Akcja była prowadzona w ścisłej współpracy ze szkołami oraz KPP. Jeżeli we wrześniu szkoły wyrażą zainteresowanie programem, z nastaniem roku szkolnego odbędą się kolejne spotkania z młodzieżą, być może dla większej liczby uczniów.

DAG

Niech wszyscy wiedzą

Międzynarodowe witacze

Z pewnością spora część mieszkańców Kędzierzyna-Koźla - nie mówiąc już o przyjeźdźnych - nie wie, iż nasz gród utrzymuje kontakty partnerskie z pięcioma miastami. Być może ten brak wiedzy zmieniać informacje zawarte na tzw. witaczach przy wjeździe do miasta.

Miasta partnerskie Kędzierzyna-Koźla to francuskie Héricourt i Grand-Charmont, litewska Jonava, ukraiński Kałusz, a także Racibórz. Podczas ostatniego odrzańskiego spływu pływadeł prezydent miasta Wiesław Fąfara rozmawiał z konsulem Republiki Czeskiej o pewnej miejscowości niedaleko Olomuńca, która być może w niedalekiej przyszłości również nawią-

że bliższe kontakty z K-K. O wszystkim zadecyduje zaplanowane w najbliższym czasie spotkanie przedstawicieli obu gmin.

Trzeba też pamiętać, że od dłuższego czasu K-K współpracuje z niemieckim miastem Idar Oberstein, którego władze nie wykluczają podpisania z nami umowy partnerskiej. Natomiast w zeszłym tygodniu podczas wizyty naszych samorządowców w Jonawie doszło do spotkania z przedstawicielami białoruskiego Połocka, który współpracuje z tym litewskim miastem.

- Rozmawialiśmy z trzyosobową delegacją Połocka. Jest to 85-tysięczne miasto, w którym istnieje fabryka chemiczna – informuje zastępcą prezydenta Kędzierzyna-Koźla Piotr Gabrysz. - Białorusini zadeklarowali,

że prześlą interesujące materiały na temat Połocka i chętnie nawiążą z nami kontakty.

Niewykluczone więc, że za sprawą Jonawy nasze miasto zyska nowego partnera, tym razem z Białorusi.

- Chcemy wzorem innych polskich miejscowości umieścić na witaczach przy wjeździe do Kędzierzyna-Koźla herby oraz nazwy naszych miast partnerskich. Takich witaczy mamy trzynaście – informuje prezydent Fąfara.

Oprócz tego w dwóch miejscach (jedno z nich będzie zapewne przed magistratem) gmina postawi słupy, na których umieści tabliczki z nazwami oraz odległościami, jakie dzielą te miejscowości od Kędzierzyna-Koźla.

ANKO

SPRZEDAŻ OPON NOWYCH

Serwis ogumienia ciężarowy i osobowy

Tel./fax 077/ 482 96 08

W OFERCIE: FELGI, AKUMULATORY, KOŁPAKI

SEZONOWE PRZECHODYWANIE OPON NISKIE CENY DUŻY WYBÓR

FHU STANGUM

(dawny OPON CAR)

ul. Dunikowskiego 24

47-200 Kędzierzyna-Koźle

GOODYEAR

DUNLOP

FULDA

DEBICA

Sava

BLACK RED WHITE

meble wszystkich pokoleń

W ofercie ponad **230 modeli kuchni**, sprzęt AGD renomowanych producentów oraz **NOWOŚĆ** - płytki ceramiczne dopasowane wzorniczo do naszych Kuchni.

pełna oferta na www.brw.com.pl



SUPER PROMOCJA!!! ZMYWARKA GRATIS LUB RABAT 1100 ZŁ NA AGD

MEBLE KUCHENNE
PROMOCJA NAWET DO

30%

NA WYBRANY
ASORTYMENT

NOWOOTWARTE
STUDIO MEBLI KUCHENNYCH

Kędzierzyn-Koźle
ul. Piastowska 40 (Koźle były PZGS)
tel. 077 / 482-96-75 piastowskakuchnie@meblebrw.pl

* Przy zakupie mebli kuchennych dowolnej wartości i sprzętu AGD do zabudowy (piekarnik+ płyta+okap+chłodziarka) otrzymacie Państwo zmywarkę CANDY o szerokości 45 lub 60 cm GRATIS lub RABAT w wysokości 1100 zł na AGD. Regulamin promocji dostępny w Studiach Kuchni BLACK RED WHITE.

Studia Kuchni BLACK RED WHITE

Opole
ul. Ozimska 184
tel. 077 / 457-77-20
Kędzierzyn-Koźle
ul. Szkolna 2 (Blachownia)
tel. 077 / 488-65-56
Głubczyce
ul. Oświęcimska 11
tel. 077 / 485-30-32
Głogówek
ul. Kościuszki 15
tel. 077 / 437-30-98

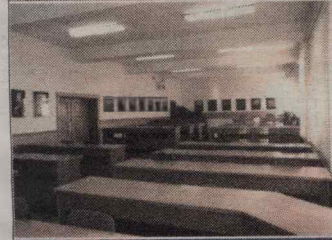
PAŃSTWOWA WYŻSZA SZKOŁA ZAWODOWA W RACIBORZU

47-400 Racibórz, ul. Słowackiego 55, informacja tel. 032 418 23 18, www.pwsz.raciborz.edu.pl



BEZPŁATNE STUDIA

stacjonarne I-go stopnia, tanie zaoczne, podyplomowe



Pływalnia
Dom Studenta
Sala wykładowa

1. **Socjologia** - kierowanie i przywództwo w jednostkach administracji publicznej, zarządzanie zasobami ludzkimi, animacja społeczno-kulturalna, media i komunikacja społeczna
2. **Historia** - edukacja regionalna, zarządzanie dziedzictwem kulturowym regionu
3. **Pedagogika** - resocjalizacyjna, socjalna, kształcenie wczesnoszkolne i wych. przedszkolne z dodatkową specjalnością język obcy (angielski lub niemiecki)
4. **Wych. fizyczne** - odnowa biologiczna, instruktorsko-trenerska, wych. fizyczne w szkole
5. **Matematyka** - nauczycielska, matematyka w finansach i ekonomii
6. **Edukacja artystyczna** - kreacja plastyczna z grafiką użytkową, obraz cyfrowy i fotograficzny, techniki malarskie i projektowanie witrażu
7. **Filologia** - angielska, niemiecka, czeska, rosyjska
8. Nowość: **Automatyka i robotyka** - automatyka przemysłowa, sterowniki logiczne (po uzyskaniu zgody Ministerstwa)

Zapraszamy również na 3-semestralne **STUDIA PODYPLOMOWE**:

- kwalifikacyjne studia pedagogiczne, • wychowanie do życia w rodzinie i edukacja prozdrowotna,
- wychowanie fizyczne, • terapia pedagogiczna, • zarządzanie oświatą,
- pedagogika resocjalizacyjna i profilaktyka społeczna

Szkoła o długoletnich tradycjach! Zapewniamy wysoki poziom kształcenia oraz dobrą bazę dydaktyczną i socjalną (własny, niedrogi akademik ze stołówką, kryty basen, stadion). Dołącz do 3,5 tys. naszych studentów. Wejdź na stronę internetową! Zapraszamy!

www.pwsz.raciborz.edu.pl

ROK PODATKOWY
2006

- Koszty uzyskania przychodu **102,25 zł**
- Podwyższone o 25% **127,82 zł**
- Kwota zmniejszenia podatku **530,08 zł**
- Minimalne wynagrodzenie brutto **899,10 zł**

Podstawa obliczania podatku w złotych		Podatek wynosi
Ponad	Do	
	37 024,00	19% podstawy obliczenia minus kwota 530,08 zł
37 024,00	74 048,00	6 504,48 + 30% nadwyżki ponad 37 024,00 zł
74 048,00		17 611,68 + 40% nadwyżki ponad 74 048,00 zł

- Ubezpieczenie zdrowotne osób prowadzących działalność gospodarczą oraz osób współpracujących
Czerwiec – Sierpień 2006:

Ubezpieczenie	166,66 zł
Odliczenie od podatku	147,61 zł
Nie odliczane od podatku	19,05 zł

- Minimalne wynagrodzenie uczniów w miesiącach
Czerwiec – Sierpień 2006:

1 klasa	2 klasa	3 klasa
101,21 zł	126,51 zł	151,81 zł

- Podstawy składek na ubezpieczenie społeczne osób prowadzących działalność gosp. oraz osób z nimi współpracujących
Czerwiec – Sierpień 2006:

Ubezpieczenia społeczne	1 518,11 zł
Ubezpieczenie zdrowotne	1 904,66 zł

DIETY I RYCZAŁTY

Dieta	Nocleg	Dojazd
22,00 zł	33,00 zł	4,40 zł

- Maksymalna stawka za 1 km przebiegu pojazdów prywatnych używanych do celów służbowych:

Sam. Osob. do 900 cm ³	0,4894 zł
Sam. Osob. pow. 900 cm ³	0,7846 zł
Dla motocykla	0,2161 zł
Dla motoroweru	0,1297 zł

- Maksymalna miesięczna kwota ryczałtu za używanie sam. osob. w gminie i mieście do 100 tys. mieszkańców:

Do 900 cm ³	Powyżej 900 cm ³
Limit 300 km 146,82 zł	Limit 300 km 235,38 zł

ODSETKI

- Ustawowe:
od 15.10.2005 wynoszą **11,5%**
- Od zaległości podatkowych:
od 01.03.2006 wynoszą **11%**

Stan odsetek oraz pozostałych informacji na dzień 26.06. 2006r.

Damir

BIURO RACHUNKOWE
ul. Balwirczaka 1, 47-200 K-Koźle
(koło Banku Śląskiego w Koźlu)
tel.: 077 482-68-05
e-mail: damir@pro.onet.pl

Dzieci pojechały na kolonie dzięki PCK

Wakacje za złoto

W tym roku po raz szósty grupa dzieci jedzie na kolonie dzięki pieniądzom zebranych podczas akcji „Gorączka złota” organizowanej przez PCK. W niedzielę rano szesnaścioro dzieci z naszego miasta wyjechało na pierwszy turnus.

W Opolu dosiadła się tamtejsza grupa, a drugi autokar zabierze małych wczasowiczów z Brzegu i Paczkowa. Wszyscy będą przez dwa tygodnie wypoczywać i bawić się w Sulejowie Polance koło Piotrkowa Trybunalskiego. PCK organizuje tam kolonie drugi rok z rzędu. Warunki są dobre i jest niedrogo.

– Zebraliśmy ponad 20 tysięcy złotych – powiedział wiceprezes opolskiego zarządu okręgowego PCK Ryszard Skorek.

Tego lata wyjedzie od nas ponad

30 dzieci, więcej niż poprzednio. Pedagodzy szkolni, znając sytuację materialną uczniów, typowali tych, którzy wezmą udział w koloniach.

– Dzieci na pewno nie będą się nudzić. Program jest bardzo bogaty – zapewniał rodziców przed wyjazdem opiekun grupy.

Podczas pobytu młodzi koloniści dowiedzą się, jak udzielać pierwszej pomocy, wezmą udział w zajęciach z oświaty zdrowotnej, grach i zabawach terenowych, zajęciach muzycznych i plastycznych oraz wybiorą się na wycieczki. Do dyspozycji uczestników kolonii oddano też basen i wyremontowaną świetlicę. Kadre pedagogiczną stanowią studenci medycyny, kierunków pedagogicznych oraz instruktorzy i ratownicy zrzeszeni w PCK.

Tekst i foto:

Anna GRĄDOWSKA



Młodzi koloniści tuż przed wyjazdem

Zakończenie obchodów 10-lecia Volontariusza

Dekada Volontariusza

W uroczysty sposób grupa Volontarius działająca przy II Liceum Ogólnokształcącym im. Mikołaja Kopernika zakończyła w środę obchody swego 10-lecia. Podopieczni „Promyczka” wystawili „Panią Twardowską”, można było się zapoznać z historią grupy, pobawić i oczywiście zjeść urodzinowy tort.

Tradycyjnie wolontariusze w ostatnią środę roku szkolnego przez cały dzień bawia się z podopiecznymi Środowiskowego Domu Samopomocy „Promyczek” w czasie tak zwanej sekwencji. Corocznie zabawa odbywa się

każdy mógł bawić się, jak chciał. Czy to z chustą terapeutyczną, malując, słuchając muzyki, czy zajadając się lodami, kiełbaskami, truskawkami lub ciastem. Promyczkowcy i wolontariusze wykonali laurkę okolicznościową, a także zjedli tort urodzinowy. Wystąpił również zespół Obiboki ze Sławieć.

Obchody 10-lecia grupy Volontarius rozpoczęły się 5 grudnia, czyli w Międzynarodowym Dniu Wolontariatu. Volontarius to nie tylko spotkania w „Promyczku”, to także wolontariat indywidualny, spotkania z dziećmi z zespołem Downa i wiele innych działań.



„Pani Twardowska” w wykonaniu aktorów z „Promyczka”

w innej scenarii. Tym razem w związku z obchodami 10-lecia członkowie grupy przypomnieli sobie sekwencje z lat ubiegłych. Byli przebrani za piratów i zwierzątka, pojawiły się również stare elementy scenografii, na przykład bizon.

Goście i wolontariusze na samym początku obejrżeli sztukę „Pani Twardowska” wykonaną przez podopiecznych „Promyczka”, następnie

– Cieszę się, że tu nie było nic na pokaz. W Volontariusie to jest najważniejsze, że jest to działalność systematyczna. Dzisiaj kończymy obchody, to świętowanie jest niejako obok, robiliśmy to, co każdego roku, a przy okazji przypominaliśmy sobie, że to dziesiąty rok naszej pracy – powiedziała nam Grażyna Catek, opiekunka grupy Volontarius.

Tekst i foto: MAC

Zamknięcie ruchu

Utrudniony przejazd

Kilka tygodni temu na ul. Traugutta stanęły słupki blokujące przejazd tą ulicą. Niestety, utrudniają one wjazd służbom porządkowym oraz karetce pogotowia, które niejednokrotnie podjeżdżają pod działającą przy ul. Traugutta przychodnię Medicus.

Dostanie się na ul. Traugutta jest o tyle utrudnione, że od al. Jana Pawła II wjazd na nią znajduje się tylko od strony Pogorzela. Podwójna ciągła za skrzyżowaniem uniemożliwia dostanie się na nią, jadąc z każdej innej strony. Do tej pory wiele samochodów wjeżdżało na Traugutta od ul. Karola Miarki. W tej chwili jednak jest to niemożliwe z powodu ustawionych tam słupków. Dla samochodów osobowych nie stanowi to być może problemu. Dotyczy on jednak dużych pojazdów.

– Samowolne przegrodzenie ul. Traugutta powoduje utrudniony dojazd do naszej przychodni służbom ratowniczym – powiedział nam Lech Osiński, szef „Medicusa”. – Karetka często ma problem, aby nawrócić, a czasami o stanie chorego decydują minuty i wtedy nie ma czasu na zastanawianie się, którędy wyjechać.

Mimo zakazu zatrzymywania, jaki widnieje przy ul. Traugutta, samochody parkują tam po obu stronach drogi,

co uniemożliwia manewr zawracania nie tylko karetce, ale także większym pojazdom, np. śmieciarkom.

– Ostatnio usiłowaliśmy stąd wyjechać ponad 50 minut – powiedział nam kierowca śmieciarki z firmy



Postawione słupki uniemożliwiają przejazd ul. Traugutta

Remondis. – Samochód jest duży, a miejsca do nawrócenia bardzo mało, tym bardziej że parkujące pojazdy jeszcze bardziej zwężają i tak już niezbyt szeroki wjazd. Do tej pory po załadunku śmieci wyjeżdżaliśmy naokoło, teraz ze względu na postawione słupki nie mamy takiej możliwości.

Jak wyjaśnił nam Marek Mazurkiewicz, kierownik Referatu Zarządzania Drogami Urzędu Miasta Kędzierzyna-Koźla: – Słupki zamakające przejazd ul. Traugutta zostały postawione ze względów bezpieczeństwa. Wielu kierowców, aby skrócić sobie drogę i ominąć sygnalizację świetlną, przejeżdżało z dużą prędkością właśnie ul. Traugutta. Stojące przy tej ulicy budynki mają wyjścia z klatek bezpośrednio na drogę, co stwarza duże niebezpieczeństwo dla mieszkańców. Dlatego wydział komunikacji wydał zgodę na zmianę organizacji ruchu i zamknięcie przejazdu ul. Traugutta.

Bezpieczeństwo mieszkańców bez wątpienia jest bardzo ważne. Ale można by pomyśleć o postawieniu słupków z możliwością składania ich, tak by służby ratownicze i porządkowe nie miały utrudnionego przejazdu.

Tekst i foto: Adriana NURZYŃSKA

Wyróżnienie dla „Gazety Lokalnej”

Walka królika z tygrysem

Debata na temat zagrożeń ze strony zagranicznych sieci handlowych działających w naszym kraju poprzedziła uroczyste wręczenie statuetek oraz dyplomów Syzyfa 2005, przyznawanych przez Kongregację Przemysłowo-Handlową Ogólnopolską Izbę Gospodarczą (KPH OIG). Na niedzielnym Kongresie Gospodarki Polskiej w Warszawie nagrodzono też przedstawiciela naszej redakcji.

Do warszawskiego Domu Technika NOT przybyło około 300 przedsiębiorców, samorządowców i polityków z całego kraju, którzy przekonywali, że upadek rodzimego handlu, prędzej czy później, spowoduje problemy całej gospodarki.

Główny Inspektor Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych Andrzej Czubała przytoczył wyniki zakończonej właśnie kontroli przeprowadzonej w działach przetwórczych 89 sklepów wielkopowierzchniowych w całej Polsce. Wynika z nich m.in., że z roku na rok pogarsza się jakość pieczywa sprzedawanego w hipermarketach. Nie lepiej jest w przypadku produktów mięsnych. W sumie inspektorzy nałożyli 67 mandatów na łączną kwotę... 9



W tym roku dyplomy Syzyfa 2005 KPH OIG otrzymało czterech przedstawicieli Kędzierzyna-Koźla. Na zdjęciu od lewej stoją: radny miejski Andrzej Magiera, prezes Stowarzyszenia Manhatan Jan Kubicki, dziennikarz „GL” Andrzej Kopacki oraz skarbnik kędzierzyńskiego oddziału KPH OIG Maria Gruszczyńska.

tys. zł.

W tym roku statuetki Syzyfa 2005 otrzymali prezes PiS Jarosław Kaczyński, wicepremier Andrzej Lepper, minister Teresa Lubicka oraz Telewizja Łomża. Wręczono też 11 wyróżnień, z tego aż cztery dla przedstawicieli Kędzierzyna-Koźla.

- Gratuluję, bo to duży sukces dla waszego miasta - przekonywał Jan Rakowski, prezes KPH OIG, dodając, iż

jego organizacja nie twierdziła nigdy, że hipermarkety są złe same w sobie. - Tu chodzi tylko o to, aby rodzimi przedsiębiorcy mogli na tych samych warunkach konkurować z zachodnimi sieciami handlowymi. One muszą w jednakowy sposób płacić podatki, wypełniać PIT-y, CIT-y. A u nas wstawia się do klatki królika oraz tygrysa i mówi o równej walce.

Tekst i foto: ANKO

Coraz mniej wraków przewozi ładunki niebezpieczne

Wzmożone kontrole

Przekraczanie dozwolonej prędkości to najczęstsze nieprawidłowości ujawnione podczas kontroli przeprowadzonych w pierwszej dekadzie czerwca na drogach naszego powiatu.

Podczas dwudniowej akcji pod kryptonimem „Transport” policjanci z kędzierzyńskiej drogówki prowadzili wzmożone kontrole ciężarówek, autobusów oraz pojazdów przewożących materiały niebezpieczne. Sprawdzano stan techniczny, wyposażenie i dokumentację przewozową. Zwracano też uwagę na przekraczanie dopuszczalnej prędkości. Na skontrolowanych ogółem 120 pojazdów funkcjonariusze ujawnili ponad 80 nieprawidłowości, w tym prawie jedna trzecia dotyczyła przekraczania dozwolonych prędkości. Stwierdzono kilka przypadków złego stanu technicznego pojazdów oraz braku wymaganych dokumentów. Policjanci nie mieli natomiast żadnych istotnych dla bezpieczeństwa uwag do pojazdów przewożących materiały niebezpieczne i autobusów. Na kierujących nałożono 45 mandatów

karnych na kwotę 4600 złotych, udzielono 39 pouczeń oraz zatrzymano siedem dowodów rejestracyjnych.

- Po naszych drogach jeździ coraz mniej wraków przewożących materiały niebezpieczne. Podczas tej akcji w kontrolowanych pojazdach

nie stwierdziliśmy żadnych poważniejszych uchybień - powiedział nam sierż. sztab. Marek Gajecki z sekcji ruchu drogowego KPP w Kędzierzynie-Koźlu.

Tekst i foto: Marian MARCINIAK



Sierż. sztab. Marek Gajecki sprawdza stan techniczny cysterny przewożącej płynne paliwa

Nagrody Przeglądu Technicznego

Technik 2006

Uczniowie z ZS nr 5 zostali laureatami ogólnopolskiego konkursu technicznego organizowanego przez redakcję dwutygodnika „Przegląd Techniczny”.

21 czerwca 2006 roku redakcja „Przeglądu Technicznego” w Warszawie poinformowała, że laure-

atami 12. edycji konkursu „Technik roku”, otrzymując jednocześnie tytuły „Technik 2006” w kategorii elektronika i elektrotechnika, zostali uczniowie Zespołu Szkół nr 5 w Kędzierzynie-Koźlu: Krzysztof Ficoń, Maciej Pieróg, Jacek Salata i Kamil Zimon. Pod opieką dr. inż. Bernarda Willnera napisali oni pracę „Zaprojektowanie i wykonanie

jednokanałowego układu do pomiaru temperatury wspomaganego komputerem PC”.

Autorzy pracy wraz z opiekunem dr. inż. B. Willnerem udadzą się 27 czerwca na uroczystość wręczenia dyplomów i nagród, która odbędzie się w Muzeum Techniki w Warszawie.

Oprac. F

Tuż przed kanikula

Czują Europę

„Języki Europy” - pod takim hasłem Publiczne Gimnazjum nr 1 im. Orłów Lwowskich w Kędzierzynie-Koźlu zorganizowało imprezę, w której udział wzięli uczniowie z piętnastu klas.

Anna Majnusz, opiekun samorządu oraz Szkolnego Klubu Europejskiego w PG nr 1, przypomniała, że w zeszłym roku skupiono się na tańcach, a tym

razem na językach Starego Kontynentu. Miesiąc temu każda klasa wylosowała konkretny język europejski i pod jego kątem musiała przygotować krótki program artystyczny.

- Impreza jest połączona z Dniem Europejskim w naszej szkole. Przygotowania do tych występów zajęły uczniom i ich wychowawcom sporo czasu - nie ukrywa Anna Majnusz. - Wierzę, że przyszłorocz-

na impreza będzie równie udana. Europa dla naszych uczniów nie ma tajemnic. To już nie jest proces integrowania się. My ten etap mamy już za sobą.

Do Szkolnego Klubu Europejskiego należy w sumie 20 uczniów. Pani Ania ma nadzieję, że z roku na rok będzie ich coraz więcej.

Tekst i foto: ANKO



W sumie zaprezentowanie wszystkich programów artystycznych zajęło uczniom dwie godziny

Nagroda o wartości 1400 zł

Wygraj z Lokalną kurs prawa jazdy

Wraz z Auto-Szkołą Krzysztof Chajec zapraszamy do udziału w konkursie, którego stawką jest kurs prawa jazdy kategorii B. Dziś publikujemy drugi z sześciu kuponów konkursowy. Aby wziąć udział w losowaniu kursu, wystarczy dostarczyć do redakcji „GL”, listownie lub osobiście, komplet przynajmniej czterech oryginalnych kuponów z prawidłowo zakreślonymi odpowiedziami. Jeżeli poprawnych odpowiedzi jest więcej niż jedna, należy zaznaczyć wszystkie. Większa liczba kompletów kuponów zwiększa szansę na wygraną. Na koperty z dopiskiem „KONKURS” czekamy do 4 sierpnia 2006 r. (decyduje data dotarcia kuponów do redakcji).

ART

Regulamin:

1. W konkursie mogą brać udział osoby, które ukończyły 16 lat.
2. W konkursie nie mogą brać udziału pracownicy i współpracownicy „Gazety Lokalnej” oraz Miejskiego Ośrodka Kultury w Kędzierzynie-Koźlu, a także ich rodziny.
3. Udział w konkursie jest jednoznaczny z wyrażeniem zgody na publikację zdjęć zwycięzcy oraz opisanie przebiegu kursu na łamach „Gazety Lokalnej”.
4. Nagrodę w porozumieniu z „Gazetą Lokalną” i Auto-Szkołą Krzysztof Chajec można przekazać osobie trzeciej.
5. Na wygraną składa się 30 godzin wykładów oraz 30 godzin jazdy, a także materiały szkoleniowe.
6. Zwycięzca we własnym zakresie poniesie koszty związane z opłatą egzaminacyjną oraz badaniami lekarskimi (kwota około 200 zł).

Sponsorem nagrody w konkursie jest Auto-Szkoła Krzysztof Chajec z siedzibą w Kędzierzynie-Koźlu przy ul. Głowackiego 18.

WYGRAJ Z LOKALNĄ
KURS PRAWA JAZDY

KUPON KONKURSOWY NR 2

Widząc dwa na przemienne migające czerwone sygnały przed przejazdem kolejowym, kierujący pojazdem:

- ☐ a) powinien zatrzymać pojazd
☐ b) może przejechać przez przejazd, jeżeli upewnił się, że nie zbliża się pociąg
☐ c) powinien zachować szczególną ostrożność

Imię i nazwisko:

Wiek: Adres zamieszkania:

..... Tel.:

Sponsorem nagrody w konkursie jest

Auto-Szkoła Krzysztof Chajec
z siedzibą przy ulicy Głowackiego 18 w Kędzierzynie-Koźlu.
18. Tel. 077/482 28 32, 0504 133 644

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb Gazety Lokalnej i Auto-Szkoły Krzysztof Chajec zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.1997 r. o Ochronie Danych Osobowych (Dz. U. Nr 133 poz.883).

podpis

VIII sesja seniorów

Starsi mają głos

Już po raz ósmy przedstawiciele starszego pokolenia mieszkańców Kędzierzyna-Koźła zebrał się na sesji seniorów. Stała się ona okazją do wyartykułowania przez środowisko emerytów i rencistów swych oczekiwań wobec obecnych na posiedzeniu władarzy miasta.

Przedstawicielka Domu Dziennego Pobytu „Magnolia” zaapelowała do prezydenta Kędzierzyna-Koźła Wiesława Fafary, aby gmina zakupiła sprzęt nagłaśniający do wszystkich tego typu placówek w mieście. Z kolei stała bywalczyni DDP „Nasz Dom” przypomniała o zdewastowanym przez młodzież płocie okalającym ten ośrodek. Dzieciaki, grając w piłkę, niszczą też elewację budynku. Reprezentantka DDP „Wrzos” podziękowała samorządowcom za podjęcie kilku przedsięwzięć, które służyć miały poprawie bezpieczeństwa i porządku.

Natomiast student senior Uniwersytetu Trzeciego Wieku zasugerował powołanie w naszym mieście fundacji na rzecz promocji zdrowia, która finansowałaby pewne projekty, jak np. wykłady i prelekcje specjali-

stów z zakresu geriatrii, zajęcia na basenie, służące poprawie kondycji fizycznej itp.

Chcą integracji

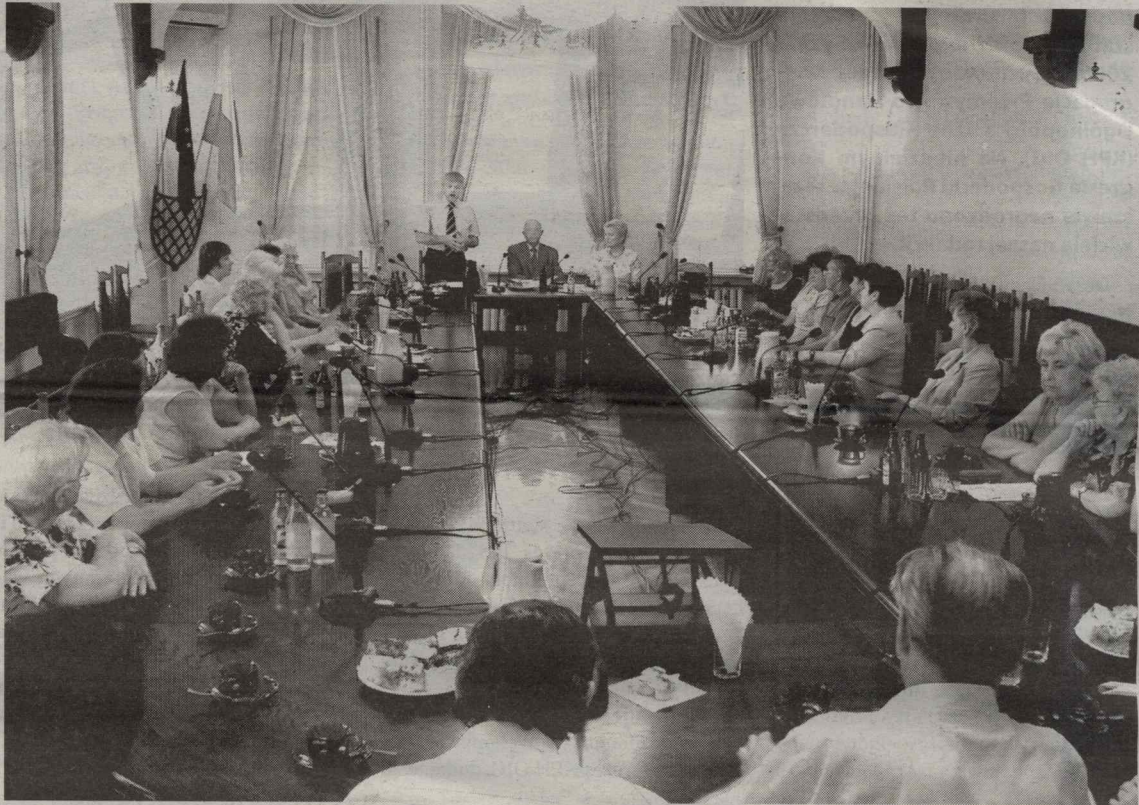
Członkowie Związku Emerytów i Rencistów wyrazili chęć udziału we wszelkiego rodzaju imprezach organizowanych przez domy dziennego pobytu, prosząc o kierowanie także do nich zapowiedzi zajęć kulturalnych, rekreacyjnych, czy też integracyjnych. Już w trakcie sesji uzgodniono, iż nie ma żadnych przeszkód, aby w imprezach przygotowywanych wspólnie przez domy dziennego pobytu i placówki kulturalno-oświatowe naszego miasta brali też udział członkowie Związku Emerytów i Rencistów.

Wśród prośb wymieniano też bilety zniżkowe na krytą pływalnię, dotacje na tegoroczny Dzień Seniora, budowę ścieżek rowerowych, skuteczniejsze karanie właścicieli czworonogów, które zanieczyszczają miasto, oraz lepszy dostęp do badań profilaktycznych. Prezydent Fafara stwierdził, że skoro gmina przeznacza ze swojego budżetu spore pieniądze na przeprowadzanie takich badań, to wszyscy mieszkańcy K-K powinni mieć do nich łatwy dostęp, a w szczególności osoby starsze. Obiecał też, że gmina w miarę swoich możliwości będzie realizować zgłoszone na sesji prośby i postulaty.

Należy do nich m.in. podwórko pomiędzy byłym kinem „Hel” a ul. Bończyka, którego remont nie został jeszcze zakończony. Obecny na sesji przewodniczący rady miasta Ryszard Pacułt, powołując się na zapewnienia dyrektora MZBK Bohdana Cieślaka, poinformował, że najpilniejsze prace zostaną przeprowadzone na tym podwórku jeszcze w tym roku.

Rosnący problem

W trakcie sesji ostrzegano przed tzw. bombą geriatryczną, która zagra-



Była to już ostatnia w tej kadencji sesja seniorów

ża nie tylko Polsce, ale całej Europie. Nie brakowało jednak opinii, że nasze miasto dobrze wpisuje się w zmiany demograficzne i systemowe, o czym świadczy m.in. spora liczba domów dziennego pobytu, ośrodków wsparcia, pomocy i samopomocy. Wciąż jednak należy rozszerzać usługi w zakresie profilaktyki i ochrony zdrowia. Uczestnicy dyskusji przyznali, że wprawdzie średnia długość życia w naszym kraju nieco się wydłużyła, ale osoby w starszym wieku w większym niż kiedyś stopniu trapią problemy zdrowotne.

- Największym wrogiem starości jest beczynność i samotność

- przekonywała Danuta Ceglarek, koordynator domów dziennego pobytu w K-K. - Starsze pokolenie przejawia zbyt mało aktywności, która ogranicza się do rodziny, telewizji i kościoła. Z pewnością przydałoby się więcej imprez plenerowych, organizowanych z myślą o seniorach.

Przy tej okazji Danuta Ceglarek wspomniała o programie aktywizacji osób starszych. Do jego realizacji przygotowuje się kędzierzyńsko-kozielski MOPS. Na ten cel przeznaczone zostanie 10 tys. zł z fundacji na rzecz Uniwersytetu Jagiellońskiego, która przeprowadziła konkurs grantowy. Zakończył się on pomyślnie dla

naszego MOPS-u, który uzyskany grant przeznaczy m.in. na uruchomienie pracowni plastycznej oraz zajęć komputerowych dla seniorów.

Dyrektor MOPS-u Maria Filarska podziękowała prezydentowi Fafarze oraz Ryszardowi Pacułtowi za udział w posiedzeniu, a ten ostatni pożegnał się ze wszystkimi jako przewodniczącym rady miasta: - Jest to ósma i zarazem ostatnia sesja seniorów, której przewodniczę przed jesiennymi wyborami samorządowymi. Mam nadzieję, że moi następcy będą w przyszłości kontynuować te interesujące spotkania.

Tekst i foto: ANKO

Mieszkania służbowe wciąż budzą emocje

Podzieleni na pół

Projekt uchwały w sprawie zwiększenia liczby komunalnych mieszkań służbowych został negatywnie zaopiniowany przez komisję zdrowia, spraw socjalnych i rodziny Rady Miasta Kędzierzyna-Koźła.

Obecnie w mieście jest 18 takich mieszkań. Projekt uchwały zakłada dopisanie do tej listy kolejnych sześciu, z tego pięć w bloku przy ul. Przechodniej na potrzeby lekarzy, a jedno przy ul. Stolarskiej dla pracownika urzędu miasta.

- O tym, czy mieszkań służbowych w K-K przybędzie, czy też nie, zadecyduje cała rada miasta - zaznacza przewodniczący komisji zdrowia Grzegorz Duszel. Na razie jego komisja nie zaopiniowała pozytywnie projektu uchwały w tej sprawie. Głosy rozłożyły się równo: trzech rajców było za, a trzech przeciw.

Te pięć mieszkań dla lekarzy różnych specjalności to pula, która

przynajmniej na jakiś czas zaspokoi potrzeby lokalowe w tym zakresie. Przewodniczący Duszel podkreśla jednak, że nieodległa perspektywa utworzenia w K-K oddziału kardiologii pociąga za sobą konieczność zapewnienia m.in. tej grupie fachowców jakiegoś lokum.

- Oni będą niezbędni dla funkcjonowania tego oddziału - wyjaśnia przewodniczący Duszel. - Jednakże chodzi tutaj o lekarzy różnych specjalności. Staną się oni najemcami mieszkania służbowego i tylko na czas trwania stosunku pracy mogą je wynajmować, a później muszą opuścić. Na różnych oddziałach naszego szpitala odczuwalne są braki kadrowe. Tych specjalistów z innych ośrodków trzeba więc czymś przyciągnąć. Gdy już się pojawią, pytają na ogół o płace i dach nad głową. Tymczasem ZOZ nie dysponuje żadnymi mieszkaniami. Liczymy tu więc na wsparcie miasta.

ANKO

Jutro sesja rady miasta

Wakacyjne posiedzenie

Informacja na temat stanu technicznego obiektów szkolnych i placówek wychowawczo-opiekuńczych, a także planowanych remontów oraz inwestycji w ich przypadku - to jeden z głównych punktów jutrzejszego posiedzenia Rady Miasta Kędzierzyna-Koźła.

Temu punktowi radni miejscy poświęcą zapewne więcej uwagi, podobnie zresztą jak informacji na temat form wypoczynku dla tej części dzieci i młodzieży szkolnej, która tegoroczne wakacje spędzi w mieście.

- Dlatego że troską radnych na przestrzeni ostatnich lat było to, aby jak najwięcej dobrego uczynić na rzecz oświaty oraz samych uczniów - uważa przewodniczący RM dr Ryszard Pacułt. - Pojawia się zatem apele i prośby do władz miasta o znalezienie pieniędzy na takie czy inne zadania. Zwłaszcza jeśli chodzi o remonty placówek oświatowych.

Zdaniem przewodniczącego Pacułta niewiele punktów jutrzejszego posiedzenia może wzbudzić jakieś emocje.

Bez zbędnej dyskusji przejdzie zapewne sprawa utworzenia na obszarze miasta stałych obwodów głosowania w wyborach do rad gmin, rad powiatów i sejmików wojewódzkich. Jest jednak



o odbędzie się w połowie sierpnia.

Ryszard Pacułt, przewodniczący RM Kędzierzyna-Koźle: - Jeśli nie pojawią się jakieś nadzwyczajne okoliczności, następne posiedzenie rady miasta

kilka tematów, przy których radni mogą się zatrzymać. Jak chociażby wyrażenie woli udzielenia pomocy finansowej powiatowi kędzierzyńsko-kozielskiemu na remont nawierzchni al. Jana Pawła II na odcinku od ul. Judyma do ul. Kosmonautów.

- Na poprzedniej sesji radni miejscy podjęli już w tej sprawie uchwałę, przekazując, podobnie zresztą jak powiat, odpowiednią kwotę na ten cel - przypomina przewodniczący

Pacułt. - Okazało się jednak, że pieniędzy jest wciąż za mało, gdyż wykonawcy chcą więcej. Trzeba zatem dorzucić brakującą kwotę. Miasto znow będzie chciało wyjąć naprzeciw potrzebom powiatu.

Szczególne znaczenie z punktu widzenia Ryszarda Pacułta, jako miłośnika historii i zabytków, będzie miało podjęcie uchwały intencyjnej w sprawie utworzenia Samorządowego Muzeum Ziemi Kozielskiej. Prezydent miasta wystąpił z propozycją takowej uchwały na wniosek Towarzystwa Ziemi Kozielskiej. - Nasze rozrastające się nieustannie muzeum nie może już funkcjonować w obecnym układzie. Zatem wierzę, że radni miejscy poprą tę inicjatywę, bo wówczas będzie ono miało większe możliwości działania, jeśli chodzi o promocję, eksponowanie wystaw i zabezpieczenie pewnych zbiorów - dodał na koniec przewodniczący Pacułt.

Jeśli nie pojawią się jakieś nadzwyczajne okoliczności, następne posiedzenie rady miasta odbędzie się w połowie sierpnia.

ANKO

Trzeba mieć wielkie serce by pomagać innym. Takim człowiekiem jest z całą pewnością pan **Leon Piecuch**, prezes Klubu Krwiodawstwa w Kędzierzynie-Koźlu.

Tą drogą pragnę wyróżnić i podziękować panu Leonowi Piecuchowi w imieniu własnym i wielu innych mieszkańców naszego miasta za umożliwienie korzystania z zabiegów na materacu Ceragem Master.

Ta bezinteresowna pomoc efektywnie przyczynia się do poprawy stanu naszego zdrowia.

Genowefa Pasoń

Serdeczne podziękowania
za okazaną pomoc w chorobie,
za pamięć i udział w uroczystościach pogrzebowych
Waltera Tłuczykont
córkom, zięciom, wnukom, rodzinie, przyjacielom,
sąsiadom, znajomym oraz księdzu Rafałowi
żona

Listy do Lokalnej

Spotkanie przy ognisku

W ubiegłą sobotę uczestnicy warsztatów doradczo-psychologicznych w ramach projektu „Uwierzyć w siebie – powiatowa akcja doradczo-psycho-

logiczna dla niepełnosprawnych” realizowanego przez powiat kędzierzyńsko-kozielski zorganizowali ognisko. Zaproszeni zostali wszyscy uczest-



Uczestnicy ogniska na pamiątkowej fotografii

Dyżury

– aptek

W Kędzierzynie dyżuruje do piątku apteka „Pod Bazylią” ul. Chopina 15/1, w piątkowe popołudnie zastąpi ją „Apteka Prywatna mgr Zofii Krybus”, ul. Harcerska 13, której dyżur potrwa do 7 lipca.

W Koźlu dyżurują następujące apteki:

28.06 (środa)	„Aronia” ul. Chrobrego 8
29.06 (czwartek)	„Remedium” ul. Roosevelta 4
30.06 (piątek)	„Aloes” ul. 24 Kwietnia 2
01.07 (sobota)	„A&S Kocotowie” ul. Piastowska 22
02.07 (niedziela)	„Panaceum” Rynek 1
03.07 (poniedziałek)	„Panaceum” Rynek 1
04.07 (wtorek)	„Aronia” ul. Chrobrego 8

– radnych

Jak w każdą środę, na sygnał od mieszkańców Kędzierzyna-Koźla oczekują radni miejscy. Dziś w godz. 14.00 - 16.00 w gabinecie przewodniczącego rady miasta (Urząd Miasta w K-K, ul. Piromowicza 32) dyżurować będą Wojciech Jagiełło (radny niezależny) i Zbigniew Stanisławski (Centroprawica).

Oprócz tego dziś w biurze rady miasta w godz. 10.00 - 13.00 dyżurować będzie przewodniczący rady miasta dr Ryszard Pacuť.



Dziś dyżuruje przewodniczący rady miasta Ryszard Pacuť

Dziś po południu dyżurują Wojciech Jagiełło (radny niezależny) i Zbigniew Stanisławski (Centroprawica)

Muzeum



Muzeum Tworzystwa Ziemi Kozielskiej „Bastya” zaprasza do oglądania zbiorów regionalnych kozielskiego muzeum „Bastya”

jest dostępna dla zwiedzających w środy w godz. 10.00 - 17.00 oraz w poniedziałki i piątki w godz. 10.00 - 15.00. Za zwiedzanie nie pobiera się opłat, ale mile widziane są wolne datki do skarbonki TZK.

Stowarzyszenie Wolontariuszy „Magnolia” poszukuje wolontariuszy i firm, które zechcą wspomóc nasze działania finansowo, usługowo lub rzeczowo. SKONTAKTUJ SIĘ Z ZNAM: tel. 077 484 93 20, 0 607 670 013



Maks to dwuletni czarny mieszaniec, który do schroniska trafił z interwencji. Pies jest spokojny, ale nieufny w stosunku do obcych mu ludzi.

Apel o pomoc

Schronisko potrzebuje kaszę, makaron, suchą karmę i ryż. Schronisko przy ul. Gliwickiej 20 czynne jest od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 17.00, w dni wolne od pracy w godz. 11.00 - 13.00. Telefon 483 85 28. Konto: BOŚ S.A. Warszawa Oddział Operacyjny Kędzierzyn-Koźle 11 154012292946469016620003.

Tekst i foto: I

Zaopiekuj się psem!

nicy warsztatów, a także kadra zarządzająca projektem. Swoją obecnością zaszczyliła nas także pani psycholog Anna Kochalska-Siwak, która prowadziła I blok warsztatów psychologicznych. Obecni byli także znajomi i rodziny uczestników warsztatów.

Było pieczenie kiełbasek i wspólny śpiew przy akompaniamencie akordeonów, na których grały osoby niewidome.

Wspólne biesiadowanie na świeżym powietrzu dzięki sprzyjającej pogodzie pozwoliło na jeszcze pełniejszą integrację różnych środowisk i uczestników warsztatów.

Powiatowe Centrum Informacji Europejskiej i Gospodarczej

MODELARSTWO

Ślizgi na Trójkacie

W piątek (30 czerwca) na akwenu „Trójkąt” (osiedle Piastów) rozpoczną się eliminacje do mistrzostw Polski modeli pływających w klasach: Eco, Hydro i Mono. Zawody potrwać do 2 lipca. Początek godz. 10.00.

Ł

Listy do Lokalnej

Dni Ziemi w ZSM nr 2

Uczniowie Zespołu Szkół Miejskich nr 2 w Kędzierzynie-Koźlu (Kłodnica) bardzo wesoło obchodzili Dzień Ziemi. Szkołę odwiedziły smurfy wraz ze swym największym wrogiem Gargamelem. Smurfy informowały, a raczej przypominały o konieczności dbania o wodę, krzyczały: „Pamiętaj, człowieku młody, nie ma życia bez wody!”.

Przedstawienie zorganizowane przez uczniów szkoły podstawowej nr 15 i gimnazjum nr 2, wchodzących w skład Zespołu Szkół Miejskich nr 2, przygotowane pod okiem p. Beaty Polak i p. Katarzyny Jasienkiewicz, było wspaniałym wydarzeniem, które mamy nadzieję, na zawsze pozostanie w pamięci naszych uczniów. Była to ciekawa lekcja ekologii, zabawa połączona z nauką.

Izabela Zajdowicz

FUNDACJA

REGIONALNEJ AGENCJI
PROMOCJI ZATRUDNIENIA

Punkt Konsultacyjny (PK)
Fundacji Regionalnej Agencji
Promocji Zatrudnienia
Kędzierzynie-Koźlu

zaprasza
mikro, małych i średnich przedsiębiorców
do korzystania
z bezpłatnych usług informacyjnych
w zakresie:

- aktualnie funkcjonujących krajowych i unijnych funduszy pomocowych, a w tym m.in.:
 - pomoc w doborze odpowiedniego programu
 - prezentacja zasad prawidłowego przygotowania dokumentów aplikacyjnych
 - przedstawienie zasad wyboru akredytowanego wykonawcy
 - prezentacja warunków spełnienia kryteriów formalnych i administracyjnych przy ubieganiu się o wsparcie
- administracyjno-prawnych aspektów wykonywania działalności gospodarczej (prawo, marketing, finanse, jakość)
- dostępnej oferty finansowania zewnętrznego, w tym także udzielanego na preferencyjnych warunkach (leasing, kredyty, pożyczki)
- oferty usług specjalistycznych świadczonych w ramach sieci ośrodków KSU

Aby skorzystać z usług świadczonych przez konsultantów PK należy osobiście zgłosić się do Punktu lub umówić się na spotkanie telefonicznie lub drogą elektroniczną.

Zapraszamy
od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 – 16.00
47-220 Kędzierzyn-Koźle, ul. Grunwaldzka 27, II p.
Tel. 483 40 53
e-mail: pkkedzierzyn@frapz.org.pl



Projekt współfinansowany przez
UNIĘ EUROPEJSKĄ ze środków
Europejskiego Funduszu Rozwoju
Regionalnego



UNIA DLA PRZEDSIĘBIORCZYCH
PROGRAM KONKURENCYJNOŚĆ

Instytucją Wdrażającą jest Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości

KURSY WÓZKI WIDŁOWE

GRUPA
KENA

CERTYFIKATY

AKTUALNE W KRAJACH U.E.

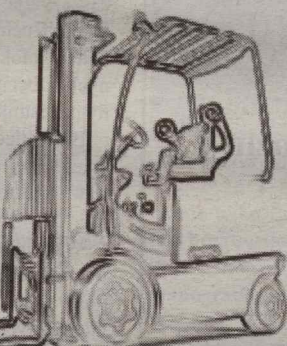
W JĘZYKU

ANGIELSKIM

- WIEK OD 18 LAT
- W CENIE UBEZPIECZENIE ORAZ SPECJALISTYCZNE BADANIA LEKARSKIE
- Wpis do ewidencji jednostek szkolących w WOJ. URZĘDZIE PRACY -nr 2.16/00028/2006

tel.fax 077- 482 54 08
grupa.kena@neostrada.pl

ul. M. Konopnickiej 10
47-200 Kędzierzyn- Koźle
tel.kom.0603 865 933,0697 722 922



SKOK

SPÓŁDZIELCZA KASA OSZCZĘDNOŚCIOWO-KREDYTOWA
im. POWSTAŃCÓW ŚLĄSKICH

SKOK-express

POŻYCZKA W „60 MINUT”

OGÓLNE ZASADY:

1. Okres spłaty pożyczki - do 24 miesięcy
2. Maksymalna kwota pożyczki - 10 000 zł
Oprocentowanie nominalne:
 - do 12 m-cy: 14%
 - powyżej 12 m-cy: 16%
 - prowizja: 5%
 - oproc. rzecz. dla kwoty 8 000 zł na okres 36 m-cy wynosi 21,61.
3. Zgoda współmałżonka od kwoty powyżej 4.000 zł.
4. DLA NOWYCH CZŁONKÓW - OKRES OCZEKIWANIA 24 GODZINY.

* Bez zyrantów dla osób nie posiadających pożyczek

Kwota pożyczki (zł)	Miesięczna rata (zł) 12 m-cy - 14%	Miesięczna rata (zł) 24 m-cy - 16%
3 000	270	147
5 000	449	244
7 000	629	343
10 000	898	490



SKOK im. Powstańców Śląskich

Kędzierzyn-Koźle, ul. Wojska Polskiego 1, tel. 406 00 36



47-220 AL. JANA PAWŁA II 17, tel. 4811457
Koncesjonowane Biuro Turystyczne

BIURO TURYSTYCZNE
„MAREK”

WAKACJE JUŻ BLISKO !

Turcja, Tunezja – 7 dni, samolot, wyżywienie od 799 zł!

Majorka, Costa del Sol, Dominikana, Wyspy Kanaryjskie od 1890 zł
Wycieczki lotnicze 7+7 (zwiedzanie i wypoczynek) – rewelacyjne ceny
Wycieczki autokarowe: Rzym, Praga, Budapeszt, Wiedeń, Londyn, Paryż
Wczasy, obozy i kolonie młodzieżowe – morze, góry – największy wybór ofert!
Zapraszamy po katalogi, doradzimy w wyborze najkorzystniejszej oferty.

bilety autokarowe, cała EUROPA, wszyscy przewoźnicy, promocje i zniżki
Bilety lotnicze cała ŚWIAT, ubezpieczenia turystyczne, karty Euro26

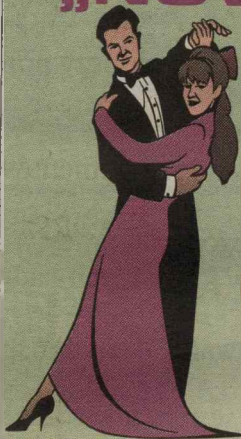
NON STOP super oferty LAST MINUTE

DOM WESELNY „NOWA ZALESIANKA”

ZALESIE, UL. ŚW. JADWIGI 1

ORGANIZUJEMY:

- wesela 2-dniowe już za 85 zł
- komunie już za 50 zł
- inne imprezy okolicznościowe



Zapewniamy smaczną kuchnię i miłą obsługę,
ładny wystrój, klimatyzowany lokal.

Informacje pod numerem 0604 903 491, 77/483 21 16

Prywatne Liceum Ogólnokształcące
dla Dorosłych w Kędzierzynie-Koźlu ul. Kościuszki 41

077 481-17- 84

0 800 155 525 *Bezpłatna infolinia*



TWOJA SZKOŁA

www.twoja-szkola.pl

Nasza propozycja to:

- Liceum Ogólnokształcące 2 letnie
(Po szkole zawodowej)
- Liceum Ogólnokształcące 3 letnie
(Po gimnazjum i ośmioklasowej szkole podstawowej)



PROMOCJE !!!

Do końca czerwca wpisowe 0 zł !!!

Czesne tylko 95 zł !!!

Pierwszy semestr gratis !

dla bezrobotnych zapisanych w czerwcu



Chcesz szybko zarobić
dużo pieniędzy?

PRACA DLA GIERE OD ZARAZ!

Poszukujemy osób o motywacji do pracy
Wymagamy niemieckiego paszportu
Zapewniamy:

- Wysokie zarobki
- Konieczność zakwaterowania
- Dojazd do pracy GRATIS
- Przerwy z Holandii GRATIS!

exoticgreen
uit zenden-detacheren

Kędzierzyn-Koźle
ul. Damrota 12
(skrzyżowanie Damrota i Matejki)
tel. 077 481 03 05
Opole, ul. Damrota 7, tel. 077 423 16 11

BIERAWA, CISEK: Drażliwe konsultacje

Obok Ciska pojawi się Czissek?

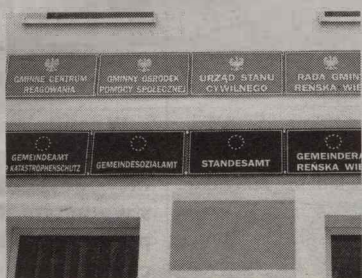
Dwie gminy naszego powiatu „drażą” temat wprowadzenia niemieckich nazw miejscowości i języka niemieckiego jako pomocniczego. W każdej z nich odbywają się wymagane przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji konsultacje.

Rada Gminy Cisek zdecydowała, że konsultacje w sprawie wprowadzenia dodatkowych nazw miejscowości w języku niemieckim zostaną przeprowadzone w formie głosowania, które odbędzie się w każdej wsi. Potrwać one do 3 lipca.

W konsultacjach może wziąć udział każdy pełnoletni mieszkaniec gminy.

Polegają one na wypełnieniu karty konsultacji, którą należy pobrać u sołtysa wsi, podpisać i po zgłoszeniu oddać, potwierdzając jej dostarczenie na wykazie głosujących.

Po zakończeniu konsultacji sołtysi prześlą wypełnione karty i wykazy wójtowi. Komisja powołana przez Alojzego Parysa ustali wyniki głosowania w poszczególnych miejscowościach i poda je do publicznej wiadomości.



Być może już wkrótce nie tylko tablice na Urzędzie Gminy w Reńskiej Wsi będą w języku niemieckim

W gminie Bierawa mieszkańcy z kolei będą się mogli wypowiedzieć na zebraniach wiejskich. W głosowaniu zdecydują o tym, czy Bierawa zostanie wpisana do Urzędowego Rejestru Gmin, w których używany jest język pomocniczy, oraz o wprowadzeniu

w tej roli niemieckiego w Urzędzie Gminy Bierawa. Zawniósłowało o to do rady gminy Towarzystwo Społeczno-

Kulturalne Niemców na Śląsku Opolskim. Ta z kolei podjęła uchwałę o przeprowadzeniu konsultacji.

Dwa pierwsze zebrania już się odbyły, w Korzonku i Goszycach, przy niskiej frekwencji (łącznie niewiele ponad 30 osób). Kolejne odbędą się w Domu Kultury w Dziergowicach (dzisiaj o 19.00), 28 czerwca w świetlicy wiejskiej w Ortowicach (godz. 19.30), 29 czerwca w klubie wiejskim w Starym Koźlu (godz. 19.30) i 3 lipca w klubie w Brzeźcach (godz. 19.30).

- Terminy reszty zebrań w pozostałych wioskach nie są jeszcze ustalone – informuje Barbara Gawlik z Urzędu Gminy w Bierawie.

Tekst i foto: JJ

REŃSKA WIEŚ: Folklor na lato

Powitali wakacje



W ostatnią sobotę w Gminnym Ośrodku Kultury w Reńskiej Wsi odbył się koncert pt. „Powitanie lata”. Wystąpił zespół folklorystyczny „Walczanki” z Walców (na zdjęciu) i chór „Cantabile” z Kędzierzyna-Koźla, kierowany przez Jolantę Stefaniak.

Swoje umiejętności zaprezentowały też młodziutki mażoretki z Długomiłowic. Niestety, konkurencja z meczem mistrzostw świata Niemcy – Szwecja okazała się trudna i sporo miejsc na sali GOK-u pozostało pustych.

Tekst i foto: JJ

POLSKA CEREKIEW: Zakończenie roku

Pożegnali szkołę

Pod koniec ubiegłego tygodnia swoją edukację zakończyli uczniowie z gminy Polska Cerekiew. Mury cerekiewskiego gimnazjum opuściło prawie 80 trzecioklasistów.

Ostatnia ich bytność w szkole była okazją do wręczenia im dyplomów i wyróżnień za świetne wyniki w na-

Adriana Wawrzynek.

- Miło będę wspominać wszystkie spędzone tu lata. Myślę, że gimnazjum w Cerekwi dobrze przygotowało mnie do dalszej edukacji. Po wakacjach pójdę do I Liceum Ogólnokształcącego w Koźlu. Myślę, że to dobra szkoła, z tradycją, która dobrze przygotowuje mnie do matury



Pamiątkowy dyplom z rąk dyrektora Wandy Moryl odbiera Mateusz Humeniuk

uce, sporcie i konkursach przedmiotowych. Tytuł najwybitniejszego – „Absolwenta roku” – otrzymała

– powiedziała nam już egzaministka Natalia Rycek z Zakrzowa.

Tekst i foto: JJ

REŃSKA WIEŚ: Piłka nożna znieczula.

Przy futbolu zapominają o bólu



Ciekawą formę znieczulenia dla zaprzysięgłych kibiców piłki nożnej zastosowała stomatolog z Reńskiej Wsi, Stanisława Pragłowska. Na monitorze stojącym w gabinecie można obserwować rozgrywkę nawet siedząc na fotelu dentystycznym. W sytuacji podbramkowej trudno jest tu jednak zaciśnąć zęby z wrażenia, co najwyżej dłonie na oparciu... Fani kopanej nicy

też nie tracą w poczekalni, gdyż stoi tam drugi telewizor.

O kibicach pomyślano również w nowo otwartym pubie w Reńskiej Wsi. Czekają tu na nich spory ścienny telewizor panoramiczny. Popołudniami i wieczorami na wspólne kibicowanie schodzi się wielu miłośników futbolu w różnym wieku.

Tekst i foto: JJ

POBORSZÓW: Nietypowy kwietnik

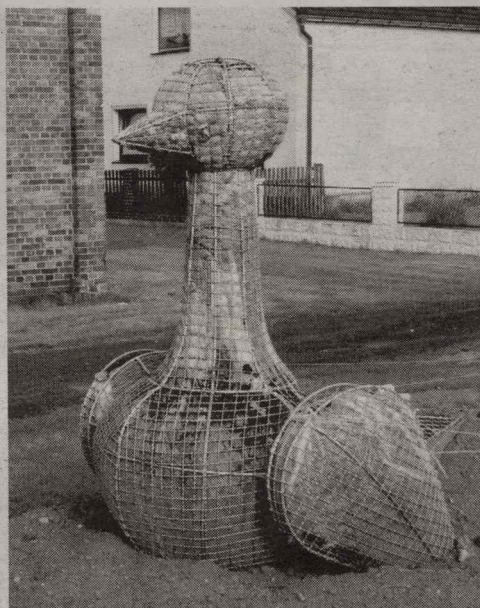
Niebawem zakwitnie paw

Oryginalny kwietnik stanął niedawno w centrum Poborszowa, niedaleko remizy strażackiej. Ma kształt pawia. Jego pomysłodawcą jest zastępca wójta Reńskiej Wsi i jednocześnie mieszkaniec Poborszowa, Jan Domek: - Kiedy byłem w Rybniku, zauważyłem na jednym z rond właśnie taki kwietnik w kształcie pawia. Spodobał mi się, a że ogrodnictwo jest moim hobby, pomyślałem, że taki klomb mógłby stanąć i u nas.

Dlaczego akurat paw? Okazuje się, że dawno temu w Poborszowie żył sobie taki ptak. Miał jednego właściciela, ale wędrował po całej wsi, zaglądając do każdej zagrody. Niestety, zginął śmiercią tragiczną, dlatego postanowiono postawić ten kwietnik, aby zachować go w pamięci. Tym sposobem paw stał

się symbolem Poborszowa.

Tekst i foto: ASK



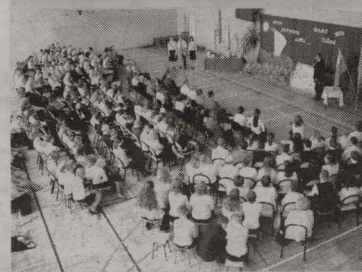
Ten kwietnik postawiono z myślą o pawie, który niegdyś żył w Poborszowie

Wieści
gminne



MŁYN-POL, przedsiębiorstwo produkcyjno-handlowe, rozbudowuje swoją powierzchnię handlową w Polskiej Cerekwi. Trwają prace przygotowujące teren pod budowę. Pawilon będzie miał około 400 metrów kwadratowych powierzchni. Budowa potrwa do końca roku.

Tekst i foto: ASK



66 ABSOLWENTÓW opuściło w miniony piątek gimnazjum w Pawłowiczkach. 14 ukończyło naukę, uzyskując świadectwo z wyróżnieniem.

Spośród 192 uczniów gimnazjum w Pawłowiczkach trzech nie otrzymało promocji do następnej klasy. Na drugim biegunie znajduje się absolwent gimnazjum, Piotr Klose, który ukończył szkołę ze średnią 5,53. Zresztą Piotr był jednym z 14 absolwentów, którym dyrektor gimnazjum Józef Machoń wręczał świadectwa z wyróżnieniem oraz nagrody rzeczowe.

- Aby uzyskać świadectwo z wyróżnieniem, należy legitymować się średnią ocen co najmniej 4,75 oraz bardzo dobrym sprawowaniem – powiedział dyrektor Machoń. - Cieszy mnie, że mieliśmy tylu uczniów, którym mogłem wręczyć takie świadectwa. Ale przyznaję, że innych absolwentów też nie musimy się wstydić.

Wręczanie świadectw absolwentom oraz innych nagród uczniom, którzy opuszczają mury gimnazjum, zajęło prawie godzinę. Później pożegnali przedstawienie zaprezentowali uczniowie klas trzecich. Przygotowali oni małą podróż w przyszłość, prezentując wizję, jak będzie wyglądało ich spotkanie w 2026 roku. Następnie z przedstawieniem wystąpili uczniowie pozostałych klas. Pod koniec uroczystego apelu u niejednego absolwenta kręciła się łezka w oku. Zresztą widać było, że nie mogli się oni rozstać ze szkołą, gdyż prawie dwie godziny po uroczystym zakończeniu nadal można ich było spotkać na jej terenie.

Tekst i foto: Piotr WARNER

Wieści gminne

IV PRZEGLĄD PIOSENKI OBCOJĘZYCZNEJ odbył się 13 czerwca w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Jakubowicach. W imprezie brali udział uczniowie placówek oświatowych z gminy Pawłowiczki oraz gościnnie uczennice Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Więszycach. Przegląd rozpoczęły występy przedszkolaków z Jakubowic, które zachęcały do nauki języka fińskiego i angielskiego. Szkoły prezentowały utwory w językach: angielskim, francuskim i niemieckim. Największy aplauz widowni zdobyła piosenka w języku ukraińskim śpiewana przez uczennicę ze szkoły w Maciowakrzy. Równie gorąco były oklaskiwane uczennice z gimnazjum w Gościńcu, które zagrały na saksofonie i keyboardzie.

Wszyscy wykonawcy otrzymali nagrody książkowe oraz pamiątkowe dyplomy. Imprezę zakończyła wspólna zabawa przy karaoke. Całość przygotowali nauczyciele z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Jakubowicach: Danuta Grzesiura, Renata Szweda, Justyna Goliszewska-Księżyk, Jan Krause.

Danuta GRZESIURA, Renata SZWEDA

GMINNE ZAWODY STRAŻACKIE W BRZEJCACH, które miały się pierwotnie odbyć w ostatnią niedzielę, zostały przeniesione na 3 września.

JJ

W GMINNYM OŚRODKU POMOCY SPOŁECZNEJ W BIERAWIE od 1 lipca można składać wnioski o świadczenia rodzinne na okres zasiłkowy od 1 września bieżącego roku do końca sierpnia przyszłego roku. Osoby, które uporażą się z ich złożeniem do końca lipca, otrzymają pieniądze do końca września br. Ci, którzy złożą je w sierpniu i wrześniu, na pieniądze mogą poczekać aż do końca października.

JJ

LZS W STARYM KOZŁU 30 lipca będzie świętował swoje 55-lecie istnienia.

JJ

W OBCHODACH JUBILEUSZU 100-LECIA OSP W ŁANACH (15-16 lipca) weźmie też udział delegacja z partnerskiej gminy Ciska – Breitungen. Na czele ośmioosobowej grupy z Niemiec, składającej się z samorządowców i strażaków, będzie stał burmistrz Peter Heimrich. Goście z Breitungen spędzą w Polsce cztery dni.

JJ

GRUPA BYŁYCH PRACOWNIKÓW KOMBINATU PGR w Zakrzowie organizuje „spotkanie po latach”. Powspominać stare, dobre czasy będzie można we wrześniu w Ostroźnicy.

JJ

ZAKRZÓW: Zawala się samo czy ktoś temu pomaga?

Runęło

Dziesięć miesięcy minęło od czasu, kiedy to Urząd Gminy w Polskiej Cerekwi wysłał pierwsze pismo do Polskich Kolei Liniowych w Gliwicach z prośbą o zajęcie się budynkiem dróżnika w Zakrzowie. Ruina do tej pory stoi i grozi całkowitym zawaleniem.

O budynku tym pisaliśmy na łamach naszej gazety już w zeszłym roku. Wtedy były widoczne na nim tyl-



Trudno stwierdzić, czy budynek zawalił się sam, czy ktoś w tym pomaga

ko pęknięcia. Teraz zawaliła się znaczna część ściany. Po kilku pismach PKL zdecydował się na oględziny budynku; w rezultacie zabezpieczono teren wokół niego. Jednak o tym, czy budka nadaje się do rozbiórki, zdecydować może jedynie jej właściciel, którym jest PKP w Warszawie. Gdyby ekspertyzę chciała zrobić gmina, musiałaby w tym celu opłacić uprawnioną do tego osobę. - My jednak nie chcemy angażować swoich środków w to zadanie - mówi Ireneusz Smal, inspektor do

spraw inwestycji i przetargów w Urzędzie Gminy w Polskiej Cerekwi, który kolejny raz w zeszłym tygodniu wysłał pismo do Warszawy z dołączoną dokumentacją fotograficzną. - Oczekujemy na pismo właściciela budynku, co z nim dalej będzie.

Tekst i foto: ASK

ŁANY: Szatnia oddana do użytku

Już służy sportowcom i mieszkańcom

Podczas ostatniej kolejki ligowej miały się w Łanach odbyć derby gminy Cisek w klasie B i uroczyste przekazanie do użytku wyremontowanej szatni. Nie wszystko jednak poszło po myśli organizatorów.

Na mecz nie przyjechali bowiem przeciwnicy - piłkarze LZS Solo Kobylce. Z brakiem rywala poradzono sobie w sposób bardzo prosty: na boisku pojawili się zawodnicy niegrający już regularnie

mieli się zatem czym emocjonować.

Obiekt, z którego dotychczas korzystali sportowcy w Łanach, nie grzeszył wygodą, w kiepskim stanie były zwłaszcza łazienki. Kosztem prawie 300 tys. zł szatnia została gruntownie wyremontowana i przebudowana. Wygospodarowano nawet niewielką świetlicę wiejską z zapleczem kuchennym.

- Warunki to tu macie co najmniej na okrągówkę - żartował, oglądając obiekt, Ryszard Snella, przewodniczący Gminnego Zrzeszenia LZS (Łany grają teraz o dwie klasy niżej). Prezes Victorii Norbert Mikliss promieniał i nie protestował...

W uroczystym przekazaniu szatni wzięli udział przedstawiciele gminnych władz oraz Mniejszości Niemieckiej. Poświęcił ją łanski proboszcz, ks. Antoni Schattanik.

Remont sfinansowano głównie z Sektorowego Programu Operacyjnego „Restrukturyzacja i modernizacja sektora żywnościowego oraz rozwoju obszarów wiejskich 2004-2006”. Do blisko 200 tys. zł z popularnej „Odnowy wsi” sto tysięcy dorzuciła też gmina Cisek.

Tekst i foto: JJ



Na pamiątkę oddania do użytku wyremontowanej szatni aktualni piłkarze i działacze Victorii Łany zrobili sobie zdjęcie. Stoją od lewej: Norbert Mikliss, Jerzy Larysz, Marcin Mikliss, Marcin Bezuch, Sebastian Lazar, Adam Żemełka, Michał Rycyrs, Grzegorz Stupek, Piotr Żemełka, Artur Ryborz, Józef Tyrański. Klęczą: Krzysztof Stupek, Łukasz Pietruszka, Dorian Hałas, Marian Maintok, Łukasz Jakubowski, Radosław Targos, Adam Stupek, Kamil Ryborz.

w piłkę oraz juniorzy i skompletowano dwie jedenastki. Za gwizdek chwycił działacz klubowy Józef Tyrański i mecz się odbył. Oczywiście wygrała Victoria, aczkolwiek dopiero po karnych - kibice

MECHNICA: Nabożeństwo nad Odrą

Upamiętnili powódź

W ostatnią sobotę koło przeprawy promowej przez Odrę w Mechnicy odbyła się msza św. Nabożeństwo w tym miejscu odprawiono po raz dziewiąty. Za ołtarz tradycyjnie posłużyła jedyna łódź, którą tamtejsi strażacy dysponowali podczas pamiętnej powodzi w 1997 roku.

We mszy wzięło udział kilkuset mieszkańców nadodrzańskich miejscowości, wojewoda Bogdan Tomaszek, wice-marszałek województwa Józef Kotyś, komendant wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej Karol Stępień i wielu samorządowców różnych szczebli.

Nad Odrę stały się także pocztysztandarowe OSP z gmin: Reńska Wieś, Pawłowiczki,

Bierawa, Leśnica i Zdzeszowice. Na uroczystość przyjechali również strażacy z partnerskiej gminy niemieckiej Horka oraz druhowie z OSP Antoniów w gminie Ozimek. - Stamtąd pochodzi nasz ksiądz proboszcz - wyjaśnił Jan Greinert, prezes OSP Mechnica-Kamionka, głównego organizatora uroczystości.

Po nabożeństwie strażacy tradycyjnie wozili wszystkich chętnych motorówkami po Odrze.

Tekst i foto: JJ



Mszę nad Odrą odprawili mechnicki ks. proboszcz Rudolf Golec (na zdjęciu) i ks. prałat Rudolf Pierskała

PAWŁOWICZKI: Ofiarność nagrodzona

Dzielnicowy jest dumny

Dwa miesiące temu dzielnicowy Piotr Jasiński wraz z Mariuszem Krzyszowskim uratowali trzyletniego Danielka. W miniony piątek ich wkład w ratowanie życia docenił wójt Winfred Mleczek, wręczając im pamiątkowe dyplomy oraz zegarki.

- Mam nadzieję, że będziecie umiały zrobić z tego zegarka dobry użytek i nie będziecie się spóź-

był bardzo zawstydzony, że wokół niego tworzy się tak wielkie zamieszanie. Albowiem wręczenie nagród rzeczowych miało miejsce w trakcie uroczystego apelu.

- To wydarzenie pokazało mi, że warto być waszym dzielnicowym - powiedział wzruszony sierżant Piotr Jasiński. - Mariusz zauważył pożar i mnie powiadomił, bo znał swojego dzielnicowego i miał do mnie zaufanie. I za to zaufanie wam



Sierżant Piotr Jasiński oraz Mariusz Krzyszowski otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz zegarki

niał na lekcje - powiedział wójt Winfred Mleczek, wręczając nagrodę Mariuszowi Krzyszowskiemu. 13-letni uczeń gimnazjum w Pawłowiczkach

dziękuję. Jestem bardzo dumny, że mogę być dzielnicowym właśnie w Pawłowiczkach.

Tekst i foto: Piotr WARNER

Operacja to nie wszystko

Każdy, kto ma nadwagę lub jest wręcz otyły, marzy o tym, aby schudnąć. Nie jest to jednak takie proste, o czym przekonałem się na własnej skórze.

W 1999 roku postanowiłem wziąć byka za rogi. Pojechałem do Opola, gdzie swoją siedzibę ma klinika bariatryczna „Saba Re”. Zważyli mnie, zmierzili, przeprowadzili różne inne badania i na koniec stanąłem przed lekarką. Ona wypytała mnie o kilka zdarzeń z mojego życia, wręczyła kartkę z zakazami i nakazami, których miałem się nauczyć na pamięć. Na pożegnanie dostałem kilka recept i polecenie pojawienia się za miesiąc. Po dokładnym przestudiowaniu owej kartki z nakazami i zakazami stwierdziłem, że czeka mnie koszmar. Żegnajcie, moje ukochane pięć bułek na śniadanko - jedna kromka chleba razowego i odrobinka wędliny. Gdy po miesiącu ponownie pojechałem do „Saba Re”, okazało się, że zrzuciłem 18 kilogramów (przy początkowej wadze 213 kg). Nabrałem jeszcze większych chęci do odchudzania, widząc, że metoda przynosi efekty. Przyjaciele pomagali mi, jak potrafili, podtrzymywali na duchu, a na uroczystościach rodzinnych zmienił się nawet jadłospis na potrawy mniej tłuste.

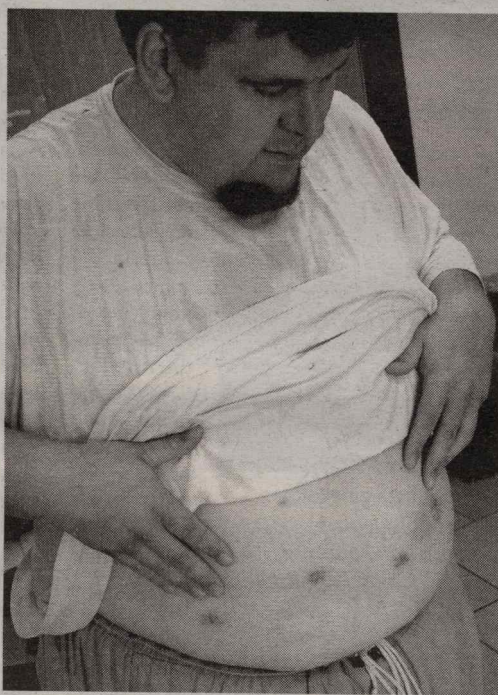
Mineło kilka lat. Dieta wyznaczona przez lekarzy kliniki „Saba Re” już dawno poszła w zapomnienie, waga znów zaczęła rosnąć. Wówczas po raz pierwszy usłyszałem o zabrzańskim szpitalu, w którym wykonuje się operacje zmniejszenia żołądka, czyli o chirurgicznym leczeniu otyłości. W 2004 roku wyko-

nałem pierwsze podejście. Zapisałem się tam i po miesiącu dostałem się na wizytę do doktora Mariusza Wyleżoła, wykonującego takie operacje. Znów opowiadanie o życiu, metodach żywieniowych, zdrowiu. Lekarz stwierdził, że kwalifikuję się do operacji i mam się zapisać na listę. Byłem 132. na liście, a ponieważ szpital wykonywał kilkanaście operacji rocznie, więc trzeba się uzbroić w cierpliwość. Ale nadszedł rok 2005, w którym zabrzański szpital nie podpisał umowy z Narodowym Funduszem Zdrowia na wykonywanie takich operacji. Trzeba było za nią zapłacić 12 tys. złotych. Kasa niebagatelna, więc zacząłem zbierać, ale szło bardzo opornie. W trakcie badań kontrolnych w 2005 roku lekarka zainteresowała się moim problemem. Obiecała pomoc.

Znów pojechałem do Zabrze natchnięty optymizmem przez doktor Helenę Kozłowską. Dwugodzinne oczekiwanie na wizytę do doktora Wyleżoła skończyło się tak jak i poprzednio: kwalifikuję się do operacji. Ale muszę zapłacić 12 tys. złotych. I mam się zapisać na listę. W sekretariacie okazało się, że jestem na owej liście zapisany już od ponad roku na miejscu 132.

Od kilku osób oczekujących na wizytę w zabrzańskim szpitalu dowiedziałem się, że istnieje strona internetowa utworzona przez chłopaka po operacji zmniejszenia żołądka. To tam

znalazłem informację, że takie zabiegi wykonywane są również w innych miastach w Polsce i że istnieje kilka metod. Był tam telefon do Łodzi, do doktora Tomasza Szewczyka. Po krótkiej rozmowie telefonicznej zaprosił mnie do siebie, do Łodzi. Pojechałem tam 4



Autor tekstu pokazuje rany na brzuchu pozostałe po operacji założenia opaski na żołądek.

grudnia 2005 roku. Tomasz Szewczyk okazał się sympatycznym człowiekiem. Spisał moje dane i stwierdził, że kwalifikuje mnie do operacji założenia

opaski na żołądek. Miałem zadzwonić przed końcem grudnia, aby dowiedzieć się, na kiedy wyznaczono mi termin. Oczywiście operacja wykonana zostanie w ramach umowy z NFZ-em, który za wszystko płaci.

Rankiem 28 grudnia zadzwoniłem do doktora Szewczyka i dowiedziałem się, że operację będę miał pod koniec marca. Po miesiącu otrzymałem listę badań, które musiałem wykonać. Prócz badań krwi oraz prześwietlenia była tam również gastroskopia żołądka lub jego prześwietlenie. Oczywiście nie miałem zamiaru połykać jakiejś rury, więc zdecydowałem się na prześwietlenie.

Na zakończenie procedury zbierania wyników potrzebnych do operacji musiałem pojechać do Łodzi do pani psycholog. Miała ona określić mój stan psychiczny i zdecydować, czy mogę być poddany operacji. Spędziłem godzinę na rysowaniu domków i drzewek oraz drugą na wypełnianiu testów. Wreszcie odbyła się rozmowa z panią psycholog. Na szczęście decyzja była pozytywna: mogę „iść na stół”. Okazało się jednak, że wystąpiły opóźnienia i mój termin przesunął się na 10 maja.

W piątek przed wyjazdem zadzwoniłem jeszcze do Łodzi, dowiedziałem się, że 10 maja mam przyjeżdżać, bo jest strajk. Nowy termin to 17 maja. Mam się zgłosić 16 maja na izbę przyjęć. Na wszelki wypadek prócz kompletu badań zabrałem ze

sobą mój żołądek pusty, gdyż w podróż wyruszam na czczo.

W Łodzi po przyjęciu na oddział doktor Szewczyk poinformował mnie, że następnego dnia koło południa będę miał zabieg. Mam nic nie jeść oraz nie pić. Wieczorem jeszcze lewatywa, ale w dniu zabiegu dostałem kroplówkę. W jej trakcie (ok. godz. 10.30) przysłała pielęgniarka i poinformowała mnie, że idę na operację. Na sali operacyjnej czekał już doktor Szewczyk wraz z zespołem. Podpisałem jakieś oświadczenia, dostałem jakiś zastrzyk. Oddychałem głęboko przez maskę i... Obudziłem się przed godz. 16.00 na sali pooperacyjnej. Lekarz poinformował mnie, że operacja się udała i mam cztery dziury w brzuchu, zaszyte już oczywiście. Dopiero następnego dnia mogłem się napić wody mineralnej, ale za to w piątek wracałem do domu. Oczywiście przed wyjściem była jeszcze długa rozmowa na temat dalszych metod odżywiania oraz cztery kartki najważniejszych informacji.

Gdy w niedzielę wypilem rosół, poczułem się strasznie najedzony. Środowa ryba ugotowana na parze była królewskim posiłkiem, co zresztą jest chyba normalne, gdy przez ponad tydzień nic się nie je. Ale obecnie w moim życiu jest sporo zakazów. Nie można pić napojów słodkich lub gazowanych. Jeść powoli, małymi łykami i dokładnie gryźć. Spożywać mało tłuszczu i najlepiej potrawy gotowane na parze. A na pewno będę tracił na wadze. Jestem optymistą, stosuję zalecenia, czuję się dobrze i chyba chudnę. Tak przynajmniej twierdzą znajomi.

Piotr WARNER

Istotne informacje

Warunki zakwalifikowania do operacji założenia opaski laparoskopowej

- Chory w wieku 18 do 60 lat
- Indeks masy ciała BMI (waga ciała podzielona przez wzrost do kwadratu) większy od 40 lub większy od 35 z dodatkowymi obciążeniami, takimi jak: nadciśnienie, senne bezdechy, stany zapalne stawów i kręgosłupa, cukrzyca lub hipercholesterolemia lub hipertriglicerydemia
- Nieprowadzenie kilkuletniego stosowania diety lub stosowania innych metod odchudzania

Jak działa opaska?

- Opaska jest umieszczana podczas operacji laparoskopowej w ogólnym znieczuleniu. Przybiera ona kształt pierścienia opasującego żołądek. Dzieli ona żołądek na dwa zbiorniki połączone wąskim kanałem – podobne do niesymetrycznej klepsydry z mniejszym zbiornikiem na górze. Kiedy pierwszy zbiornik się wypełnia, czujesz się syty i jeśli powstrzymasz się od jedzenia czekolady, lodów, miodu, picia napojów gazowanych, będziesz chudł.

Opaska może być regulowana w zależności od potrzeb. Nie da się jednak przewidzieć, ile można schudnąć, ani jakie zaciśnięcie opaski pacjent może tolerować. Czasem usuwa się opaskę w końcowej fazie chudnięcia. Robi się to, by zmniejszyć ucisk żołądka i ryzyko poszerzenia jego górnej części.

Aby operacja przyniosła pożądany efekt:

- Nieodczowna jest zmiana nawyków żywieniowych. Trzeba pamiętać o trzech głównych zasadach, które należy wcielić w życie: jeść powoli, żuć starannie, by jedzenie było rozdrobnione w ustach, gazowane płyny są absolutnie zabronione.
- Trzeba zaakceptować fakt przebywania pod okresową kontrolą medyczną do końca życia; możliwe, że trzeba będzie korzystać z pomocy psychologa.
- Trzeba zaakceptować fakt, że opaska żołądkowa jest środkiem, który pomoże zmniejszyć masę ciała, ale sama nie jest wystarczająca, by schudnąć tyle, ile byś chciał. Zmniejszona, ustabilizowana masa ciała będzie dobrym kompromisem pomiędzy znaczną utratą masy ciała, pokarmowymi i chirurgicznymi powikłaniami oraz osobistym komfortem.

Metody chirurgicznego leczenia otyłości

AGB - opaska regulowana (Adjustable Gastric Band)

Ta metoda, popularnie zwana „opaską”, polega na podzieleniu żołądka poziomo na dwie części: górną mniejszą i dolną większą. Osiąga się to, umieszczając na żołądku opaskę. Operacja najczęściej wykonywana jest metodą laparoskopową. Opaska składa się z części opasającej żołądek, wyposażonej w balonik zaciskający się pod wpływem napełniania specjalnym płynem (podobny do malutkiej dętki rowerowej), portu umieszczonego pod skórą, przez który można regulować ilość płynu w opasce, oraz przewodu łączącego opaskę z portem. Stopniem zaciśnięcia opaski reguluje się ilość przyjmowanego jedzenia, a tym samym szybkość zmiany masy ciała. Działa podobnie jak VBG - Mason.

Roux-en-Y Gastric Bypass - RNY

To operacja podobna do BPD - Scopinaro, łączy elementy restrykcyjne i ograniczające wchłanianie. Żołądek dzielony jest przy pomocy staplera na dwie części, które są od siebie oddzielone. Do mniejszej (znacznie mniejszej niż w przypadku BPD) przyłączone jest jelito, jelito cienkie również tworzy kształt litery Y, i podobnie jak w przypadku BPD jedną częścią przesuwają się jedzenie, drugą spływają soki trawienne, trawienie odbywa się w trzeciej. Długość poszczególnych części jelita i objętość mniejszej części żołądka ustalana jest indywidualnie przez chirurga w zależności od pacjenta. Wspólna część jelita jest jednak zwykle dłuższa niż w przypadku BPD - Scopinaro. Wykonywana często u pacjentów, u których zawiodły VBG - Mason lub AGB - opaska.

BPD - Scopinaro - wyłączenie żółciowo-trzustkowe (Biliopancreatic Diversion)

Metoda łączy elementy restrykcyjne i zmniejszające absorpcję. Polega na usunięciu około 2/3 żołądka (pozostała część jest 4-, 5-krotnie większa niż w przypadku VBG - Masona) oraz podzieleniu jelita cienkiego na trzy części, z których dwie łączą się, tworząc trzecią (tworzą razem kształt litery Y). Pierwsza część biegnie od zmniejszonego żołądka i nią transportowane jest jedzenie. Druga, połączona z przewodami żółciowymi i trzustką, jest drogą soków trawiennych. Łączą się one około 100-150 cm przed ujściem jelita cienkiego do jelita grubego. Dopiero w tym trzecim 100-, 150-centymetrowym odcinku odbywa się proces trawienia. Zmiana biegu jelita cienkiego ogranicza wchłanianie substancji odżywczych, a zmniejszenie żołądka powoduje zmniejszenie ilości przyjmowanego jedzenia. Te dwa efekty razem wpływają na utratę wagi. Pacjent jednak może przyjmować znacznie więcej jedzenia niż przy operacjach wyłącznie restrykcyjnych. Ze względu na zmniejszone wchłanianie trzeba co jakiś czas badać krew i przyjmować dodatkowe witaminy.

VBG - Mason - pionowa plastyka żołądka (ang. Vertical Banded Gastroplasty)

Operacja autorstwa dr. Edwarda E. Masona (rozpoczął jej wykonywanie na początku lat 80.). Polega na podzieleniu żołądka przy pomocy pionowego szwu wykonywanego tzw. staplerem oraz ograniczeniu przepływu jedzenia z mniejszej do większej części przy pomocy opaski zakładanej na stałe (nieregulowanej). W efekcie spada ilość zjadanego pokarmu. Po tej operacji następuje relatywnie szybka utrata wagi.

Z ANTYKONCEPCJĄ NA TY!

Świadomość rośnie wolno

O świadomości Polek na temat antykoncepcji, wyborze odpowiedniej metody, a także wykonywaniu badań kontrolnych rozmawiamy z Jarosławem Głowackim, specjalistą ginekologiem-położnikiem.

- Przychodzą do pana pacjentki w różnym wieku oraz z różnych środowisk. Jaka jest ich świadomość, jeśli chodzi o zapobieganie niechcianej ciąży?

- Możemy porównać świadomość antykoncepcyjną w Polsce, gdzie 5-15 proc. ciąż jest zaplanowanych, np. z tą w Szwecji, gdzie jest to 95 proc. Ten procent świadczy o liczbie osób, które w ogóle stosują antykoncepcję. Oczywiście to się cały czas zmienia, i jest coraz więcej osób, które myślą o planowaniu ciąży, a nie tylko się cieszą lub też nie, że jest. Proces ten posuwa się jednak dość wolno. O ilości stosowanych w naszym kraju środków antykoncepcyjnych świadczą również dane sprzedaży ich producentów. W Europie Zachodniej wskaźniki sprzedaży wahają się, w zależności od kraju, od 35 do 75 proc. Natomiast w Polsce te wskaźniki wynoszą do 10 proc. Coraz większą popularnością cieszą się natomiast hormonalne plastry antykoncepcyjne. Zwiększyła się również ilość sprzedawanych prezerwatyw.

- Z jakimi pytaniami dotyczącymi antykoncepcji spotyka się pan najczęściej?

- Jeśli chodzi o tabletki antykoncepcyjne i wkładki domaciczne, dwie najpopularniejsze metody antykoncepcji, to kobiety bardzo często pytają, czy po długim stosowaniu nie będą miały problemów z płodnością oraz czy ich stosowanie nie będzie miało wpływu na

zdrowie ich przyszłych dzieci. To dotyczy głównie tabletek. O spiralach krąży natomiast mity, że można urodzić np. dziecko ze

spiralą w głowce. Pierwsze pytanie kobiet, którym proponuje się którąś z metod antykoncepcji, jest takie, czy nie wpłynie to na ich zdrowie. Kobiety boją się przytyć od tabletek hormonalnych, interesuje je również, czy branie tabletek dobrze wpłynie na ich cerę.

Część pacjentek denerwuje się, że spirala czy tabletki mogą powodować raka. Dzieje się tak głównie za sprawą kolonowych czasopism, które przekazują informacje, jakoby te metody antykoncepcji wzmacniały ryzyko zachorowania na raka piersi. Z literatury medycznej, na podstawie przeprowadzonych badań, wynika, że taki wpływ

nie został udowodniony. Natomiast stwierdzono pozytywny wpływ profilaktyczny na raka jajnika czy trzonu macicy. Uregulowanie poprzez stosowanie tabletek cyklu kobiety wpływa również na mniejszy rozwój mniejszych, niezło-

śliwych zmian w piersiach.

- Wiele kobiet sądzi, że karmienie piersią zabezpiecza przed zajściem w ciążę. Prawda to czy mit?

- W społeczeństwach nierozwiniętych bardzo często kobiety karmią dzieci dużo dłużej niż zalecany rok, i przy tym nie zachodzą w ciążę. Nie jest to jednak żadną regułą. Każdy organizm jest inny. Karmienie nie jest żadną pewną meto-

dą zapobiegania ciąży. W literaturze medycznej

można przeczytać, że karmienie może zapobiegać ciąży, ale nie jest to pewna metoda. Dlatego też są specjalne tabletki oraz zastrzyki dla kobiet karmiących, które nie szkodzą dziecku.

- Co się bierze pod uwagę, wybierając metodę antykoncepcji?

- Bardzo ważny jest wywiad. Osoby, którym zaleca się metodę hormonalną, muszą mieć zdrową wątrobę. Ważny jest również stan macierzyństwa, ponieważ nie wszystkie metody nadają się dla kobiet, które jeszcze nie rodziły. Pod uwagę bierzemy również częste za-

każenia miednicy mniejszej, zaburzenia endokrynologiczne, nadciśnienie i dobieramy antykoncepcję indywidualnie do pacjentki.

- Wiele kobiet zażywa tabletki przez wiele lat, zapominając, że co jakiś czas należy kontrolować stan swojego zdrowia. Jak często należy wykonywać badania kontrolne?

- Jeśli tabletki bierze młoda kobieta bez jakichś poważnych chorób w wywiadzie, to kontrola polega na przeprowadzeniu wywiadu przez lekarza, badaniu ginekologicznym i cytologicznym.

- Czy jest jakiś limit czasowy na zażywanie hormonalnych tabletek antykoncepcyjnych?

- Kiedy używano starych tabletek z dużą ilością hormonu, to zalecano robienie przerwy co pół roku. Przy nowoczesnych preparatach nie ma takiej konieczności. Tabletki można praktycznie stosować kilka lat z rzędu, szczególnie u kobiet, które już rodziły. Natomiast młode kobiety mogą sobie robić przerwę co dwa - trzy lata przez miesiąc lub dwa.

- Zbliżają się wakacje. Jak wiadomo, jest to okres zwiększonej aktywności seksualnej młodych ludzi. Co by pan polecał takim osobom?

- Faktycznie, wakacje są specyficznym czasem dla antykoncepcji. Dotyczy to szczególnie ludzi młodych, ponieważ starsze osoby mają już w miarę poukładane życie seksualne i wybraną jakąś metodę antykoncepcji. Wiele młodych osób podczas wakacji rozpoczyna inicjację seksualną czy zwiększa liczbę kontaktów seksualnych, często przypadkowych. I tutaj należy pamiętać, że jedynie prezerwatywa chroni przed chorobami przenoszonymi drogą płciową. Dlatego bardzo ważne jest, aby mieć ją zawsze przy sobie.

Pytała Adriana NURZYŃSKA

Skąd się bior...

Nie ma antykoncepcji pewnej w 100%
wpadki są błędy w ich stosowaniu

Zabezpieczaliście się, a mimo to wpadłaś. Trudno wam w to uwierzyć, bo stosowana przez was metoda antykoncepcji uchodzi za pewną. Brałaś pigułki hormonalne? A jesteś pewna, że nie zapomniałaś tyknąć którejś z nich? Zaufaliście z partnerem prezerwatywie? Tylko czy on założył ją i zdjął wtedy, gdy należało? Zresztą dwoje ludzi w sypialni nie tworzy równań matematycznych. W życiu dojść może do spiętrzenia kilku bardzo

Prezerwatywa - skuteczność 86%

Może pęknąć, choć gdy jest dobrej jakości i zdarza się to niezwykle rzadko. Po pierwsze więc w pewnym miejscu: w aptece, a nie na bazarze oraz „zabawkowe” mogą mieć w gumie mikroprzyczyną antykoncepcyjnego niepowodzenia: gumki: partner zbyt późno wycofuje członka i zwiótczeje, prezerwatywa zsuwa się, a część natłok do pochwy. Wielu młodych ludzi gubi też wiadomość, że prezerwatywa musi być używana od początku do końca zbliżenia, nie biorąc i wcześniej z członka może wydosłać się niewielka ilość nasienia. Wybierając tę metodę antykoncepcji warto stosować kondomy nasączone środkami przeciwdziałającymi zakażeniom. Wybrać też można prezerwatywy z dodatkowym środkiem przeciwdziałającym zakażeniom. Wybrać też można prezerwatywy z dodatkowym środkiem przeciwdziałającym zakażeniom. Wybrać też można prezerwatywy z dodatkowym środkiem przeciwdziałającym zakażeniom.

Globulka dopochwowa - skuteczność 60%

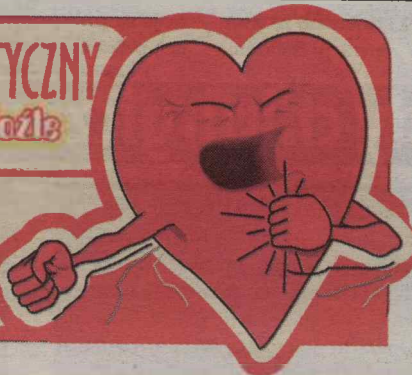
Zadaniem globulki jest zniszczenie plemnika. Jej skuteczność jest dość wysoka, ale nie należy zapominać, że gdy popełnisz błędy w stosowaniu. Żeby prawidłowo użyć globulki, trzeba włożyć ją do pochwy 15 minut przed zbliżeniem. W tym czasie wstawać, bo część rozpuszczającej się globulki może wypłynąć, co zdecydowanie zmniejszy jej skuteczność. Jeśli kochać się ponownie, a upłynie więcej niż dwa dni od użycia globulki, trzeba użyć kolejnej. Odpowiednie jest też krem plemnikobójczy: działa natychmiast i nie wymaga płukania. Trzeba jednak użyć aplikatora, gdzie należy, trzeba jednak użyć aplikatora, gdzie należy, trzeba jednak użyć aplikatora, gdzie należy.

Klasyczna wkładka wewnątrzmaciczna z miedzią - skuteczność 98%

Jony miedzi, srebra lub złota zmniejszają ruchliwość plemnika mechanicznie podrażniona obecnością wkładki. Nie przyjmuje ewentualnej zapłodnionej komórki. Może zawiesić, gdy zmieni położenie w macicy. Przy wadach budowy macicy, mięśniakach, uszkodzeniach macicy, wielu porodach, gdy macica jest duża, dlatego też warto sprawdzić to u ginekologa.

PRYWATNY GABINET SPECJALISTYCZNY
ul. Dąbrowska 21c/2, Kędzierzyn-Koźle

TOMASZ ŚWIĄTKOWSKI
Specjalista chorób wewnętrznych
Wtorek 16.30 18.00, Tel. 0 506 162 692



lek. med. Jolanta - Eliza Pietranek
Specjalista dermatolog - wenerolog

- badania dermatoskopowe
(ocena znamion skórnych)
- zabiegi laserowe

K-Koźle,
Al. Jana Pawła II 4/114

0 692 187 765

Onkologia i alergologia dermatologiczna

PRYWATNY GABINET CHIRURGICZNY

lek. Zbigniew Szczepanowski

✓ przyjmuje w poniedziałki od 16.00 do 17.00
✓ Rejestracja telefoniczna **0 660 223 210**
✓ Koźle, ul. 24 Kwietnia 7



GABINET LEKARSKI lek. med. **BERNARD KRAWIEC**

specjalista chirurg-onkolog

„REMEDIUM”

Krapkowice,
ul. Konopnickiej 1
piątki od 15.30

badania gruczołów piersiowych
diagnostyka guzów i zmian skórnych
zabiegi chirurgiczne

tel. 077 44 67 900, kom. 0 501 521 451

Uwaga nowy adres gabinetu!

Gabinet ginekologiczno-położniczy

lek. Jarosław Głowacki

ul. CZERWIŃSKIEGO 3

(wejście od strony Zakładu Kamiego)

Tel. 483 50 67,

kom. 0 602 62 38 79

Przyjmuje: wtorek, środa, piątek
w godz. 17.00 - 18.30

BADANIA
CYTOLOGICZNE,
TESTY HPV
KOLPOSKOPIA

Z ANTYKONCEPCJĄ NA TY!

wpadki?

%. Niektóre środki są po prostu zawodne. Często jednak powodem
znaj je, byś mogła ich unikać.

mało prawdopodobnych okoliczności, które
prawia, że zawiodą nawet te „niezawodne”
osoby. W rezultacie np. żony marynarzy
częściej niż inne kobiety zachodzą w ciążę
podczas miesiączki. Zapewne sprytna natura,
mimo niesprzyjających z jej punktu widzenia
okoliczności, stara się jednak powielić kolejną
ulę genów... Żeby ograniczyć ryzyko wpadki
o minimum, powinniście jednak poznać nie-
oskonalości każdego ze środków antykon-

cepcyjnych. Oboje przyznajcie się też przed
sobą uczciwie, czy będziecie w stanie poddać
się rygorom wynikającym ze specyfiki działa-
nia danego środka. Jesteś roztargniona? Nie
dla ciebie minipigułka! Wasz seks jest bardzo
spontaniczny? Nie dla was dopochwowa glo-
bulka. Zachowajcie konieczną dozę rozsądku,
a wasze dziecko przyjdzie na świat wtedy,
gdy oboje tego zechcecie.

Hormonalna pigułka dwuskładnikowa - skuteczność 99,9%

Zawiera progestagen i estrogen. Jest środkiem pewnym niemal w
100%, ale gdy zapomnisz o codziennym jej przyjmowaniu, może prze-
stać chronić cię przed niepożądaną ciążą. Z zażyciem następnej nie
powinnaś spóźnić się więcej niż 16 godzin. Zachowaj też czujność, jeśli
wymiotowałaś w ciągu dwóch godzin po połknięciu pigułki, bo w tym
czasie jej składniki mogły przebywać jeszcze w żołądku i nie zaczęły
działać, połknij wtedy następną tabletkę i tego dnia kochaj się, używa-
jąc kondomu lub globulki. Pamiętaj również, że wchłanianie pigułki
osłabiają nieco duże dawki antybiotyków penicylinopochodnych oraz
leków psychotropowych.

Plaster Evra - skuteczność 99%

Zawiera tę samą co pigułka dwuskładnikowa, a więc najskuteczniej-
szą antykoncepcyjną mieszanek hormonalną. Plaster przykleja się do
skóry pierwszego dnia cyklu. Zwykle bardzo dobrze się trzyma i nie-
łatwo odkleja. Trzeba zmieniać go co tydzień, ale można spóźnić się z
wymianą do trzech dni. Z tych powodów plaster Evra jest lepszą od
pigułki metodą dla zapominałskich. Zawieść może tylko wtedy, gdy za-
pomnisz o jego wymianie przez czas dłuższy niż trzy dni albo zgubisz
go, co nie jest łatwe.

Hormonalna pigułka jednoskładnikowa, tzw. minipigułka - skuteczność 99,5%

Skutecznością może nieco ustępować pigułce dwuskładnikowej,
zawiera bowiem tylko progestagen. Hormon ten nie hamuje jajeczko-
wania, jego główne działanie w pigułce polega na zagęszczaniu śluzu
w pochwie, co zapobiega zapłodnieniu. Minipigułkę należy tykać co-
dziennie od pierwszego dnia cyklu, bez tygodniowej przerwy, co 24
godziny, z dokładnością do 1,5 godziny. Stosowanie minipigułki wy-
maga wyjątkowej dyscypliny. Wystarczy, że spóźnisz się z połknięciem
jej więcej niż 1,5 godziny (nie mówiąc już o pominięciu), by w dużym
stopniu osłabić działanie antykoncepcyjne tej metody w danym cyklu.

Pigułka Postinor-Duo - skuteczność 80%

To tzw. antykoncepcja ostatniej szansy, do zastosowania po stosun-
ku odbytych bez zabezpieczenia (np. zsunięta prezerwatywa, gwałt).
Zawiera dużą dawkę zagęszczającego śluz szyjkowy progestagenu,
który nie blokuje jajeczkowania, lecz utrudnia plemnikom przeniknię-
cie do macicy. Pierwszą dawkę należy przyjąć maksymalnie do 72 go-
dzin po stosunku, ale im szybciej się to zrobi (najlepiej w ciągu pierw-
szej godziny), tym skuteczność tej metody jest większa.

Zastrzyk Depo Provera - skuteczność 99,7%

Od momentu jego wykonania działa
przez trzy miesiące. Taka forma podania
hormonów nie zostawia miejsca na błąd w
stosowaniu. Mimo to zastrzyk nie jest pew-
ny w 100%. W wyjątkowo niesprzyjających
okolicznościach nawet ta superantykoncep-
cja może zawieść. Zastosowany w zastrzyku
hormon progestagen nie hamuje bowiem
jajeczkowania (tak działają pigułki z estro-
genem). Jego działanie polega głównie
na zagęszczaniu śluzu szyjkowego, który
zmniejsza aktywność plemników i blokuje
im drogę z pochwy do macicy. Gdyby jed-
nak któremuś z nich udało się pokonać tę
barierę, mogłoby dojść do zapłodnienia.
To metoda dla kobiet karmiących piersią.
Depo-provera nie zawiera estrogeny, który
zmniejsza laktację.

Wkładka wewnątrzmaciczna Mirena z dodatkiem hormonu - skuteczność 99,9%

Zawieść może w podobnym wypadku
jak wkładka klasyczna, ale to mniej praw-
dopodobne, bo dodatkowym elementem
zabezpieczającym jest uwalniający się pro-
gestagen (sprawia on, że zagęszczony śluz
szyjkowy blokuje plemnikom drogę).

A stosunek przerywany? - skuteczność 20-30%

Nie ma on nic wspólnego z antykoncep-
cją! Podczas stosunku, przed wytryskiem,
wydostaje się bowiem z członka niewielka
ilość plemników. A do zapłodnienia wystar-
czy jeden! Nie zabezpieczy cię więc przed
ciążą, a jedynie zestresuje partnerów, bo
zmusza do skupiania uwagi w sytuacji wy-
bitnie temu niesprzyjającej.

Opr. ADA

JAK WYBRAĆ WŁAŚCIWĄ METODĘ ANTYKONCEPCJI

METODA ANTYKONCEPCJI	POLECANA DLA	NIEPOLECANA DLA	UWAGI
Metoda kalendarzykowa	Kobiet nieakceptują- cych innych metod ze względów światopo- glądowych	Kobiet wymagających niezawodnego zabez- pieczenia przed ciążą, kobiet o nieregular- nych cyklach miesięcz- kowych	
Metoda termiczna	Kobiet nieakceptują- cych innych metod ze względów światopo- glądowych	Kobiet w okresie po- porodowym	
Metoda objawowa	Kobiet nieakceptują- cych innych metod ze względów światopo- glądowych	Kobiet wymagających niezawodnego zabez- pieczenia	
Metoda barierowa (prezerwatywa)	Kobiet utrzymujących kontakty seksualne z wieloma partnerami	Kobiet uczulonych na lateks	
Metoda chemiczna (pianki, globulki anty- koncepcyjne)	Kobiet prowadzących nieregularne życie płciowe	Kobiet wymagających niezawodnego zabez- pieczenia przed ciążą	Dostępne bez re- cepty
Wkładka wewnątrzmaciczna		Kobiet przed uro- dzeniem pierwszego dziecka	Wymaga wizyty u ginekologa
Tabletka cykliczna dwuskładnikowa	Kobiet współżyjących regularnie, także bar- dzo młodych	Kobiet palących papie- rosy, powyżej 35. roku życia	Wymagana wizyta u ginekologa
Tabletka bez estroge- nów	Kobiet karmiących piersią	Kobiet oczekujących doskonałej kontroli cyklów	Wymagana wizyta u ginekologa
Tabletka po stosunku	Sytuacje awaryjne i wyjątkowe (pęknięcie prezerwatywy)	Kobiet regularnie współżyjących	Wymagana wizyta u ginekologa

Rejestracja telefoniczna:
0601 482 522

lek. med. GRZEGORZ GAC
NEUROCHIRURG
Konsultacje i porady specjalistyczne

NZOZ „Medicogen”
realizuje dwa programy profilaktyczne
finansowane przez gminę Kędzierzyn-Koźle.

- I. Badanie w kierunku osteoporozy dla osób po 40 roku życia, urodzonych w okresie od 01.01.1946 r. do 31.12.1965 r. zameldowanych na pobyt stały w Kędzierzynie-Koźlu.
- II. Badanie w kierunku jaskry wykonywane u osób urodzonych w okresie od 01.01.1941 r. do 31.12.1966 r. i zameldowanych na pobyt stały w Kędzierzynie-Koźlu.

Realizacja programów odbywa się w NZOZ „Medico-
gen” przy ul. Szkolnej 15 (os. Blachownia), w godz. 8.00
do 14.00, po uprzedniej rejestracji telefonicznej pod
numerami telefonów 077/ 4886059 lub 077/ 4886714

Zatrucia pokarmowe u dzieci

Ból brzucha u malucha

Biegunka jest jednym z najczęstszych objawów niedyspozycji żołądkowej. W połączeniu z upałami łatwo może doprowadzić do odwodnienia organizmu, szczególnie u małych dzieci. Na temat zatruć pokarmowych, właściwej higieny i czyhających letnich niebezpieczeństw rozmawiamy z Zofią Kucharską, konsultantem wojewódzkim z dziedziny neonatologii.

- Czym spowodowane są zatrucia pokarmowe?
- Zatrucia pokarmowe mogą być wywołane przez wirusy, bakterie i pasożyty lub produkowane przez nie toksyny. Zakażenia wirusowe najczęściej zdarzają się wiosną lub jesienią, zwykle towarzyszy im infekcja górnych dróg oddechowych: katar, ból gardła, podwyższenie temperatury ciała. Latem natomiast zazwyczaj występują zakażenia bakteryjne.
- Dlaczego bakterie atakują właśnie latem?
- Wysoka temperatura i wilgoć sprzyjają ich namnażaniu się. Ma to miejsce najczęściej w źle przechowywanej żywności, wystawionej na działanie promieni słonecznych i ciepła.
- Które bakterie są latem najbardziej niebezpieczne?
- Przede wszystkim z grupy E.coli. U osób wyjeżdżających na wakacje w rejonu Morza Śródziemnego powodują one tzw. biegunkę podróżnych. Choruje na nią aż jedna trzecia turystów spędzających wakacje w tamtych okolicach. Zwykle jest to spowodowane zmianą warunków higienicznych. Zakażenia bakteriami z grupy E.coli mogą zdarzać się także na wakacjach w Polsce, ale nie tak często i nie mają tak gwałtownego przebiegu. Przyczyną zatruć pokarmowych bywają też często gronkowce. Poza tym bardzo niebezpieczne są zakażenia salmonellą, shigellą, a także toksynami bakterii z grupy Clostridium.
- Dlaczego tak często dochodzi do zatruć pokarmowych?
- Jest to spowodowane zmianą wody i pogorszeniem warunków higienicz-

- nych, np. w podróży czy na kempingu, niewłaściwym przechowywaniem żywności. Niebezpieczne może być zjedzenie nieumytych owoców, prosto ze straganu, picie nieprzegotowanej wody. Najpopularniejsze latem zakażenia gronkowcem bywają spowodowane spożyciem serka, jogurtu czy mlecznego deseru, zbyt długo wystawionych na działanie wysokiej temperatury, albo lodów, raz rozmrożonych i powtórnie zamrożonych. Jedząc ciastka z kremem lub lody, można się też zarazić salmonellą lub shigellą – bakteriami powodującymi salmonellozę i czerwone, które to choroby często muszą być leczone w szpitalu.
- Czy dziecko może jeść grzyby, które znaleźliśmy w lesie?
- Nie. Nawet najlepszym grzybiarzom zdarza się pomylić grzyb jadalny z trującym. Istnieje zbyt duże ryzyko zatrucia pokarmowego, bardzo niebezpiecznego dla malucha, nawet śmiertelnego. Poza tym grzyby nie mają wartości odżywczych, tylko smakowe, więc nie jedząc ich, maluch niewiele traci.
- Jak objawia się zatrucie pokarmowe?
- Dziecko boli brzuszek, oddaje luźne stolce, może mieć gorączkę i biegunkę. Jest ona szczególnie niebezpieczna, jeśli dołączają się do niej nudności i wymioty.
- W jaki sposób możemy sami pomóc maluszkowi?
- Trzeba mu podawać dużo płynów, by nie dopuścić do odwodnienia. Ale oczywiście nie soki, tylko najlepiej wodę mineralną, nisko lub średnio zmineralizowaną, herbatkę.
- Gdy dziecko ma biegunkę, traci oprócz wody składniki mineralne, konieczne są więc również płyny zawierające elektrolity, np. Gastrolit lub kleik marchwiowo-ryżowy. Dolegliwości biegunkowe mogą też zmniejszyć leki zapierające, jak węgiel leczniczy, Smecta. Pomocne będą probiotyki, jak Lakcid, Enterol, Trilac, Lacidofil. Zawierają korzystnie działające bakterie kwasu mlekowego i normalizują florę bakteryjną przewodu pokarmowego.
- Kiedy koniecznie trzeba jechać z

- malcem do lekarza?
- Im młodsze dziecko, tym zatrucie pokarmowe i towarzysząca mu biegunka są dla niego groźniejsze. Trzeba jak najszybciej skontaktować się z pediatrą, jeśli biegunkę ma maluszek w pierwszym półroczu życia. To konieczne również wtedy, gdy u starszego dziecka nie daje się jej zahamować, a maluch ma oznaki odwodnienia: jest apatyczny, osłabiony, marudny, ma gorączkę, suche usta, mało siusia, a kolor moczu jest ciemny. Niektóre zakażenia bakteryjne muszą być leczone w szpitalu – może się okazać konieczne podawanie dziecku kroplówki.
- Co zrobić, jeśli maluszek również wymiotuje?
- Trzeba podawać mu picie, najlepiej płynny obojętny – wodę, lekko osłodzoną herbatkę. Trzeba to robić często, nawet co 5–10 minut, ale w małych ilościach – po 1–2 łyżeczki. Wówczas jest szansa, że powstrzyma się wymioty. Jeśli jednak nadal się one utrzymują i w dodatku dziecko ma biegunkę, należy jak najszybciej skontaktować się z lekarzem.
- Co podawać do jedzenia przy biegunce?
- Maluszek karmiony piersią może nadal pić mleko mamy. Starszemu dziecku – od czwartego miesiąca – dobrze jest przygotować marchwiankę lub kleik ryżowy. Gdy stan malca będzie się poprawiał, stopniowo można mu podawać inne produkty – kaszki, gotowane warzywa. Jeśli jednak dziecko nie jest głodne, nie należy go zmuszać do jedzenia. Najważniejsze, by dużo piło. Jeżeli tak jest, nic się nie stanie, gdy przez kilka godzin nie będzie niczego jadło.
- Co zatem radzi pani rodzicom udającym się na wypoczynek ze swoją pociechą?
- Przede wszystkim apeluję o zdrowy rozsądek. Zwracajmy uwagę na to, co robią nasze dzieci, co jedzą. Nie wystawiamy ich też na nadmierne nasłonecznienie. I pamiętajmy, aby do wyjazdu odpowiednio się przygotować i zabrać ze sobą niezbędne leki.
- Pytała Adriana NURZYŃSKA

NFZ informuje

Aparat bez kolejki

Osoby, które otrzymały skierowanie na zakup aparatu słuchowego, nie muszą czekać w kolejce na realizację. Można to załatwiać praktycznie od ręki.

- Opolski Oddział Wojewódzki Narodowego Funduszu Zdrowia poinformował, że została zlikwidowana kolejka na zaopatrzenie w aparaty słuchowe i indywidualne wkładki uszne.
- Od 5 maja 2006 roku każdy ubezpieczony posiadający potwierdzone przez Opolski Oddział Wojewódzki NFZ zlecenie na apa-

rat słuchowy i wkładkę uszną może zrealizować wniosek w każdym momencie w punkcie protetycznym posiadającym umowę z NFZ – powiedział nam Roman Kolek, zastępca dyrektora do spraw medycznych w opolskim oddziale NFZ.

Na terenie naszego powiatu aparat słuchowy w ramach umowy z NFZ można załatwić w następujących punktach znajdujących się w Kędzierzynie-Koźlu: w Audiofonie przy ul. Karola Miarki 2c i w firmie Aparaty Słuchowe T. Kaczak przy ul. Raclawickiej 20.

ADA

INFORMACJA DLA RODZICÓW POBIERAJĄCYCH ŚWIADCZENIA RODZINNE

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Kędzierzynie-Koźlu informuje osoby, które pobierają świadczenia rodzinne w tutejszym ośrodku, jak również nowych klientów, że:

- od dnia 3 lipca 2006 roku rozpocznie się wydawanie wniosków o przyznanie świadczeń rodzinnych na nowy okres zasiłkowy 2006/2007

PROSIMY O ZGŁASZANIE SIĘ w pokoju nr 1 i 26 – I piętro – Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej przy ul. Mikołaja Reja 2a

- codziennie w godz. 8.00 - 15.00
- w środy w godz. 8.00 - 17.00

W przypadku, gdy osoba ubiegająca się o świadczenia rodzinne lub opiekuńcze złoży wniosek wraz z dokumentami:

- do dnia 31 lipca 2006 r. świadczenia rodzinne przysługujące za miesiąc wrzesień wypłaca się do dnia 30 września 2006 r.
- od dnia 1 sierpnia 2006 r. do dnia 30 września 2006 r. świadczenia rodzinne przysługujące za miesiąc wrzesień wypłaca się do dnia 31 października 2006 r.

Podstawa prawna: art. 26 ust. 3 i 4 ustawy z dnia 28 listopada 2003 roku o świadczeniach rodzinnych (Dz.U. Nr 288 poz. 2255 z późn. zm.).

Jednocześnie informujemy, że:

- w miesiącu lipcu 2006 roku dział świadczeń rodzinnych będzie nieczynny w okresie od 17 do 21 lipca 2006 roku
- w miesiącu sierpniu 2006 roku dział świadczeń rodzinnych będzie nieczynny w okresie od 14 do 18 sierpnia 2006 roku w związku z realizacją bieżących świadczeń oraz sporządzaniem list wypłat świadczeń rodzinnych na dane miesiące.

Naturalnie dla dzieci

Moda coraz mocniej wkracza w różne sfery naszego życia i nie da się ukryć, że dotyczy już naszych najmłodszych. Nikt przecież nie chce być passe! Dzięki ubrankom Kolorino nasze pociechy będą zawsze na czasie!

Kolekcje KOLORINO przeznaczone są dla niemowlaków, a także dla dzieci do piątego roku życia (0-5). Zostały zaprojektowane tak, aby zapewnić naszym pociechom maksymalną wygodę i bezpieczeństwo. Wchodzące w ich

skład ubranka są komfortowe, oryginalne, a ich wzornictwo oraz kolorystyka nawiązują do najnowszych trendów w modzie dziecięcej. Zastosowane w nich zestawienia kolorystyczne – np. róż-beż, turkus-pistacja, żółty-pomarańcz, beż-koral, żółty-fiolet, granat-biały-czerwony – są zgodne z najnowszymi trendami.

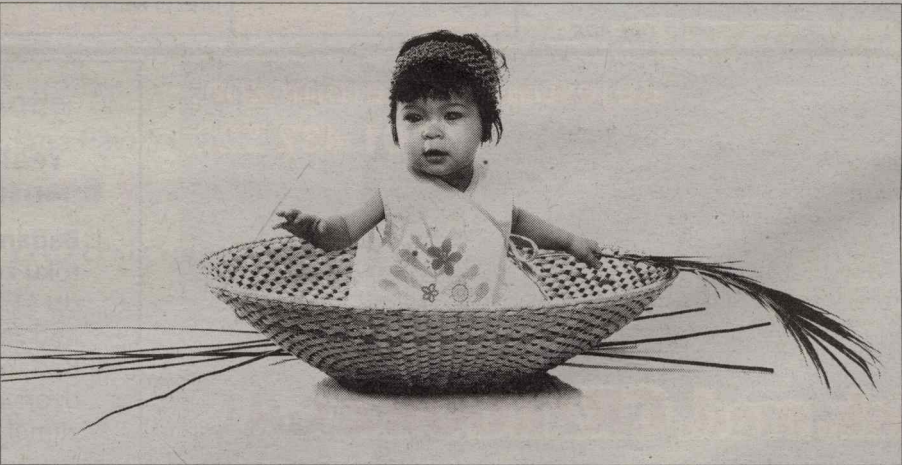
Dla młodych dam...

Część kolekcji powstała z myślą o dziewczynce lubiącej podróże i aktywny wypoczynek (np. kolekcja „Summer”). Dla wrażliwej i romantycznej młodej damy KOLORINO przygotowało pastelowe kolekcje, w których dominują motywy kwiatowe (np. kolekcje „Różyczki”, „Turkusowy liść”, „Bukiet”).

Dziewczęce ubranka KOLORINO uszyte są z delikatnych, przewiewnych tkanin. Niektórym modelom towarzyszą dodatki w tej samej linii kolorystycznej – chusteczki, majteczki, skarpetki.

...i małych przystojniaków

Chłopięca kolekcja KOLORINO to ubranka dla małych odkrywców i podróżników, którzy codziennie przeżywają rozmaite przygody (np. kolekcje



Kolekcję „Turkusowy liść” prezentuje młoda modelka

„Słoń” i „Rycerzyk”). Dla chłopców, u których forma jest na piątkę, przygotowana została kolekcja o tej samej nazwie („Piątka”). W tych ubrankach

na pewno powiodą się każde zawody sportowe.

Część kolekcji utrzymana jest w modnym stylu downtown (np. kolekcja „My street”). Dzięki KOLORINO nasi mali mężczyźni ubrani są wygodnie i stylowo.

Do wyboru mamy także ubranka

unisex (m.in. kolekcje „Miś w ramce”, „Afryka”, „Miś ogrodnik”) przeznaczone zarówno dla dziewczynek, jak i chłopców. Wykonane z delikatnej i miękkiej bawełny, z pewnością przydadzą się na chłodniejsze wiosenne i letnie wieczory.

Bielizna dla maluszków to specjalizacja KOLORINO. Ogromnym zainteresowaniem cieszą się modne i praktyczne body, wykonane w 100% z bawełnianej dzianiny. Materiał jest rozciągliwy, dostosowuje się do sylwetki dziecka. Nawet po wielokrotnym praniu zachowuje kolory i fason. Zapinanie na zatrzaski całkowicie niweluje problem rozciągniętych dziurek i wypadających guzików. Linia „przy ciele” sprawia, że nic się nie marszczy, nie zwija, a tym samym nie gniece i nie uwiera.

Czy chcesz, aby twoje dziecko nosiło modną, zdrową i wygodną odzież? Jeśli tak, na wiosnę i lato wybierz ubranka KOLORINO!

A

KONKURSI!

Dla osób, które odpowiedzą na pytanie, jak nazywa się kolekcja stworzona przez Kolorino dla małych dam z motywem kwiatowym, mamy nagrody. Na odpowiedzi czekamy do 23 czerwca. Prosimy przesyłać je na adres: al. Jana Pawła II 27 p. 31 z dopiskiem „Konkurs Kolorino”. Wśród uczestników konkursu rozlosujemy trzy nagrody ufundowane przez firmę Kolorino.

Uwaga! Nagrody przeznaczone są dla niemowląt.

OGŁOSZENIE

Stosownie do art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami Prezydent Miasta Kędzierzyn-Koźle zawiadamia, że na tablicy ogłoszeń Wydziału Geodezji i Gospodarki Gruntami Urzędu Miasta przy ul. Piastowskiej 17 został wywieszony na okres 21 dni wykaz obejmujący niżej wymienione nieruchomości przeznaczone pod zabudowę garażami. Działki będą sprzedawane na własność, w drodze przetargu.

- 13 działek o numerach 1549/7, 1549/8 ... 1549/25 położonych w przy ul. Piastowskiej,
- 5 działek o numerach 2686/18 ... 2686/22 położonych przy ul. Jasnej.

OGŁOSZENIE

Stosownie do art. 35 ust.1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami Prezydent Miasta Kędzierzyn-Koźle zawiadamia, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta przy ul. Piastowskiej 17 został wywieszony na okres 21 dni wykaz obejmujący niżej wymienione nieruchomości przeznaczone do sprzedaży w drodze przetargu:

1. nieruchomość przeznaczona pod zabudowę usługowo-handlową, położona w Kłodnicy przy ul. Wyspiańskiego.

IXO SERWIS
47-224 Kędzierzyn-Koźle, ul. Towarowa 9
Tel. 077/472 17 00

OFERTA PRACY

KIEROWNIK REALIZACJI ROBÓT ELEKTRYCZNYCH

WYMAGANIA: bardzo dobra znajomość zagadnień technicznych z zakresu instalacji elektrycznych, umiejętność prowadzenia nadzorowania i koordynowania prac na budowie. Rozwinięta w wysokim stopniu komunikatywność, łatwość nawiązywania kontaktu, umiejętności negocjacyjne, predyspozycje kierownicze. Minimalny 2 letni staż na podobnym stanowisku. Znajomość zagadnienia sieci elektrycznych będzie dodatkowym atutem.

KANDYDAT BĘDZIE ODPOWIEDZIALNY za realizację i rozliczenie kontraktów, opracowywanie projektów oraz przygotowywanie wycen w zakresie opisanych instalacji. Kontrakty będą realizowane bezpośrednio dla inwestorów, a także w ramach podwykonawstwa dla generalnych wykonawców.

INFORMACJA O FIRMIE: Firma projektowo-wykonawcza z branży elektrycznej istniejąca na rynku od 1997 roku. Dynamicznie rozwijająca się w polsce.

IXO SERWIS
47-224 Kędzierzyn-Koźle, ul. Towarowa 9
Tel. 077/472 17 00

POSZUKUJEMY DO PRACY

ELEKTROMONTER INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH

WYMAGANIA: wykształcenie techniczne o specjalizacji technik elektryk, uprawnienia sep-“e”, zdolność do prac na wysokościach, min 2 lata doświadczenia prcy na dużych obiektach, umiejętność organizacji i kierowania pracy zespołem, gotowość do pracy na terenie polski, prawo jazdy, dyspozycyjność.

ATRAKCYJNE WARUNKI PRACY, MOŻLIWOŚCI ROZWOJU ZAWODOWEGO. WSPÓŁPRACA Z WIODĄCYMI INWESTORAMI NA RYNKU BUDOWLANYM.

INFORMACJE O FIRMIE: Firma projektowo-wykonawcza z branży elektrycznej istniejąca na rynku od 1997 dynamicznie rozwijająca się w polsce.

Sesja Rady Gminy w Pawłowiczkach

Burzliwe obrady

XLII sesję Rady Gminy w Pawłowiczkach zdominował temat dróg. Pod adresem ich zarządców, krajowego i powiatowego, posypały się krytyczne opinie. Bez emocji natomiast przebiegło głosowanie nad podjęciem kilku uchwał.

Na początku obrad wójt Winfred Mleczek poinformował zebranych, że wojewódzki konserwator zabytków odstąpił od przeprowadzenia pełnej inwentaryzacji obiektu po byłej słodowni w Naczęsławicach: - **Myszę, że mimo problemów, jakie pojawiły się w związku z rozbiórką budynku, jego przednią część, która stanowi największe zagrożenie dla mieszkańców, zdążymy rozgruzować do wrześnieowych dożynek powiatowych.**

Ponadto wójt przedstawił plan badań profilaktycznych mieszkańców gminy oraz poinformował o prowadzonych pomiarach natężenia wiatru niezbędnych do uruchomienia elektrowni wiatrowych na terenie gminy Pawłowiczki. Mówił też o otwarciu w Radoszowach placu zabaw i odwiedzinach w Zespole Gimnazjalno-Szkolno-Przedszkolnym w Gościęcinie dzieci z partnerskiej miejscowości Velke Heraldice. Na koniec przedstawił informację o sposobie rozdysponowania środków pochodzących od dłużników, o imprezach sportowych przeprowadzonych na terenie gminy oraz poniesionych kosztach związanych z organizacją Święta Herbowego.

Linie i przepusty.

Wiele emocji w dalszej części obrad dostarczył punkt dotyczący realizacji remontów dróg przeprowadzonych w roku ubiegłym oraz zaplanowanych na 2006 r. Bogusław Pilch, kierownik oddziału GDDKiA w Kędzierzynie-Koźlu, poinformował, że w ubiegłym roku wyremontowano chodnik oraz 11,5 km nawierzchni na drodze krajowej biegnącej przez teren gminy Pawłowiczki. Stwierdził, że w tym roku nie będzie żadnych inwestycji, a utrzymanie tej drogi ograniczy się tylko do remontów cząstkowych oraz prac porządkowych, takich jak wykaszanie poboczy, odnawianie pasów i raz w miesiącu zamiatanie.

Sołtys sołectwa Kózki Barbara Vogel zgłosiła, że na skrzyżowaniu z drogą wodącą do Gościęcina są źle rozrysowane linie.

- **Linia ciągła celowo została przedłużona, żeby kierowcy w tym miejscu nie wyprzedzali** – tłumaczył Pilch.

Radny Jan Ondruf zgłosił uszkodzenie przepustu przy wjeździe na drogę polną biegnącą do przedsiębiorstwa spółki „Karol Kania i Synowie” na wysokości wysypiska. W odpowiedzi usłyszał, że przepust traktowany jest jako zjazd i jego remont należy do obowiązków właściciela. Na prośbę radnego Stanisława Pateraka o remont przepustu biegnącego przez drogę krajową na granicy gmin Reńska Wieś – Pawłowiczki kierownik Pilch obiecał zrobić to w najbliższym czasie na koszt wykonawcy. Przewodniczący rady gminy Jerzy Treffon apelował, aby

zaplanowane remonty cząstkowe wykonywane były solidnie, a prace nadzorowane przez osoby kompetentne. Natomiast Reinhold Windisch, sołtys Naczęsławic, domagał się, aby wycinane, frezowane dziury w nawierzchni zalewać od razu masą i nie zostawiać ubytków na kilka dni.

Drogi nierówne

Oremontach dróg powiatowych przeprowadzonych w roku ubiegłym oraz planowanych w roku 2006 poinformował radnych Daniel Nurzyński, zastępca kierownika Wydziału Infrastruktury Drogowej Starostwa Powiatowego w Kędzierzynie-Koźlu. Powiedział, że z powodu nie najlepszej jakości remontów cząstkowych wykonanych w roku ubiegłym zostaną one poprawione na koszt wykonawcy. Chodzi o remonty nawierzchni na drogach: Kochaniec - Pawłowiczki, Ucieszków - Zwiastowice, Trawniki - Naczęsławice, Naczęsławice - Grodzisko, Gościęcín - Łężce.

W roku bieżącym natomiast planuje się wyremontować drogę w Naczęsławicach oraz na trasie Karchów - Borzysławice. Ma być też wykonana nowa nawierzchnia na ul. Korfanteo w Pawłowiczkach na odcinku od skrzyżowania do szkoły, zaś na pozostałym odcinku wykonany będzie remont cząstkowy. Zaplanowano też modernizację drogi Pawłowiczki - Ostroźnica, natomiast nawierzchnia na drodze do Polskiej Cerekwi remontowana będzie cząstkowo. W tego-rocznych planach przewidziano także remonty chodników w Urbanowicach i Ucieszkowie oraz odtworzenie rowów melioracyjnych biegnących wzdłuż dróg powiatowych Grudynia Wielka - Milice, Ucieszków - Borzysławice.

Po relacji kierownika Nurzyńskiego doszło do burzliwej dyskusji. Pod jego adresem kierowano już tylko żale i pretensje o złą jakość i organizację robót oraz nierealizowanie harmonogramu przetargów na remonty dróg. Zarzucano też preferowanie w remontach dróg terenu miasta.

Przygotowania do akcji buraczanej

W związku z kampanią cukrowniczą Jan Jelonek, wiceprezes cerekiewskiej cukrowni, przedstawił plan zwożenia buraków cukrowych z pól. Buraki będą jak najszybciej przewożone z dróg lokalnych w pobliże dróg głównych. Transport z terenu gminy Pawłowiczki będzie w miarę możliwości kierowany przez Reńską Wieś. Mirosław Andrejczuk, kierownik rewiru dzielnicowych w Pawłowiczkach, nawiązał do wypowiedzi prezesa Jelonka i zapewnił, że w czasie kampanii buraczanej policja szczególnie zadba o bezpieczeństwo wszystkich uczestników ruchu.

W zdecydowanie spokojniejszej atmosferze przebiegało głosowanie nad uchwałami. Radni podjęli m.in. uchwały o zmianach w budżecie gminy Pawłowiczki na 2006 rok, wyrażeniu zgody na nabycie prawa wieczystego użytkowania oraz o sprzedaży w drodze przetargu nieograniczonego działki nr 41w Dobrosławicach.

Marian MARCINIAK

Wieści gminne

W ROSZOWICACH 2 lipca odbędzie się festyn parafialny. Po niesporach w nieznaszyńskim kościele uczestnicy imprezy przemarszują na plac przy byłej szkole w Roszowicach. Najbardziej widowiskową częścią festynu będą otwarte mistrzostwa parafii Nieznaszyn w pchnięciu kulą. Dochód z imprezy zostanie przeznaczony na budowę kaplicy cmentarnej. Początek festynu o godz. 14.00.

JJ

MIEDZYNARODOWY TURNIEJ OLDBOJÓW w piłce nożnej odbędzie się 22 lipca na boisku KS Orzeł w Polskiej Cerekwi. Wezmą w nim udział, obok gospodarzy, weterani z partnerskich gmin Polskiej Cerekwi: czeskiej Svetlej Hory i niemieckiego Rieste. W organizacji imprezy pomogą urzędowni gminy policjanci.

Pierwotnie impreza miała być połączona z obchodami jubileuszu 60-lecia „Orla”. W związku z wycofaniem się drużyny z Cerekwi z rozgrywek IV ligi nie jest jeszcze pewne, czy dojdzie do zaplanowanych uroczystości. Do sprawy wrócimy.

JJ

W KONKURSIE RECYTATORSKIM poświęconym poezji Jana Pawła II wzięło udział kilkunastu młodych deklamatorów ze szkół w Cerekwi i Wroninie. W kategorii podstawówek najlepiej wypadła Joanna Dziaczko (SP Polska Cerekiew), a wśród gimnazjalistów Magdalena Bugiel. Patronem cerekiewskiego gimnazjum, które zorganizowało konkurs, jest właśnie zmarły przed rokiem Ojciec Święty.

JJ

W II ZŁOCIE SZKÓŁ IM. KAWALERÓW ORDERU UŚMIECHU, który odbył się w Nysie i Głuchołazach, wzięła udział kilkunastoosobowa delegacja ze Szkoły Podstawowej w Polskiej Cerekwi. Oprócz oficjalnych prezentacji integrowano się również podczas wędrówek po górach.

Szkół, które noszą imię Kawalerów Orderu Uśmiechu, jest w Polsce dwanaście, z czego na Opolszczyźnie trzy. Kolejny zjazd ma się odbyć w przyszłym roku w Świdnicy, a za dwa lata – w Polskiej Cerekwi.

JJ

KOLEJNA SESJA Rady Gminy w Reńskiej Wsi jest planowana na 5 lipca.

JJ

WE WRONINIE po raz kolejny w towarzyskim meczu spotkali się miłośnicy piłki nożnej z Nieznaszyna i zawodnicy LZS Fortuna Witosławice. Mimo że Nieznaszyn od ponad 15 lat nie ma już swojej drużyny piłkarskiej, pewnie pokonał grających w klasie C gospodarzy 4:1.

JJ

Wywiad

Taki kulinarny show

O fanklubie zupy pomidorowej, zdrowym i niezdrowym jedzeniu, restauracji, gdzie będą totalne jaja, i drwalach rozmawiamy z Krzysztofem Górskim, szefem Teatru Kulinarnego.

– Skąd pomysł na tego typu imprezy związane z gotowaniem?

– W tym roku mamy szóstą rocznicę. To jest mój własny pomysł. Zaczęło się od naszego słynnego rekordu w zupie pomidorowej w 2000. Robiliśmy ją w zimie, w lutym, w Wiśle. Później była zupa rybna. Potem był tort 820-kilogramowy, arcydzieło sztuki cukierniczej, ponieważ ratusz staromiejski z Jarosławia został odwzorowany na pierniku przy pomocy czekolady i marcepanu. Była baba ziemniaczana 1200, był sernik 430 kg.

Tutaj w Kędzierzynie-Koźlu robimy same „dietetyczne” jedzonka, bo jest szaszłyk, będzie jajecznicza.

Szaszłyk ma 30 m długości, chyba nikt nie zrobił na Opolszczyźnie dłuższego; jest to rekord Opolszczyzny, nie wiem, czy Polski.

– Czy przygotowywaliście już takie szaszłyki?

– Od ośmiu lat gotujemy dla Jurka Owsiaka. Pierwszy raz z takim dużym szaszłykiem wystartowaliśmy właśnie na Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy w Kłodzku w tym roku.

– Skąd pomysł Teatru Kulinarnego?

– Ja jestem pomysłodawcą, założyłem fanklub zupy pomidorowej, od tego się zaczęło. Ponieważ powstał fanklub, więc chcieliśmy mieć jakieś święto. W związku z tym zorganizowaliśmy pierwszy na świecie Festiwal Zupy Pomidorowej. No i później konsekwencją był ten rekord Guinnessa, a później się zaczęło, zaczęło... I tak to się toczy już szósty rok.

– Przede wszystkim bywa-

cie na imprezach takich jak ta w „Prowencie”, czy też sami organizujecie własne występy?

– W tym roku nie robimy żadnej własnej imprezy, mamy tyle zaproszeń. Natomiast przez cztery lata nad morzem organizowaliśmy festiwal zupy pomidorowej. Ostatnio chcieliśmy zrobić bigos myśliwski, ale nie dogadaliśmy się z organizatorami, ponieważ potrzebujemy jednak dużego wsparcia ze strony władz lokalnych i miejscowej ludności.

– Ile osób liczy grupa? Czy są to kucharze z wykształcenia, z zamiłowania?

– Grupa liczy pięć osób. Składa się z kucharzy z zamiłowania. Wcześniej gotowaliśmy amatorsko. Ja zacząłem gotować jakieś szesnaście lat temu. A szesnaście lat temu w ogóle nie wiedziałem, jak się przyrządza rosół. I powoli się wdrażałem. I teraz robimy już wielkie ilości jedzenia. Muszę powiedzieć, że teraz nawet zawodowi kucharze podziwiają nas za smak potraw, które przyrządzamy.

– Czy macie własną restaurację?

– Nie. Ale mamy pomysł na własną restaurację. Próbę zrobię w hotelu „Grand” w Częstochowie, gdzie przez miesiąc będę bawił konsumentów. Jeżeli będziemy mieli własną restaurację, to będzie ona bardzo nietypowa. To

będzie restauracja, gdzie będą totalne jaja. Klient będzie się mógł tam nie tyl-

na samym smaku?

– Zależy od charakteru imprezy. Jeśli jest ku temu możliwość i okazja, to my sobie z publicznością dyskutujemy. Zawsze gdzieś tam w tłumie wyłapiemy jakąś osobę, która jest podatna na tego typu rzeczy i że tak powiem, gramy słowem z publicznością. Jest przy tym niezły ubaw. Taki kulinarny show.

– Jaką kuchnię preferujecie?

– Generalnie jesteśmy nastawieni na potrawy regionalne i bardzo chcemy być zapraszani do tych regionów, gdzie możemy jakąś regionalną potrawę wykonać. Między innymi w Oświęcimiu rok temu robiliśmy prażone. Nie wiem, czy Kędzierzyn jeszcze się łapie na to, ale tam jest to bardzo popularna potrawa. Właśnie nie szaszłyk na działkach, tylko wszyscy tam robią

prażone. Wykonaliśmy takie prażone. Zrobiliśmy prawie półtorej tony tej potrawy. Uwielbiamy to, bo to jest nasze polskie. Polska kuchnia jest znakomita i nam zależy na daniach regionalnych.

– Nie skupiacie się na tym, żeby wszystko było zdrowe, beztluszczowe?

– Nie ma jedzenia zdrowego i niezdrowego. Zdrowe jest to, co organizm przyjmuje, i to, czego organizm potrzebuje. Niektórzy potrafią być wegetarianami przez piętnaście lat, a niektórzy po pięciu latach zapadają na choroby. Każdy musi sobie sam dobrać kuchnię. Można jeść golonkę, tłustą potrawę i być szczupłym. A ktoś inny nie będzie tego trawić. Organizm sam się dopomina tego, co jest mu potrzebne.

– Zresztą po panu również nie widać objawów nadwagi...

– Po mnie też widać, że jak na kucharza jestem szczupłaczek. Ale tak już jest, że jak my się nawąchamy przez cały dzień, proszę mi wierzyć, jeden kęs spróbujemy i już nam wystarcza.

– A jakie są reakcje publiczności na wasze występy, jak im smakuje?

– Nie ma nic piękniejszego dla kucharza niż moment, gdy podchodzą ludzie i mówią, że jest pyszne i smaczne. To jest chyba największa nagroda. Nie zdarzyło się, żeby ktoś przyszedł i powiedział: „sorry, jest niedobre”. Ten szaszłyk może być miejscami przypalony, bo trudno na 30 m upilnować tego wszystkiego, ale myślę, że po prostu będzie smakował jak domowy.

– W Kędzierzynie-Koźlu jesteście po raz pierwszy? Jak się wam podoba?

– W ogóle na tych terenach jestem po raz pierwszy. Muszę powiedzieć, że czystość tych miasteczek, wymalowane domki, pokoszone trawniczki... Naprawdę bardzo przyjemnie.

– Skąd pochodzi grupa?

– Grupa jest z całej Polski. Ja jestem z Gdańska, ale mieszkam w Szczecinie. Kolega jest z Radzionkowa, ze Śląska. Drwale nasi są z Mazur.

– Macie własnych drwali?!

– Mamy własnych drwali. Tutaj nie robimy pokazu. Normalnie jeszcze robimy pokaz rzeźbienia piłami motorowymi w pniach drewna.

Pytał Marcin CHLEWICKI



Foto: MAC

Krzysztof Górski - mistrz wielkiej patelni - w akcji

ko najeść, ale i ubawić po pachy.

– Skąd nazwa Teatr Kulinarny? Czy skupiacie się również na sztuce przygotowywania potraw, nie tylko

Ku pamięci przyjaciela

Myśliwska uroczystość

Niedawno w Starej Kuźni odbyła się uroczystość poświęcona pamięci zmarłego 30 października 2005 r. dr. n. med. Mirosława Szubińskiego.

Z okazji przypadających 16 maja urodzin grupa jego przyjaciół podjęła inicjatywę mającą na celu upamiętnienie zasług tego niezwykłego człowieka. W Starej Kuźni, w pobliżu leśnej wieży strażniczej, przy chatowni myśliwskiej, odsłonięto obelisk kamienny z napisem: „Ku pamięci dla wielkiego lekarza, społecznika, myśliwego, krzewiciela kultury łowieckiej. Odznaczony Złotym, Medalem Św. Huberta, dr n. med. Mirosław Szubiński, * 16.5.1930 + 30.10.2005. Darzbór, Mirku – przyjaciele”.

W imieniu inicjatorów przed-

sięwzięcia cel spotkania i sylwetkę Mirosława Szubińskiego przedstawił Marian Szweda, a Antoni Papież, prezes Katowicko-Nowosądeckiego Klubu Kolekcjonera i Kultury Łowieckiej, przypomniał zasługi dr. Mirosława Szubińskiego w ramach działalności klubu. W uroczystości uczestniczyło około 40 osób, w tym ks. Marian Karsprzyk z Gierałtowic, kapelan myśliwych województwa śląskiego, Stanisław Sieradzki, przedstawiciel Okręgowej

Rady Łowieckiej w Opolu. Odsłonięcia obelisku dokonała córka doktora Szubińskiego - Stanisława.



Uczestnicy uroczystości przy obelisku ku pamięci dr. Mirosława Szubińskiego

Zaznaczyć należy, że obelisk postawiono w sąsiedztwie chatowni myśliwskiej, ostatniego dzieła powstałego z inicjatywy Mirosława Szubińskiego. Chatownię uruchomiono we wrześniu 2005 r., a „Złom” (z napisu na obelisku) to najwyższe odznaczenie honorowe myśliwych.

Uroczystość poświęconą pamięci przyjaciela Mirosława Szubińskiego zakończono biesiadą myśliwską na terenie pobliskiej „Gowinówki” - siedzibie Koła Myśliwskiego „Azoty 2”.

Tekst i foto:
Tadeusz PŁOCIENNIK



Sowa-Tech Computer S.C.
ul. Sobieskiego 18 Kędzierzyn-Koźle
telefon 077 481 05 94

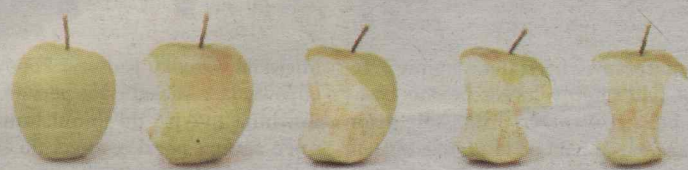
Regeneracja tuszy do wszystkich drukarek atramentowych oraz tonerów do drukarek laserowych.

Ceny regeneracji atramentu
czarny do 35zł
kolor do 45zł

Ceny regeneracji tonera
połowa ceny nowego



Chcesz wiedzieć,
jak ugryźć fundusze strukturalne?



AUDYCJE
poniedziałek, środa, piątek; godz. 9.40

107.9 fm
plus
radio



POPT



Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego
w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna
(konkurs dla mediów „Fundusze strukturalne w Polsce” organizowany przez Ministerstwo Rozwoju Regionalnego)

Gdzie się wybrać?

Pięć miejsc na wakacyjną randkę

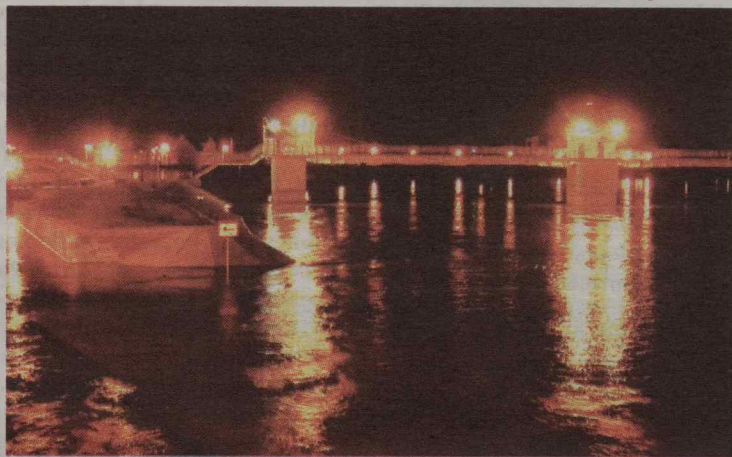


Foto: BEZ

Wraz z zapadnięciem zmroku kozielska promenada nad Odrą zamienia się w bardzo urokliwe miejsce

Nadeszły wakacje, podczas których zawieramy nowe znajomości, pielęgnujemy stare, a także chcemy wypocząć. Czas ten sprzyja też romantycznym spotkaniom. Oto kilka bardzo różnych miejsc, w których można miło spędzić czas.

Kędzierzyn-Koźle to miasto przemysłowe, czasami zdaje się, że jest w nim za mało spokojnych i ładnych okolic, gdzie można pospacerować. Być może niektóre tylko na pierwszy rzut oka wydają się mało romantyczne. Wraz z zapadnięciem zmroku kozielska promenada nad Odrą zamienia się w bardzo urokliwe miejsce, oświetlone rzędem latarni odbijających się w wodzie, i nawet nie przeszkadza fakt, że znajduje się ona blisko jednej z głównych ulic. Wieczorami przechadzają się tam nie tylko zakochane pary, a latem, gdy jest coraz cieplej, można tam zostać dłużej. Może warto się skusić, by obejrzeć wschód słońca?

Piknik w lesie

Parków w naszym mieście jest kilka, ale większość znajduje się między jednym blokowiskiem a drugim, lub też przy ulicach. Inaczej jest w przypadku parku w Koźlu, który spokojnie można polecić osobom szukającym romantycznych zakątków. Nie jest tu tłoczno ani głośno. Ławek, z których można obserwować gwiaździste niebo, nie brakuje. Minusem parkowego rendez-vous będą zapewne ataki komarów, których tego lata, niestety, nie brakuje.

Ci, którzy chcą poleniuchować w promieniach słońca, a nie mają ochoty udać się na kąpielisko Dębowa, gdzie opala się połowa mieszkańców miasta, powinni odpocząć nad jeziorkiem ukrytym w lesie na osiedlu Kuźniczka. Co prawda, nie zachęcamy do kąpieli w miejscu niedozwolonym, ale warto zabrać tam swoją półówkę i na przykład urządzić piknik, bo okolica jest naprawdę przyjemna.

Cup of tea

Oczywiście nie każda wakacyjna randka odbywa się na świeżym powietrzu. W Kędzierzynie-Koźlu lokale i puby o różnym charakterze, wystroju i menu nie brak. Jeśli chodzi o spotkania z kimś bliskim, na szczególną uwagę zasługuje herbaciarnia Art Tea przy ulicy Piastowskiej w Koźlu. Oferuje ona około stu pięćdziesięciu gatunków herbaty. Czasem odbywają się też projekcje filmów i koncertów. Na pewno niektórych ucieszy również zakaz palenia papierosów. Wystrój tego oryginalnego miejsca nawiązuje do atmosfery Dalekiego Wschodu, a wygodne kanapy i fotele są wręcz idealne dla randkowiczów szukających przytulnej przystani. Dobre wrażenie na dziewczynie murowane.

Od 21 lat

W centrum Kędzierzyna warto udać się do pubu „Awangarda” znajdującego się przy ul. Damrota. Niektórzy uważają, że nie ma w mieście lepszego miejsca pod względem muzyki towarzyszącej romantycznym spotkaniom. Sam wystrój jest, można by rzec, surowy, ale właśnie w tym tkwi urok tego lokalu. Mniejsza sala w głębi pubu i zapachowe świece tworzą bardzo nastrojowy klimat. Czasem jednak przeszkodą w randce może się okazać wymagane w pubie 21 lat.

Anna GRĄDOWSKA

LELLEK



Samochody Użytkowe

DNI VOLKSWAGENA W KĘDZIERZYNIE-KOŹLU 12-30 VI 2006



Specjalne promocje m.in.:

- radio Blaupunkt z nawigacją
- upusty do 9 000 PLN

Spośród oferowanych obecnie promocji dla samochodów marki Volkswagen istnieje możliwość wyboru przedłużonej gwarancji do 5 lat.

Salon Skody Auto Plus Lellek

Kędzierzyn-Koźle, ul. Bolesława Chrobrego 25

tel 077/ 48 22 222 wew. 115

vw@lellek.com.pl, www.lellek.com.pl

Czwartek 29 czerwca

- **Wystawa poplenerowa „Odra 2006”** - około 40 prac plastycznych, które powstały w czasie VII Kędzierzyńsko-Kozielskich Plenerów Malarskich, DK w Koźlu

Piątek 30 czerwca

- **Plenerowe oglądanie mistrzostw świata** w pubie „Pod Papugami”
- **Wspólne oglądanie mistrzostw świata** w klubie „Invesotr”

Sobota 1 lipca

- **Karaoke w klubie „Inwestor”**, początek godz. 20.00, wstęp wolny

Wtorek 4 lipca

- **Wakacyjne spotkanie z kulturą na osiedlu w Kłodnicy**, początek godz. 10.00

Wystawy

- **„110 lat Koźla zatrzymane w kadrze”**, kozielska „Baszta”, ul. Kraszewskiego 5a, w sezonie wakacyjnym „Baszta” będzie otwarta w środy i piątki w godz. od 12.00 do 17.00.
- **„Podróż”**, wystawa fotografii uczniów z I LO w „Galerii z Książką w Tle” w MBP w Koźlu, Rynek 3
- **„W podziwie dla mistrzów”**, wystawa malarstwa Marii Jerzyk, filia nr 5 przy ul. Damrota 32
- **Wystawa poplenerowa „Odra 2006”**, DK w Koźlu, ul. Skarbowa 10

KOT

Rock na powitanie wakacji

Heavy metal i indie pop

W piątkowy wieczór na scenie ustawionej przed kozielskim domem kultury zaprezentowały się młode rockowe zespoły z naszego miasta. Przez ponad trzy godziny grały: Szalet, Ancestor, 44 Zone, Dusk, Vandetta, The Radiators i Nort. Niektóre znane są już przechodzącej na miejskie koncerty publiczności. Pozostałe są dopiero na początku muzycznej drogi. Pod względem stylu dominował heavy metal, jednak nie tylko fani mocniejszych dźwięków mogli czuć się usatysfakcjonowani. Było też miejsce na indie pop w wykonaniu The Radiators. Zespół, mimo że gra od niespełna roku, posiada już grono wiernych fanów.

Dobrym rozwiązaniem okazało się zorganizowanie występu przed domem kultury. Pomysł chwalili zarówno widzowie, jak i wykonawcy. – Na zewnątrz gra mi się lepiej. Wszystko lepiej słyszę – ocenił basista zespołu Dusk Jarek Gibas.

– Można zwrócić uwagę na dobrze zapowiadające się kapele:



Radiators

Radiatorsów i Szalet. Fajnie, że jest tylu chętnych. Na pewno trzeba będzie otworzyć drugą salę prób – powiedział nam po koncercie Michał Kacperczyk, instruktor w domu kultury. Co natomiast powinna zrobić grupa chcąc dołączyć do już grających w

Miejskim Ośrodku Kultury? Ponownie odpowiada Michał Kacperczyk: – Powinna przyjść do domu kultury, mieć zgraną paczkę, chęci do tego, żeby coś razem tworzyć.

Tekst i foto: PAN



Szalet



Vendetta

Koncert „Pod Lwami”

Wygrana pomoc

W piątkowy wieczór w pubie „Pod Lwami” odbył się koncert charytatywny. Każdy, kto wziął w nim udział, dołożył swoją cegiełkę w ratowanie Piotrka Sawickiego.

Piotrek Sawicki uległ wypadkowi samochodowemu osiem lat temu. Lekarze nie dawali mu żadnych szans. Teraz jednak jest nadzieja, lecz aby ją spełnić, potrzebne są pieniądze. Dlatego też postanowiono zorganizować koncert na rzecz Piotrka. „Pod Lwami” zagraли Ringabulina, Damian Surow, Bohema



Foto: Archiwum

W koncercie charytatywnym wzięli udział m.in. Ania Jellinek i Damian Surow

i Blues jak Kobra. Wieczór zakończyło karaoke prowadzone przez Artura Szczęsnego.

– Dziękujemy Radiu Park FM, telewizji TVM, prezydentowi, Miejskiemu Ośrodkowi Kultury, Gai Elektronik, CEWE COLOR, Hypernovej, państwu Fedyszynom i Krzysztofowi Walasowi – powiedział nam jeden ze współorganizatorów, Ireneusz Wiśniewski. – Oczywiście wielkie podziękowania dla występujących zespołów, Artura Szczęsnego, ofiarodawców i wolontariuszy, którzy dołożyli cegiełkę do tego znanego koncertu.

To był ważny koncert, gdzie muzyka i dobra wola pozwolą być może wygrać zdrowie Piotrka.

KOT

Kino „Chemik”

Al. Jana Pawła II 27

47-200 Kędzierzyn-Koźle, tel.(77) 483 29 25

Środa - czwartek (28-29.06): AUTA (USA, animowany, polska wersja językowa, b.o., bilet 13 zł) 14.30, 16.45, 19.00, ZA ILE MNIE POKOCHASZ? (Francja, komedia, od 15 lat, bilet 13 zł) 21.15

Piątek - środa (30.06 - 5.07): AUTA 16.30, 18.45, SILENT HILL (USA, Japonia, Francja, horror, od 12 lat, bilet 13 zł) 21.00

Dla czytelników „Gazety Lokalnej” mamy pięć biletów do kina. Aby je uzyskać należy przyjść do redakcji w środę o godz. 15.00.

Silent Hill

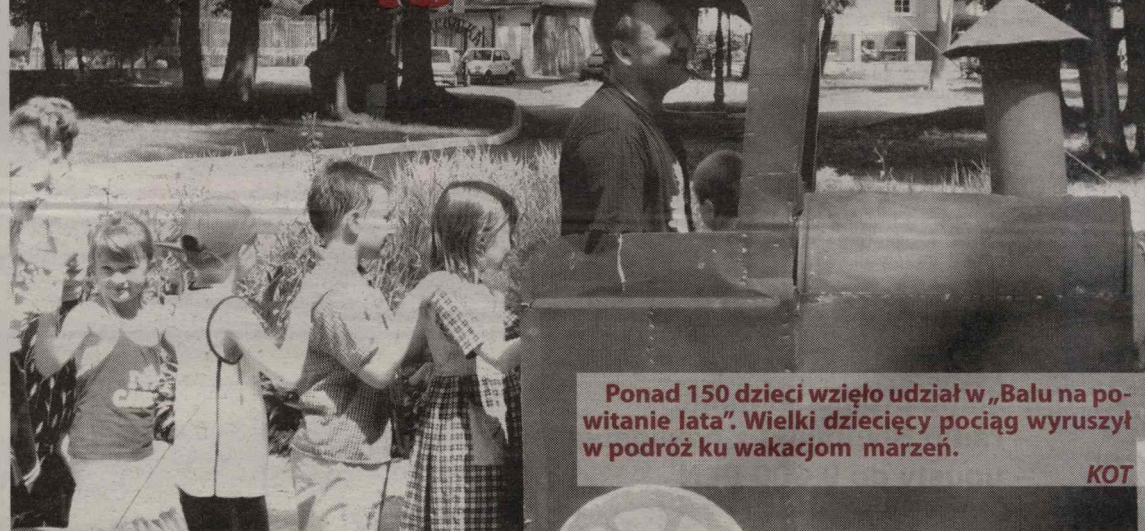
„Sądzę, że „Silent Hill” odniesie sukces. Wydaje mi się, że widzowie chcieliby zobaczyć dobry straszny film. Poza tym mamy już pewną liczbę fanów, którzy znają grę komputerową” – twierdzi Sean Bean, odtwórca roli męża głównej bohaterki.

Najnowszy film twórców „Braterstwa wilków” „Silent Hill” to właśnie ekranizacja kultowej gry pod tym samym tytułem. W obrazie oprócz Sean Beana, znanego z „Golden Eye” i „Władcy Pierścieni”, występuje też Radha Mitchell, którą mogliśmy oglądać w „Pitch Black” i „Melinda i Melinda”. Tutaj gra Rose, matkę umierającej Shanon. Rose uważa, że jedyną szansę na uratowanie życia córki jest wyprawa do Silent Hill, tajemniczej wioski, w której mieszka uzdrowiciel. Podczas gdy Rose walczy z różnego rodzaju stworami i demonami w rzeczywistości równoległej, w której się znalazła ona i córka, jej mąż Christopher robi, co może, by ocalić żonę i córkę w prawdziwym świecie.

Horror „Silent Hill” od 30 czerwca w kinie „Chemik”.

WAW

Pociąg do marzeń



Ponad 150 dzieci wzięło udział w „Balu na powitanie lata”. Wielki dziecięcy pociąg wyruszył w podróż ku wakacjom marzeń.

KOT

Wakacje!

Informacje o wakacjach w mieście znajdują się w 27. numerze „GL” w dodatku kulturalnym.

F.H.U.
ROL-OP
Wiesław Lisowski
48-250 Głogówek
ul. Zbożowa 1

Tel. 437 40 20,
0603 983 410

Prowadzi skup zboża:

- pszenicy - pszenżyta
- paszowej - żyta
- kukurydzy - owsa
- jęczmienia

Praca tymczasowa coraz modniejsza

Z agencją jak na etacie

Osoby poszukujące pracy coraz częściej korzystają z usług agencji pośrednictwa pracy oraz doradców zawodowych. Statystyki pokazują, że poziom zatrudnienia tymczasowego szybko rośnie, a praca tymczasowa jako forma zatrudnienia robi ogromną karierę nie tylko w Polsce.

Praca tymczasowa przestała być formą zatrudnienia doraźnego, stosowa-

W ramach projektów Phare 2001 i 2002 spółka Wurex z Opola prowadzi od dwóch lat agencję zatrudnienia. Wurex posiada - nadane przez Ministerstwo Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej - uprawnienia do prowadzenia agencji pracy tymczasowej, doradztwa personalnego, pośrednictwa pracy, pośrednictwa pracy za granicą oraz poradnictwa zawodowego.

wanego w przypadku, kiedy etatowy pracownik wyjedzie na urlop lub zachoruje. Pracodawcy coraz chętniej zatrudniają pracowników na czas okre-

ślony, gdy potrzebują kogoś do pracy na kilka godzin, dni czy nawet miesięcy. Korzyści płyną nie tylko dla zakładu pracy, ale i pracowników, głównie tych, którzy podejmują pierwszą pracę. Zyskują dzięki temu nowe doświadczenie zawodowe i w przyszłości mogą wzbogacić swoje CV.

Pracownicy tymczasowi z powodzeniem zastępują pracowników etatowych nie tylko podczas urlopu lub niedyspozycji. Coraz więcej firm decyduje się na taką formę zatrudnienia z powodów ekonomicznych, gdyż jest to po prostu bardziej opłacalne. Powodów, dla których pracodawcy coraz częściej korzystają z usług pracy tymczasowej, jest wiele. Pracownik tymczasowy nadal pozostaje pracownikiem agencji bez względu na firmę, w której aktualnie pracuje. Oznacza to, że wszystkie sprawy administracyjne dotyczące zatrudnienia, w tym także wynagradzanie, odprowadzanie podatku i składek ZUS, przejmuje agencja pracy. W efekcie pracodawca otrzymuje nie tylko pracownika, ale zupełnie nową, korzystniejszą od dotychczas stosowanych formę zatrudnienia.

ART

Motoryzacyjne

Sprzedam opla corse 97 r. 1.4, 133 tys. przebieg kupiony w salonie, komplet opon zimowych, radio CD, centralny zamek, poduszka pow., el. szyby i lusterka, cena

SKUP 126p, 125p, Polonezów i innych samochodów.
Stan obojętny.
tel. 0 511 617 850

9700 zł. Tel. 0513 359 824

Sprzedam skutera Yamaha RC 125 czterosuwy 1996 r. Stan bdb odpalany na pilota, zarejestrowany bezterminowo, cena

Czyszczenie pierza i szycie kołder

Punkt przyjęć w Kędzierzynie-Koźlu
Czynne we wtorki od 15:00 do 16:00
PARKING obok PŁYWAŁNI
Oferujemy
Wyspy tradycyjne i kolorowe
Tel. 077/440 19 46

3300 zł. Tel. 0697971398

Sprzedam nubię kombi + gaz 1998 r., elektrycznie otwierane szyby, centralny zamek - okazja. Tel. 0607 555 572

Sprzedam fiata 126p r. 97/98, przebieg 61 tys. km, cena do uzgodnienia, stan bardzo dobry. Tel. 077/482 66 82

Sprzedam fiata uno 1997 1.0, przebieg 57 tys. km. Tel. 077/481 46 67 w godz. 16.00 - 21.00

Ford fiesta XR2i, czarny, 90 r., 115 PS, ospojowany, alufelgi. Tel. 0509 215 911
Sprzedam mitsubishi eclipse 93 r., diament, poj. 2.0, 16V, 150 PS, cena do uzgodnienia. Tel. 0888 526 215

Sprzedam fordą scorprio 2.0 automat, 87 r. Tel. 0607 749 039

Sprzedam bardzo tanio stare audi 80 na części. Tel. 077/484 43 47, 0502 070 982

Sprzedam alufelgi 15 z oponami do audi a4, a6 passata b5, b6 cena 1100 zł. Tel. 0604412155

Sprzedam centralny zamek uniwersalny do każdego auta na pilota cena 250 zł z montażem. Tel. 0697971398

Sprzedam alufelgi 15 z oponami do audi a4, a6, passat b5, b6. Cena 1100 zł. Tel. 0604412155

Ford fiesta - tanio sprzedam, 1300 ccm, 1992 r., elektrycznie otwierane szyby, centralny zamek, autoalarm, obrotomierz, szyberdach, K-K. Tel. 0606 432 554 lub 0503 573 181

Sprzedam fiata uno, poj. 1108 ccm, rok prod. 1994, przebieg: 114 tys. km, radio,

dwa komplety opon, zabezpieczenie przed kradzieżą, bezwypadkowy. Cena 4500 zł. Tel. (077) 483 45 06; kom. 0697159 328

Sprzedam haki holownicze org. mercedes sprinter, mercedes 124 osobowy, fiat dukato. Tel. 077/482 22 40

Kupię auta uszkodzone całe, na polskich lub zachodnich tablicach, również fiaty, polonezy itp. Wyrejestrowywanie samochodów, własny transport, skup zużytych katalizatorów. Tel. 466 62 22, 0691 875 772

Skup powypadkowych do wyrejestrowania. Natychmiastowy przyjazd, płatne gotówką. Tel. 032/232 83 83, 0502 765 255

Nieruchomości

Wynajmę studentom 2-pokojowe mieszkanie we Wrocławiu - Śródmieście. Tel. 0774838946, 0660304477

Sprzedam działkę budowlaną w Większychach o wielkości 11 arów w atrakcyjnej cenie. Tel. 0608 598 231

Tanio sprzedam działkę budowlaną, pięknie położoną, w Koźlu (osiedle Rogi). Wielkość 18 arów. Cena 260 zł za ar do ne-

Skup powypadkowych do wyrejestrowania.
tel. 032/232-83-83
lub 502765255

gocjacji. Tel. 0698 444 062

Poszukuję kawalerki do wynajęcia w Kędzierzynie. Tel. 0601241669

Sprzedam dom (do remontu) na os. Kuźniczka, działka 7a, pow. użytkowa 120 m kw. z możliwością adaptacji strychu. Tel. 077/483 75 55, 0603 975 495

Sprzedam tanio kiosk, punkt sprzedaży przystosowany do małej gastronomii na terenie stacji (główny hol) PKP w Kędzierzynie z osprzętem lub bez. Tel. 0501 780 973
Sprzedam mieszkanie 30 m kw. os. Azoty. Tel. 0661 836 032

Sprzedam mieszkanie 66 m kw. 3 pokoje z kuchnią parter Pogorzelec, bez c.o. Tel. 0888 68 20 07

Sprzedam mieszkanie 50 m kw. w centrum miasta. Tel. 0888 68 20 07

Do wynajęcia dom 200 m kw., działka 7a, 6 pokoi w ścisłym centrum miasta pod działalność gospodarczą - na gabinety lekarskie, remont dostosuję pod wymogi najmu lub zamieszkanie. Tel. 0888 68 20 07

Udostępnię lokal (parter) w Kędzierzynie na gabinet lekarski lub biuro. Tel. 077/482

eDomy.com
www.eDomy.com
Bezpłatnie przyjmujemy oferty kupna, sprzedaży domów, mieszkań, działek, obiektów.
Tel./fax: 077/ 483-16-66, 0 508 15 17 84
Al. J. Pawła II 7 (p.19) K-Koźle (budynek banku BPH)

1. Piasty, 1-pok. (33m2); III/IIIp; c: 48tys
2. NDM, 1-pok. (25m2); par/IVp; c: 45tys
3. Pogorzelec, 4-pok. (80m2); par/IVp; c: 90tys
4. Kocielnia, 3-pok. (54m2); par/IVp; c: 44tys
5. Dom, Ostrożnica, 160 m2 dz: 5a, komfort, c: 210 tys
6. Dom, Kędzierzyn, 8a, 120m2, c:260 tys
7. Dom, Sławice, 170 m2 dz: 8a, c:240tys
8. Dom, Sławice, 300 m2 dz: 24a c:380tys
9. Dom, Kobylce, 150 m2 dz: 8a, c:110 tys
10.Dom, gmina Cisek, 110 m2 dz: 49a, c: 110 tys
11.Dom, Kłodnica, 180 m2 dz: 10a, c:245 tys
12.Dom, Poborsów, 120 m2 dz: 47a, c:140 tys

Pełna lista ofert na stronie www.eDomy.com lub w biurze

52 35

Sprzedam dom wolno stojący plus garaż, duży ogród, Raszowa. Tel. 0660 248 552

Tanio sprzedam mieszkanie własnościowe do remontu znajdujące się na przedmieściu Koźla Rogi pow. 79 m kw., czynsz 150 zł, brak c.o. Tel. 0509 107 908 lub 077/472 21 10

Posiadam do wynajęcia mieszkanie trzypokojowe w Kędzierzynie. Tel. 0503 151 126

Zamienię dom 80 m kw. stan średni, do zamieszkania, działka 12 arów w Przewozie na małe mieszkanie własnościowe w K-K, może być do remontu. Tel. 0605 622 278

Dom wyremontowany sprzedam lub wynajmę (częściowo umeblowany), wyposażony we wszystkie media, około 150 m kw. + duża działka, okolice Strzelec Opolskich.

Skup samochodów do wyrejestrowania, stare, uszkodzone

Holowanie gratis!

Tel. 0 667 225 747

Tel. 077/481 58 15

Wydzierżawię pomieszczenie handlowe w centrum Koźla o małym metrażu. Tel. 0608 350 316

Wydzierżawię pomieszczenie biurowe w centrum Koźla. Tel. 0608 350 316

Sprzedam garaż metalowy. Tel. 0507 711 063

Sprzedam działkę rekreacyjną na akwenie Dębowa z dostępem do jeziora. Tel. 0512 193 950, 077/482 63 98

Sprzedam lub wynajmę lokale użytkowe o powierzchni 60 i 196 m kw., Koźle. Tel. 0512 193 950, 077/482 63 98

Do wynajęcia lokale mieszkalne o pow. 60 i 142 m kw. Tel. 0512 193 950, 077/482 63 98

Sprzedam dom w Kędzierzynie, działka 11a pod działalność gospodarczą (warsztat samochodowy), cena 80 tys. zł. Tel. 0694 853 890

Sprzedam pawilon handlowy 25 m kw. K-K ul. Piotra Skargi, cena 15 tys. zł. Tel. 077/483 83 91, 0502 101 587

Sprzedam lub zamienię mieszkanie spółdzielcze własnościowe dwupokojowe 47,1 m kw. III piętro, os. Piastów na większe, trzypokojowe, z oddzielną łazienką i w.c. również na os. Piastów lub Wschód. Tel. 077/483 45 06, 0687 159 328

Sprzedam lub wynajmę lokal handlowy o pow. 60 m kw. K-K, ul. Reja. Tel. 077/481 79 87, 0692 153 789

Kupię mieszkanie ok. 50 m kw. Tel. 0600 472 680

Firma transportowa zatrudni kierowców w transporcie dystrybucyjnym. Wymagane prawo jazdy C + ACR Tel. 077/ 40 61 345

Poszukuję do wynajęcia kawalerki lub mieszkania w Kędzierzynie, od zaraz. Tel. 0604130878

Zamienię mieszkanie 4-pokojowe o powierzchni 84 m kw., na os. Blachownia

(media, taras, ogródek), na mniejsze 3-pokojowe w Kędzierzynie. Tel. 0691 703 713, 077/483 66 12 (po godz. 15.00)

Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe 48 m kw. Śródmieście. Tel. 077/483 16 75

Kupię każde mieszkanie do 30 m kw., płacę gotówką. Tel. 0888 68 20 07

Sprzedam mieszkanie 2- pokojowe po remoncie pierwsze piętro w centrum. Tel. 0602 273 645

Sprzedam lub zamienię na większe mieszkanie własnościowe 38 m kw. o wysokim standardzie, 2 pokoje, kuchnia, balkon, IV piętro, osiedle Leśna na większe 3-pokojowe. Tel. 0501 439 630

Kupię mieszkanie 2-, 3-pokojowe w Kędzierzynie-Koźlu. Tel. 0694 463 293

Zamienię mieszkanie komunalne 35 m kw., podwyższony standard, po remoncie, duży pokój, kuchnia, balkon na 3-, 4-pokojowe. Tel. 0602525836 po 15.00

Kupię niedużą kawalerkę na NDM-ie lub

MIEJSKI ZAKŁAD CMENTARNY

kompleksowe usługi pogrzebowe po najniższych cenach



**Kędzierzyn-Koźle,
ul. Bałtycka 2
tel. 483 40 76 (do 15.30)
483 55 41 (po 15.30)
0602 620 338**

w centrum. Tel. 077/483-17-47 lub 601-482-331

Szukam kawalerki do wynajęcia w K-K. Tel. 0660 431 359

Kupię mieszkanie w Kędzierzynie od 45 m kw. do 52 m kw. Tel. 501 248 448

Sprzedam

Sprzedam, jedyna okazja, za 350 zł rewelacyjny fotelik samochodowy dla dziecka 9-18 kg MAXI COSI PRIORI XP najbezpieczniejszy, a dodatkowo luksusowy! Tel. 0503 339 654

Sprzedam 7-letnią zamrażarkę skrzyniową ARDO CA17, poj. 138 litrów, klasa N, mało używana. Tel. 0888 017 423

Sprzedam hamburgera - atrapa (reklama, ekspozycja punktu) z tworzywa sztucznego, bardzo lekki, wymiary ok. 70 x 70 cm. Tel. 0501 780 973

Sprzedam wózek dziecięcy głęboki i spacerowy dla bliźniąt. Tel. 077/484 42 79

Kupię

Kupię stare zegary, obrazy, radia, apa-

KOMPUTEROWY OŚRODEK SZKOLENIOWY
kursor 4-810-820 tel.
Kędzierzyn-Koźle, ul. Harcerska 13
KURS KOMPUTEROWY PODSTAWOWY
TERAZ TANIEJ O 33%
ZAPISY TRWAJĄ

raty fotograficzne, instrumenty muzyczne oraz inne starocie. Tel. 077/4486056, 0695633428

Antyki, obrazy, meble, porcelana, monety itd., zakupi za gotówkę Galeria Sztuki Gliwice ul. Dolne Wały 13 od 9.00 do 16.00. Tel. 032/231 63 35, 032/231 82 09

Kupię książki używane Kędzierzyn-Koźle, ul. Wojska Polskiego 10. Antykwariat. Tel. 0508 245 450

Sprzedam 10-miesięcznego pieska rasy West Highland White Terrier - tanio! Tel. 0508 139 157

Oddam za niewielką kwotę ubranka dziecięce głównie chłopięce od 2 miesięcy do 2 lat najchętniej stały odbiorca. Tel. 0600 122 263

Różne

Nowa agencja ubezpieczeń, Warta 47-220 K-K ul. Matejki 9 - w budynku obok insp. PZU - promocja! tanie OC, AC! Dodatkowe zniżki za markę! Tel. 0503 489 887

Naprawa pralek automatycznych, tel. 077/4829677, 0604436657

Remonty - solidnie. Panele ścienne, podłogowe, regipsy, tapetowanie, gładzie, sufity podwieszane, malowanie. Tel. 0609068690

BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI
CARDOM
Elżbieta Gępart-Broj, lic. zaw. nr 708
Rok zał. 1991
Kędzierzyn-Koźle, Plac Wolności 6-7 (budynek PeKaO S.A.)
tel./fax 077/483 72 04, 0602 379 056

1. Blachownia - 30 m2, 1-pok., lp. - 40.000
2. Śródmieście - 36 m2, 1-pok., IV p. - 45.000
3. Śródmieście - 36 m2, 2-pok., parter - 60.000
4. Koźle - 48 m2, 2-pok., II p., balkon - 72.000
5. Leśna - 57 m2, 3-pok., III p., balkon - 87.000
6. Śródmieście - 60 m2, 3-pok., parter, balkon - 105.000
7. Piasty - 72 m2, 3-pok., X p., balkon - 100.000
8. k/Raciborza - posesja: dom nowy 500 m2, atrakcyjny, basen odkryty, staw, teren ogrodzony 2 ha - cena 2 000 000 PLN
www.cardom.pl
Pełna lista zawiera ok. 100 ofert sprzedaży

Szukam kursu samoobrony dla kobiet w Kędzierzynie-Koźlu, tel. 0502 634 356

Atrakcyjna blondynka zaprasza do nowej agencji ubezpieczeń Warta 47-220 K-K ul. Matejki 9 - w budynku obok insp. PZU - promocja tanie OC, AC! Tel. 0503 489 887

Wycarteruję tanio yacht żaglowy typu „VENUS” na Mazurach. Pełne wyposażenie + silnik. Warunek: posiadanie minimum pa-

Firma remontowo-budowlana

„TY-BUD” z 60-cio letnią tradycją oferuje:

- docieplanie elewacji
- budowę od podstaw
- drobne remonty
- wymiana drzwi, okien
- tynki agregatem
- panele i gładzie gipsowe

Tel.487-58-36 po godz. 18
0608-867-889

tentu żeglarza. Tel. 077/482 16 32

Zaopekuję się kotkiem lub pieskiem w czasie choroby lub nieobecności właścicieli. Tel. 077/483 41 21

Naprawa pralek automatycznych, tel.

KOMPUTEROWY OŚRODEK SZKOLENIOWY
kursor 4-810-820 tel.
ul. Harcerska 13
Kawiarenka Internetowa CZYNNA CODZIENNIE DO GODZ. 20:00

077/4829677, 0604436657

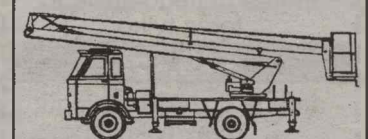
Lekarz weterynarii Lesław Szczerkowski, bezpłatne czipowanie psów- wizyty domowe. Informacje: tel. 0602 257 297

Oddam gruz - czysta cegła. Tel. 077/483 26 28

Morze - Jarosławiec, nocleg z wyżywieniem 33 zł, kolonie od 28 zł/osoba. Tel. 059/810 94 23, 0508 328 839

Nauka
Niemiecki - korepetycje, nauka, wszystkie poziomy zaawansowania. Tel. 0506 175 437

Usługi podnośnikiem P183



**Reńska Wieś,
Tel. 0605 072 039**

DAM PRACĘ

Przyjmę pracownika do pizzerii w Koźlu. Inf. tel. 0606801190

Praca w charakterze kuriera dla solidnych z własnym samochodem. Tel. 0501 532 609

Zatrudnię sprzedawcę (mężczyznę) do sklepu firmowego RUCK-Zuck podłogi i drzwi w K-K. Tel. 077/481 07 19, e-mail: bernad@ruckzuck.sklep.pl

Rinnen Polska sp. z o.o. zatrudni kobietę z dobrą znajomością języka niemieckiego do pracy w biurze. Tel. 077/487 28 72

Szukasz dodatkowej pracy? Jeśli masz prawo jazdy, mieszkasz w pobliżu kozielskiego rynku i masz czas od 16 do 20 - zadzwoń. Tel. 606801190

Zatrudnię kelnerki. Wiek do 30 lat. Tel. 0889 454 389

IXO Serwis sp. z o.o. poszukuje osoby na stanowisko elektromonter instalacji elektrycznych oraz kierownika realizacji robót elektrycznych. Szczegółowe informacje pod numerem telefonu 0605 338 402 pan Robert Klima lub 077/472 17 00

Szukasz dodatkowej pracy? Jeśli masz prawo jazdy, mieszkasz w pobliżu kozielskiego rynku i masz czas od 16 do 20 - zadzwoń. Tel. 0606801190

Nawiążę współpracę z właścicielem samochodu dostawczego, praca w K-K (Port). Tel. 0602 57 40 43

Firma transportowa zatrudni kierowców w transporcie dystrybucyjnym, wymagania: prawo jazdy C + ADR K-K. Tel. 077/40 61 345

Zatrudnię fryzjerkę damsko-męską. Tel. 077/481 15 53, 0668 167 675

Praca w Belgii dla monterów izolacji przemysłowej, malarzy przemysłowych, monterów rusztowań przemysłowych na polski paszport. Wymagane doświadczenie zawodowe oraz znajomość języka niemieckiego lub angielskiego w stopniu komunikatywnym. Tel. 032/6705040, 0694 577 804

Praca w Niemczech dla pielęgniarek i pielęgniarzy, opiekunek, opiekunów, rencistek, emerytek. Praca przy opiece osób starszych. Wymagany język niemiecki w stopniu komunikatywnym. Tel. 032/676 50 40, 0694 577 804

Ogólnopolska sieć handlowa „POLO” poszukuje szefa rejonu, teren pracy K-K, zakres obowiązków: zarządzanie siecią sklepów, oczekiwania: wykształcenie minimum średnie, doświadczenie w zarządzaniu siecią sklepów, własny samochód. Tel. 0693 960 050. Zgłoszenia: PH „POLO” 48-303 Nysa ul. Podolska 22 lub biuro@phpolo.pl

Zatrudnię pracownika do sklepu spożywczo-przemysłowego, mile widziane doświadczenie, dyspozycyjność. Tel. 0512 193 950, 077/482 63 98

Firma finansowa oferuje pracę zasadniczą lub dodatkową. Tel. 0501 087 956

Murarzy oraz murarzy klinkieru do północnych Niemiec. Bez paszportu D. Tel. 004925729234963 lub siegmund@iam-modelle.de

Poszukuję opiekunki do 6-miesięcznego dziecka na os. Blachownia. Tel. 077/483 65 29, 0691 118 451

Zatrudnię młodą osobę na stanowisko barmanki. Tel. 077/482 15 17

Praca w okolicach Venlo w Holandii oferty pracy w halach, szklarniach

dla kobiet i mężczyzn, wiek od 17 do 51 lat, wymagany paszport niemiecki. Przewóz osób pod wskazany adres. Holandia, cena 55 euro lub 220 zł. Tel. 0513 971 730

Duże laboratorium analityczne poszukuje osoby do poboru materiału biologicznego w punkcie pobrań w Kędzierzynie-Koźlu. Praca w niepełnym wymiarze godzin (godziny ranne), umowa-zlecenie. CV prosimy kierować pod adresem: e-mail: praca@sla.com.pl lub Śląskie Laboratoria Analityczne ul. Żelazna 1, 40-851 Katowice. Szczegółowe informacje pod nr. telefonu 0609 117 302

Firma handlowa zatrudni pracowników. Tel. 0601 059 135

Zatrudnię technika farmacji po stażu. Tel. 0606, 207 459

Kasjer, sprzedawca, magazynier, wymagane doświadczenie w branży owocowo-warzywniej. Tel. 0503 199 310, ul. Powstańców 70

Apteka « Książęca » w Raciborzu poszukuje mgr. farmacji na stanowisko asystenta. Zapewniamy mieszkanie. Tel. 032/414 05 95

Zatrudnię murarzy w Niemczech. Paszport niemiecki. Tel. 0049/170 96 47 368

Zatrudnię technika farmacji. Tel. 0606 683 193

Poszukujemy osób na stanowisko kontroler/windykator, bezpłatne szkolenie, wysokie prowizje. Tel. 077/483 52 52 wew. 59

Zatrudnimy samodzielnego montażystę drzwi i paneli. Oferujemy profesjonalne narzędzia, samochód, telefon komórkowy i umowę o pracę. Tel. 0606 693 333

Poszukiwany pracownik biura ogłoszeń, wymagania: doświadczenie w poszukiwaniu reklam. Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie CV na adres: Silesia Press sp. z o.o., ul. Konopnickiej 6, 45-004 Opole, tel. 077/40 210 49

Firma ochroniarska zatrudni licencjonowanych pracowników ochrony do pracy z bronią, praca w K-K. Tel. 077/40 60 021

Zatrudnię panią na myjnię samochodową w Krapkowicach. Tel. 0505 428 759

Poszukuję wokalistki do zespołu muzycznego, obsługa wesel, studniówek, zabaw okolicznościowych itp. Tel. 077/482 49 91 po godz. 19.00 oraz 0607 169 850

Zakład wędliniarski zatrudni osobę na stanowisko sprzedawcy do sklepu mięsno-wędliniarskiego w Kędzierzynie. Wymagane doświadczenie w han-

dlu i aktualna książeczka zdrowia. Tel. 032/430 49 60, 032/430 82 52

Zatrudnię do rozwożenia książek telefonicznych i ulotek na terenie K-K i okolic. Tel. 0606 967 402

SZUKAM PRACY

Studentka zaopiekuję się dzieckiem. Tel. 0692 746 213

Wokalistka poszukuje pracy w zespole. Tel. 0501 403 545

25-letnia kobieta szuka pracy, wykształcenie wyższe ekonomiczne, bardzo dobra znajomość obsługi komputera i urządzeń biurowych, dobra znajomość języka niemieckiego i angielskiego, dyspozycyjność. Tel. 0513 739 701

Mechanik samochodowy 38 l. bez nałogów z doświadczeniem szuka pracy w Austrii. Tel. 0504 745 894

Młody mężczyzna poszukuje jakiegokolwiek pracy na terenie Kędzierzyna-Koźla z zawodu ślusarz, posiada uprawnienia na wózki widłowe wraz z wymianą butli gazowej, uregulowany stosunek do służby wojskowej, prawo jazdy kat. B, umiejętność posługiwania się komputerem. Tel. 0606654230 lub po 17.00 077/4821176

Szukam dodatkowej pracy. Tel. 0502 452 643

Szukam pracy w Austrii lub Niemczech, paszport niemiecki, 27 lat, bez nałogów, bardzo dobra znajomość języka niemieckiego! Tel. 0607 302 269

Inżynier budowlany szuka jakiegokolwiek pracy. Tel. 077/481 51 70

40-letnia kobieta zmotoryzowana poszukuje pracy popołudniami i w weekendy. Oferty seksualne wykluczone. Tel. 0696 651 781

Podjęmę od zaraz pracę przy odkamienianiu instalacji wodnych. Tel. 0600 460 882

Młoda rencistka ukończona studia zawodowe marketing i zarządzanie (licencjat) podejmie pracę na pół etatu, znajomość obsługi komputera i urządzeń biurowych. Tel. 0665 277 910

Mężczyzna lat 30 szuka pracy jako pracownik fizyczny – prace porządkowe, fizyczne, remontowo-budowlane, malowanie pomieszczeń, docieplanie budynków mieszkalnych. Tel. 0698 160 612 lub 077/483 27 16

Masz dziecko, chcesz iść na zakupy, a może do kina? Dzwon po babcię. Tel. 077/483 51 97

Fachowiec szuka pracy w kafelkowaniu, malowaniu, panelach itp. Tel. 0888 770 702

Nauczyciel języka francuskiego szuka pracy. Tel. 483 27 16

Ogłoszenie

Stosownie do art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami Prezydent Miasta Kędzierzyna-Koźla zawiadamia, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta przy ul. Piromowicza 32 oraz ul. Piastowskiej 17 wywieszono wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży – oddania w użytkowanie wieczyste. Wykaz ten wywieszono na okres 21 dni i obejmuje następujące nieruchomości:

– lokale mieszkalne przeznaczone do sprzedaży na rzecz najemców, położone w budynkach przy ulicach:

- Kozielskiej 31-35
- Piastowskiej 36
- Piromowicza 18
- Plebiscytowej 5
- Wróblewskiego 1, 3

KOMPUTEROWY OŚRODEK SZKOLENIOWY
Kursor tel. 4-810-820
Kędzierzyn-Koźle, ul. Harcerska 13

INTERNET RADIOWY
antena małego zasięgu: teraz tylko **149,- zł**
antena dużego zasięgu: teraz tylko **249,- zł**
Miesięczny abonament: 59,- zł (brutto)

TRANSPORT TOWAROWY 1,5 T KRAJ I ZAGRANICA
TEL. 0505 275 275

KREDYTY

KREDYTY HIPOTECZNE

na dowolny cel, także dla osób z nieterminową spłatą.
Procedura uproszczona na oświadczenie.
Kredyt gotówkowy do 60.000 zł już przy dochodach od 500 zł

Kredyt konsolidacyjny
Spłacimy twoje inne kredyty + dodatkowa gotówka

AUTORYZOWANA
AGENCJA
KREDYTOWA

077 481 03 05
KĘDZIERZYN-KOŹLE
ul. Damrota 12
(róg Damrota i Matejki)

LELLEK

**Zatrudni do Salonu w Kędzierzynie-Koźlu:****– doświadczonego sprzedawcę samochodów**

wymagania:

- miejsce zamieszkania w okolicach K-Koźle-Głubczyce-Racibórz
- prawo jazdy Kat B

– sekretarkę

wymagania:

- obsługa komputera i programów biurowych
- biegła znajomość języka obcego angielski lub niemiecki

– studentkę lub studenta studiów dziennych do pracy sezonowej w dziale sprzedaży

mile widziane:

- obsługa komputera i programów biurowych
- wiedza lub zainteresowania motoryzacją
- prawo jazdy Kat.B

CV ze zdjęciem i zgodą na przetwarzanie danych, oraz list motywacyjny, należy przesłać lub złożyć w Salonie Skody: Auto Plus Lellek 47-200 Kędzierzyn-Koźle, ul. B. Chrobrego 25 tel. 077 482 22 22 e-mail: autoplus@lellek.com.pl



Korzystaj z lekkich, wakacyjnych cen.
Teraz cena Toyoty Corolli Verso jest niższa o 4.500 PLN.

Toyota Corolla Verso. Już od 74 000 PLN.*

Obliziliśmy cenę Toyoty Corolli Verso (w wersji z silnikiem benzynowym), żebyś w nadchodzące wakacje mógł wydać 4500 PLN więcej na swoje wakacyjne podróże. Tak, my też sadzimy, że to świetny pomysł. Do zobaczenia w salonach.

* dotyczy wersji 1.6 i 1.6 WT i 1.5 diesel

Tylko teraz Toyota Corolla sedan hatchback 3 i 5 dr - 1 milion km albo 4 lata gwarancji



TODAY TOMORROW TOYOTA



Toyota Motor Poland Co. Ltd Sp. z o.o. i Autoryzowane Stacje Dealerskie otrzymały certyfikat potwierdzający, że wdrożone systemy zarządzania jakością i zarządzania środowiskowego w zakresie sprzedaży samochodów spełniają normy ISO 9001:2000 i ISO 14001:2004.

AUTORYZOWANA STACJA DEALERSKA TOYOTA KONSEK

44-203 RYBNIK, ul. Prosta 100, tel. (032) 432 90 40, fax (032) 432 90 66

STACJA KONTROLI POJAZDÓW WSZYSTKICH MAREK Do 3,5 t, wys. 4 m oraz pojazdów zasilanych gazem i MOTOCYKLI

SOFTBALL

Mistrzyni województwa

Dwa zespoły młodziczek z Kędzierzyna-Koźla i dwie drużyny z Brzegu wzięły udział w rozgrywkach o mistrzostwo województwa w softballu. W półfinałach oba nasze zespoły okazały się lepsze od rywali i w meczu o pierwsze miejsce stoczyły bratobójczy pojedynek. Tytuł mistrzowski wywalczył pierwszy skład „Szóstki”. Ta sama drużyna sięgnęła też po mistrzostwo Polski oraz zajęła drugie miejsce w rozgrywkach softballowej Małej Ligi. Trenerem UKS-u jest Piotr Lema.

£

SIATKÓWKA

Złote liceum

Siatkarze II Liceum Ogólnokształcącego w Kędzierzynie-Koźlu wygrali finałowy turniej ogólnopolskich zawodów „Licealida 2006”. Turniej rozegrany został w Olsztynie. W fazie grupowej nasi reprezentanci pokonali między innymi zespoły z Wrocławia i Dąbrowy Górniczej. W ćwierćfinale licealiści z Kędzierzyna-Koźla zwyciężyli Zespół Szkół z Andrychowa 2:0. Natomiast w półfinale okazali się lepsi od VII LO z Olsztyna, wygrywając 3:2.

Rywalem naszych siatkarzy w finałowym pojedynku była ekipa z Bełchatowa. W szeregach rywali, podobnie jak i w zespole z kędzierzyńskiego ogólniaka, wystąpili zawodnicy, którzy nie tak dawno rywalizowali ze sobą podczas mistrzostw Polski juniorów. Wówczas w Kędzierzynie-Koźlu lepsi okazali się siatkarze Skry Bełchatów. Teraz role się odwróciły. Nasz zespół triumfował 3:1, a na dodatek indywidualne nagrody otrzymali: Krystian Bobko (najlepszy atakujący) i Bartosz Kurek (najlepszy przyjmujący).

£

SIATKÓWKA PLAŻOWA

Grand Prix Opolszczyzny

W Suchym Borze rozpoczął się cykl turniejów o Grand Prix Opolszczyzny w siatkówce plażowej. W minioną niedzielę do rywalizacji na piasku przystąpiło 18 par. Zwyciężyła para Bartłomiej Kisielwicz i Krzysztof Lewicki z Nysy, a czwarte miejsce zajęli kędzierzynianie: Tomasz Michałak i Piotr Kwaśniewski.

Podczas całego cyklu grand prix odbędzie się 14 turniejów. Jeden z nich rozegrany zostanie w Kędzierzynie-Koźlu w sobotę 5 sierpnia na terenie ośrodka „Azotor”.

£

SIATKÓWKA PLAŻOWA

Amatorzy na piasku

W najbliższą sobotę (1 lipca) na terenie kompleksu sportowego „Azotor” przy ul. Mostowej rozegrany zostanie turniej o mistrzostwo miasta w siatkówce plażowej amatorów. Początek rozgrywek o godz. 10.00.

£

SOFTBALL: Mistrzostwa Polski młodziczek

Wymiotowały złoto w upale

Drużyna młodziczek z Uczniowskiego Klubu Sportowego „Szóstka” Kędzierzyna-Koźla zdobyła mistrzostwo Polski w softballu. Dla naszych zawodniczek trudniejszym przeciwnikiem niż rywalki z Kutna i Brzegu był ponad 30-stopniowy upał.

Zawody rozegrane zostały w miniony weekend na stadionie w Sławięcicach. O ile w sobotę upał tak bardzo nie doskwierał, to w niedzielę był już nie do wytrzymania.

- Musicie się skupić i zagrać tak, jak potraficie. Dzisiaj to nie rywalki

są dla was najgroźniejsze, ale słońce. Dlatego wygrajcie to jak najszybciej - motywował swoje zawodniczki trener „Szóstki” Piotr Lema przed decydującym o mistrzowskim tytule meczem z Brzegiem.

Dzień wcześniej jego podopieczne rozbiły drużynę z Kutna 38:7. W innym spotkaniu Kutno pokonało Brzeg 26:14, tak więc tylko jakaś katastrofa w ostatnim spotkaniu mogła pozbawić kędzierzynianki złotego medalu.

Tak się jednak nie mogło stać, bo za naszą drużynę kciuki trzymały nawet softballistki z Kutna.

- Wolimy, żeby Kędzierzyn wygrał, bo wtedy na pewno zdobędziemy srebro - mówiły zawodniczki z

Mazowsza.

Początek spotkania nie zapowiadał łatwego zwycięstwa miejscowych. Po pierwszej zmianie był remis. Potem niewielkie prowadzenie objęły softballistki z Brzegu. Przełomowa dla całego meczu była trzecia zmiana. Zawodniczki „Szóstki” wyglądały tak, jakby 30-stopniowy upał nie robił na nich żadnego wrażenia. Skutecznie zagrały na pałce, a kolejnymi obiegami zdobyły cenne punkty. Nasz zespół objął prowadzenie 19:6. W softballu przy 10-punktowej przewadze którejś z drużyn mecz kończy się przed rozegranie wszystkich zmian. Miejscowe musiały tylko utrzymać wysokie prowadzenie w czasie pałkowania rywali. Tak też się stało.

Świetnie zagrała nasza miotaczka, która nie pozwoliła pałkarkom z Brzegu na zdobycie choćby jednego punktu i po półtoragodzinnej grze mecz zakończył się zwycięstwem kędzierzynianek.

- Jesteśmy najlepsze w kraju i mamy złoty medal - cieszyła się Marysia Bzdziula, kapitan zespołu UKS-u.

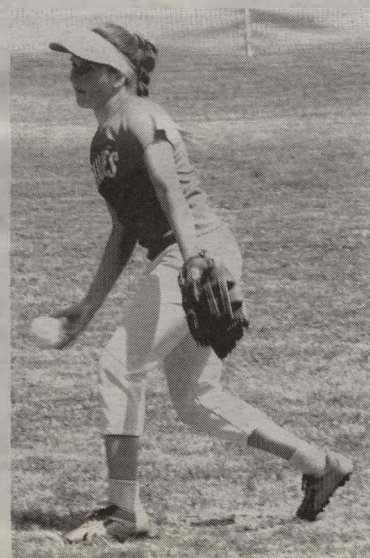
Mniej zadowolony był szkoleniowiec UKS-u „Szóstka”.

- Nie udało nam się wywalczyć w tym roku mistrzostwa Małej Ligi, a bardzo liczyliśmy na tytuł. To niepowodzenie powetowaliśmy sobie teraz w rozgrywkach o mistrzostwo Polski - powiedział nam Piotr Lema.

Tekst i foto: Grzegorz ŁABAJ

Mistrzostwo Polski wywalczyły:

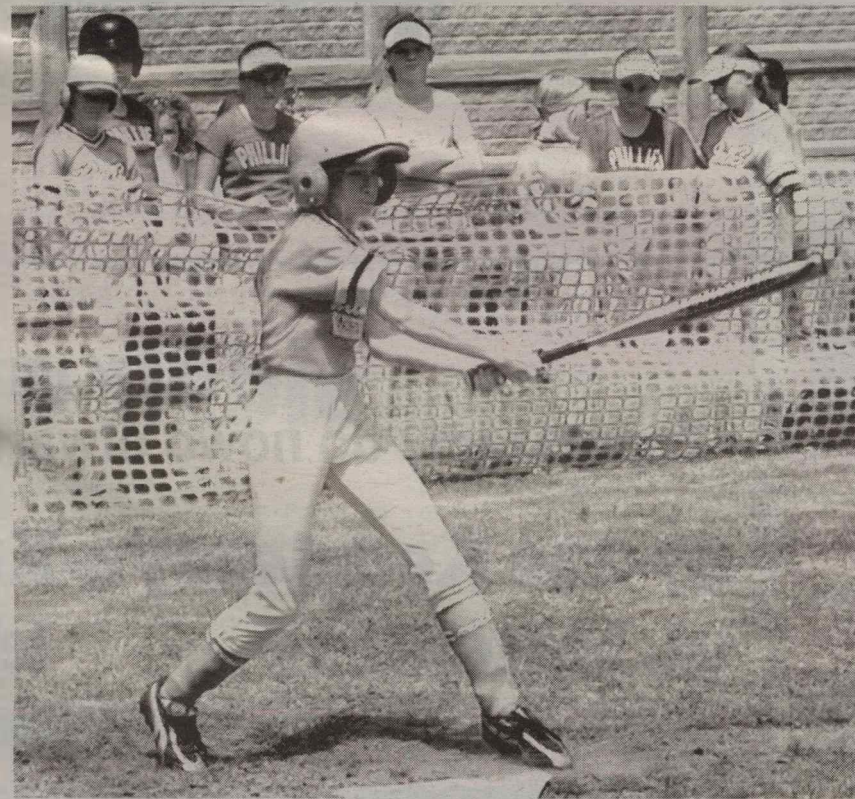
Marysia Bzdziula, Patrycja Kowalczyk, Karolina Rogozińska, Marta Kantarska, Beata Milczarek, Joanna Janur, Angelika Zabawa, Patrycja Kwiatkowska, Sonia Składny, Martyna Madej, Katarzyna Koziół, Magdalena Żychowicz. Trener Piotr Lema. Asystent Karina Marek.



Kluczem do zwycięstwa naszego zespołu była dobra dyspozycja miotaczki



Zwycięska drużyna UKS-u „Szóstka” Kędzierzyna-Koźla



Gra w kasku i ochraniaczach podczas 30-stopniowego upału powodowała, że zawodniczki szybko traciły siły



Chwila skupienia przed decydującym rzutem

Mikroklimatyczna Jaskinia Solna

MORZE, GÓRY, SANATORIUM W ZASIĘGU TWOJEJ RĘKI

Czynne w dni powszednie: 10.00 do 21.00
weekend: 09.00 do 21.00

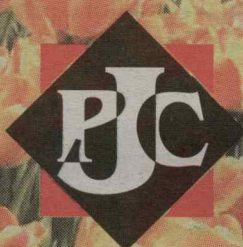
Promocja cenowa:

12,00zł/normalny 7,00zł/ulgowy

PARK WODNY ZAPRASZA

Tarnowskie Góry, ul. Obwodnica 8 032 393-39-13

Posiadamy Certyfikat Ministra Gospodarki i Pracy
nr 1913/2 i 1913/1b



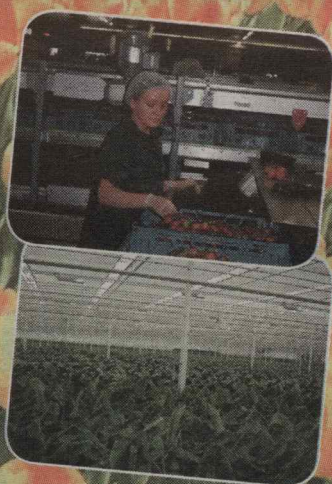
Pol Job Center

- **atrakcyjne warunki socjalne**
- **pełne ubezpieczenie zdrowotne i emerytalno-rentowe**
- **stawka 6,85 euro/godz. netto powyżej 50 godz./tyg.**

Praca w Holandii

Wymagany paszport niemiecki

Kędzierzyn-Koźle, Al. Jana Pawła II 4, tel. 481 03 56, 0504 016 136



BIURO PODRÓŻY
SINDBAD

e-mail: kozle@sindbad.pl

ul. Limanowskiego 3
Wejście od
ul. Czerwińskiego
Pasaż handlowy
między PKS a rynkiem
czynne od 9 do 17

Tel./fax 077/482 14 43

**POSİADAMY ATRAKCYJNA
OFERTĘ NA LATO 2006**
RENOMOWANYCH BIUR TURYSTYCZNYCH
SINDBAD, OPEN TRAWEL, RAINBOW TOURS
OASIS TOURS, EXIM TOURS I INNYCH
Duże zniżki przy wcześniejszej rezerwacji
niskie przedpłaty

Bogaty wybór wczasów, wycieczek
EUROPA, EGZOTYKA PROMOCJE WIOSENNE

Bilety autokarowe, lotnicze, karty EURO 26
UBEZPIECZENIA TURYSTYCZNE
Telefoniczna rezerwacja biletów Sindbada

Codziennie oferty LAST MINUTE
Zapraszamy

**CODZIENNE
POŁĄCZENIA
AUTOKAROWE
Z NIEMCAMI
BEZPIECZNE
WYGODNE
TANIE**

**DLA PRACOWNIKÓW PRODUKCYJNYCH,
(również z paszportem) SPAWACZY**

Praca w Holandii



Total Team
POLSKA Sp. z o.o.

Posiadamy własny ośrodek
+ WYŻYWIENIE paszport UE
Certyfikat Ministerstwa Gospodarki i Pracy
743/1a 743/1b 743/3 743/2

bezpłatna infolinia
0800 17 17 73
Opole, ul. Ozimska 2/3, lp.
Racibórz, ul. Bankowa 6 tel. 032 / 414 72 62

TEAMWORK

Agencja Pracy

Praca w Holandii

- 6,30 euro po odtraceniu mieszkania i ubezpieczenia
- 40-55 godzin pracy tygodniowo
- Aktualne oferty pracy :
 - zbiór oraz pakowanie warzyw i owoców
 - zieleni miejska
 - cegielnia oraz pomocnik budowlany a także inne oferty.
- Wymagany paszport niemiecki

■ ZATRUDNIMY PANIE DO ZBIORU
PIECZAREK Z POLSKIM
PASZPORTEM

■ Holenderskie
Rozliczenia Podatkowe
Już od 60 zł

■ K-Koźle
ul. Matejki 9, tel: 077-4838506
■ Opole
ul. Dąbrowska 10, tel: 077-4531167
■ Racibórz
ul. Posztowa 14, tel: 032-4153290

KONTAKT

MINIATURA

ZAKŁAD

PIECZĄTKARSKO - POLIGRAFICZNY

- PIECZĄTKI
- WIZYTÓWKI
- DRUKI
- IDENTYFIKATORY
- ULOTKI REKLAMOWE



47-220 Kędzierzyn-Koźle, ul. Głowackiego 4
tel./ fax 077 483 19 79

e-mail: miniaturakk@op.pl www.come.eu.org/miniatura



ORGANIZACJA IMPREZ:

- ♥ WESELA
- ♣ KOMUNIE
- ♦ BANKIETY
- ♠ JUBILEUSZE
- ♥ CATERING
- ♣ STYPY
- ♦ OBIADY ABONAMENTOWE

czynne:

pon-pt

9.00 - 17.00,

sobota

10-14

Bar

CASINO

ul. Wojska Polskiego 18
Kędzierzyn-Koźle

077/472 35 90
0605 631 334



Auto części
LUBLIN - LDV



NYSA-ŻUK, FSO- POLONEZ - TRUCK, TARPAN, UAZ
EUROPEJSKIE - KOREAŃSKIE, JAPOŃSKIE

SPECJALNOŚĆ DAEWOO

Zapraszamy do nowo otwartego sklepu!!!

47-220 Kędzierzyn-Koźle
ul. Matejki 15

tel. 077/481 82 55

AGENCJA REKLAMY
077/ 483 40 49

KOSZYKÓWKA: Miejska liga dziewcząt

Nie dały szans rywalkom

Drużyna z I Liceum Ogólnokształcącego z kompletem zwycięstw zakończyła fazę zasadniczą miejskiej ligi koszykówki. Swoją klasę dziewczęta z kozielskiego ogólnika potwierdziły w turnieju finałowym, pokonując w meczu o mistrzowski tytuł ekipę Budowlanki.

Zanim poznaliśmy medalistów zorganizowanej w tym roku po raz pierwszy miejskiej ligi koszykówki dziewcząt, cztery najlepsze zespoły po rundzie zasadniczej zmierzyły się w meczach play-off.

W pierwszym półfinale drużyna I LO (Panek, Machulak, Drewienkowska, Kłosek, Sikorzyńska, Kwiek, Nowicz, Pytlik, Targosz, Stochaj) nie miała problemów z odniesieniem zwycięstwa nad zespołem Pum (Dambon, Kerner, Ostrowska, Drochlińska, Biedroń, Kolasa, Kling). Jedynie w pierwszej kwarcie zakończonej wygraną licealistek 4:2 na parkiecie toczyła się wyrównana walka. Potem koszykarki z kozielskiego ogólnika złapały swój rytm i skutecznie punktowały rywalki, zwyciężając ostatecznie 23:8 (4:2, 6:2, 7:4, 6:0).

Bardziej zacięty był drugi mecz półfinałowy, w którym Budowlanka (Krzysica, Sobota, Gorzkowska, Malik, Tokarczyk, Olbrych, Górka) zmierzyła się z Jedyneckami (Kasińska, K. Hałas, A. Hałas, Gazda, Gancarczyk, Worobiec, Jurzyk). Obie drużyny razily nieskutecznością, a trzy kwarty zakończyły się wynikiem 4:2 na korzyść dziewcząt z Zespołu Szkół nr 1. Ostatnia odsłona zakończyła się remisem 4:4, tak więc Budowlanka zwyciężyła 16:10 i jako drugi zespół awansowała do finału.

Nim doszło do pojedynku o złote medale, do walki o trzecie miejsce w turnieju przystąpiły Pumi i Jedynecki. Po dwóch kwartach prowadziły Pumi, które były najmłodszą drużyną w finałowej czwórce. Potem

jednak uwidoczniła się przewaga rywalek. Jedynecki lepiej broniły i przeprowadzały skuteczne kontry. Drugą połowę wygrały 17:5, a całe spotkanie 21:11 (2:2, 2:4, 7:2, 10:3).

Finałowy mecz rozczarował, a to głównie za sprawą postawy dziewcząt z Budowlanki, które nie nawiązały walki z koszykarkami I LO. Co prawda pierwsza kwarta dawała nadzieję na ciekawy mecz, gdyż licealistki prowadziły tylko 3:2, jednak w kolejnej odsłonie rozbiły już rywalki 10:0. Licealistki grały dobrze w obronie, a w ataku przeprowadzały szybkie i kombinacyjne kontry. Gdyby tylko poprawiły

Mistrzowski skład I LO:

Magdalena Panek, Katarzyna Machulak, Ewelina Drewienkowska, Marlena Kłosek, Małgorzata Sikorzyńska, Dominika Kwiek, Elżbieta Nowicz, Dominika Pytlik, Paulina Targosz i Patrycja Stochaj.

mistrzyń miasta przypadł więc drużynie z I LO, która wygrała finałowy mecz 23:4 (3:2, 10:0, 5:0, 5:2).

- Zawodniczki były oszołomione wielkością hali w Azotach i zadowolone, że mogły w niej zagrać.



W finale drużyna I LO (w ciemniejszych strojach) bez problemów pokonała Budowlankę

skuteczność, to wynik byłby dwukrotnie wyższy. Najwięcej, bo osiem punktów zdobyła Ewelina Drewienkowska. Trzy celne trafienia dorzuciła Patrycja Stochaj. Ich rywalki nie miały pomysłu na grę. Często gubiły piłkę. Miały kłopoty z wyprowadzeniem kontr, a rzuty oddawały z nieprzygotowanych pozycji. W efekcie przez dwie odsłony nie zdobyły ani jednego punktu. Tytuł

Niespodzianek nie było, a bardziej zacięte niż starcia o medale były mecze półfinałowe. Budowlanka na tej hali zupełnie zatraciła umiejętności rzutowe, co było widać zwłaszcza w meczu finałowym – podsumował turniej Zbigniew Kubala, współorganizator miejskiej ligi dziewcząt w koszykówce.

Tekst i foto: Grzegorz ŁABAJ

SKAT: Grand prix

Sukcesy u siebie

W Brzeziu koło Opola odbyła się szósta runda rozgrywek grand prix w skacie. Dwóch zawodników z naszego powiatu znalazło się na podium, a kolejnych trzech z Opolszczyzny zmieściło się w pierwszej dziesiątce rywalizujących.

Najlepiej spisał się niedawny finalista indywidualnych mistrzostw Polski Jerzy Trzeciakowski z Lecha Blachownia. W stawce 354 zawodników zajął on drugie miejsce, tracąc do zwycięzcy, Alfreda Orawskiego z

Połomii, 112 punktów.

- Na mistrzostwach Polski mi nie wyszło, bo zająłem dopiero 48. miejsce – powiedział nam Jerzy Trzeciakowski. - W tych zawodach było już o wiele lepiej, choć gdybym wygrał jedną z tych czterech gier, co przegrałem, to byłbym pierwszy.

Do samego końca o drugie miejsce walczył Piotr Bansen z Zawiszy Stara Kuźnia. Po podliczeniu wyników prawie sześciogodzinnej licytacji okazało się, że stracił do Trzeciakowskiego dwa punkty. Kolejny gracz z naszego

powiatu, Józef Jewtuch, uplasował się również w pierwszej dziesiątce, zajął bowiem szóste miejsce ze stratą 227 punktów do zwycięzcy. W rywalizacji juniorów na trzecim miejscu zakończył start Marcin Piątek z Odrzanki Dziergowice.

W klasyfikacji po sześciu zawodach grand prix prowadzi Grzegorz Zaic z Amicusa Katowice. Nadziesiątym miejscu klasyfikowany jest Trzeciakowski, a na 35. - Piotr Bansen. Marcin Piątek wśród juniorów jest klasyfikowany na trzeciej pozycji.

WAR

PIŁKA NOŻNA: Puchar Polski w podokręgu

Goście wygrywali

W czterech meczach ćwierćfinałowych piłkarskiego Pucharu Polski na szczeblu podokręgu strzelono 30 bramek i tylko raz wygrał zespół gospodarzy.

Najwięcej bramek padło w Kobylicach. Miejscowe SOLO nie dało rady grającej w klasie A drużynie KS Kędzierzyn-Koźle, która już do przerwy prowadziła 3:0. Później tylko powiększała przewagę. Swoich byłych kolegów klubowych pograżył Roman Wehyński. Jeszcze jesienią grał w SOLO, a obecnie już jako gracz KS-u zdobył w tym meczu sześć bramek.

Do Łęzecz TKKF Blachowianka przyjechała w dziewięcioosobowym składzie. Po prostu juniorzy przewidziani do gry w tym spotkaniu zamiast na przedmeczową zbiórkę pojechali sobie nad wodę. Ale i tak ambitna gra TKKF-u zaowocowała wygraną. W meczu tym nie grał Jacek Jakoniuk, trener TKKF-u. Jak się dowiedzieliśmy, pragnie on zrezygnować z funkcji trenera drużyny.

W meczu dwóch zespołów, które jeszcze niedawno zaciekle walczyły o awans, lepszy okazał się zwycięzca

Wyniki: SOLO Kobylice - KS Kędzierzyn-Koźle 2:7 (Migdał, Dudek - Wehyński 6, Wojton), LZS Kotłarnia - Śląsk Reńska Wieś 2:5 (Baron, Kołodziejki - Dulski 3, K. Służalek, M. Służalek), LZS DFK Łęzce - TKKF Blachowianka 3:4 (Knapik 3, Bokwa dla TKKF), Victoria Łany - Po-Ra-Wie Większyce 6:1 (A. Mikliss 2, D. Hałas 2, S. Lazar 2 - Jochem).

W półfinale 2 lipca o godz. 17.00 grają:

Śląsk Reńska Wieś - KS Kędzierzyn-Koźle, Victoria Łany - TKKF Blachowianka.

klasy B. Śląsk już do przerwy prowadził 3:0, później powiększając tylko przewagę. Choć zaznaczyć trzeba, że Kotłarnia naszpikowana był juniorami, a i w Śląsku brak było kilku podstawowych zawodników.

W Łanach miejscowa Victoria wygrała pewnie po niezłym meczu. I okazała się jedynym zespołem, który był na tyle nieogoinny, że pokonał przyjezdnych.

Piotr WARNER

ZAPASY: Udany występ zawodników AKS-u

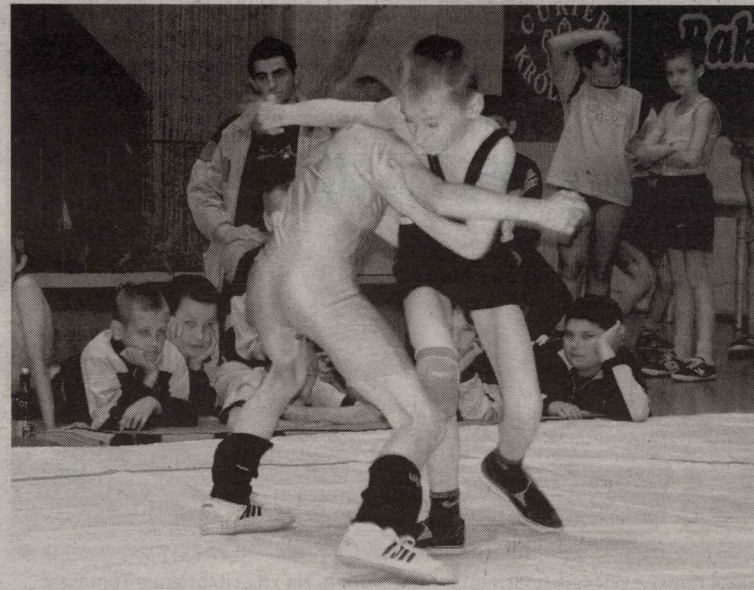
Czeskie wojaże siłaczy

Po udanych występach w Memoriale Wiktora Zarzeckiego zapaśnicy Amatorskiego Klubu Sportowego „As” z Kędzierzyna-Koźla wzięli udział w międzynarodowym turnieju, który odbył się w czeskim Krnovie.

Podopieczni Dariusza Statkiewicza wystartowali w zorganizowanym już po raz czternasty Memoriale Oldricha Mrazka. W zawodach startowali naj-

ry startował w wadze 53 kg. To samo miejsce na pudle zdobył wśród kadetów Dominik Otoliński (rocznik 1990), występujący w kategorii 63 kg. Z kolei Dariusz Różański (rocznik 1991) walczył w tej samej wadze sklasyfikowany został na piątej pozycji.

- Nasza wizyta w Czechach to efekt kilkuletniej współpracy pomiędzy AKS-em i klubem z Krnova. My zapraszamy ich co roku na Memoriał Wiktora Zarzeckiego do Kędzierzyna, a oni nas na swoje



Zapaśnicy AKS-u zakończyli sezon udanym występem na turnieju w Czechach. Teraz czekają ich wakacje.

młodzi adepci zapasów w kategoriach dzieci, młodzików i kadetów. Najlepiej z naszych reprezentantów spisał się Marcin Pruszyński (rocznik 1995), który w rywalizacji dzieci w wadze 31 kg wywalczył drugie miejsce. Trzecie miejsce w kategorii młodzików zajął Leszek Sochacki (rocznik 1993), któ-

turnieje – powiedział nam Dariusz Statkiewicz, trener AKS-u „As”. - Przed nami wakacje. W sierpniu czeka nas obóz treningowy, a potem kolejna wizyta w Czechach, gdzie wystąpimy na kolejnym międzynarodowym turnieju.

Tekst i foto: ŁAG

LEKKA ATLETYKA: Mityng we Wrocławiu

Zabrakło do kwalifikacji

Żadnemu z lekkoatletów MMKS-u Kędzierzyn-Koźle podczas zawodów we Wrocławiu nie udało się osiągnąć wyniku kwalifikacyjnego do Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży.

Ponad dwa tysiące zawodników rywalizowało we Wrocławiu w mistrzostwach Dolnego Śląska młodzików. Jednocześnie odbyły się kwalifikacje dla kadetów i juniorów do Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży i mistrzostw Polski juniorów.

- Co prawda główne eliminacje dla nas odbyły się w Bielsku-Białej, ale władze związku wyznaczyły kolejne terminy zawodów, podczas których lekkoatleci mogą walczyć o wyniki uprawniające do występu na mistrzostwach - wyjaśnia Marek Skrzydlewski, kierownik sekcji lekkiej atletyki w MMKS-ie Kędzierzyn-Koźle.

W Bielsku-Białej awans uzyskała trójka reprezentantów naszego miasta. Byli to: Agata Dudek (w biegach na 400 i 800 m), Rafał Dudek (bieg na 800 m) oraz Michał Pietraszko (rzut dyskiem).

Podczas zawodów we Wrocławiu, choć aż trzynastu zawodników MMKS-u poprawiło swoje rekordy życiowe, żadnemu z nich nie udało się uzyskać

rezultatu dającego prawo startu w mistrzostwach. Najbliżej kwalifikacji byli: Artur Łachinowicz w skoku w dal (5,89) i Paweł Kordek w biegu na 300 m (39,57). Ponadto rekordy życiowe ustanowili: Damian Adamów w biegu na 300 m ppł. (44,56), Adam Starzyk w biegu na 300 m (42,36), Ilona Smolka w biegu na 100 m (13,67), Paweł Zaic w biegach na 100 m (12,60) i 300 m (41,18), Paulina Suchecka w biegu na 300 m (46,46), Marta Rolka w biegu na 300 m (48,70), Michał Hordyjewicz w biegu na 300 m (41,79) Paweł Rybak w biegu na 1000 m (2.58,47), Paweł Pietryszyn w biegu na 2000 m (6.35,29), Artur Łachinowicz w biegu na 100 m (12,05), Oskar Ciepiela w rzucie dyskiem o wadze 1,5 kg (38,88) i Daniel Pieczonka w rzucie oszczepem (35,85).

Ponadto w mityngu wystartowali: Aneta Paneth w biegu na 300 m ppł., Martyna Pajek w rzucie dyskiem, Agnieszka Bogdanik w biegu na 600 m, Patryk Sopiński w biegu na 600 m, Krzysztof Brągiel w biegu na 800 m, Łukasz Nowak w skoku w dal, Aleksander Alchimowicz w biegu na 100 m i Patrycja Gałęczka w biegu na 100 m.

ŁAG

PIŁKA NOŻNA: Klasa B

Niepokonani wiosną

Śląsk Reńska Wieś po dwóch latach kwarantanny w klasie B ponownie zagra w klasie A. Po jesiennej rundzie zespół ten miał sześć punktów straty do lidera, ale wiosną wygrał dziesięć spotkań i zremisował tylko w derbach gminy z Większycami.

Jesienią Śląsk zdobył 22 punkty i zajmował trzecie miejsce. W przerwie zimowej do zespołu dołączyli Łukasz Dulski i Mateusz Bodusz. Ten ostatni okazał się znakomitym snajperem, bo tylko w dwóch meczach nie strzelił gola. Nie do przecenienia jest również w zespole rola Łukasza Dulskiego. Ale

Drużyna posiada dwóch bramkarzy, którzy wiele potrafią i na pewno stanowią o sile zespołu. Również atak braci Służałków był zabójczy dla większości zespołów. Jeśli nie dojdzie w drużynie do jakiegoś kataklizmu, to Śląsk powinien zdomować się w klasie A na dłużej.

Problemem drużyny na pewno jest to, że część graczy pracuje za granicą i nie zawsze mogą oni wrócić na mecz. Na przykład po ostatnim spotkaniu kilku graczy nawet nie napiło się szampana z okazji awansu, bo spieszili się oni do pracy.

W Śląsku Reńska Wieś w minionym sezonie grali: Krzysztof Konieczny,

PŁYWANIE: Mistrzostwa miasta

Śpiochy nie wystartowały

Niewielkim zainteresowaniem cieszyły się pierwsze mistrzostwa miasta amatorów w pływaniu na basenie otwartym. W sobotnie przedpołudnie na terenie kąpieliska "Azotor" zjawili się tylko 18 miłośników pływania.

- To pierwsza taka impreza i może stąd niewielkie zainteresowanie uczestników - przyznał Zbigniew Tokarski z Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. - Mam nadzieję, że na kolejnych zawodach startujących będzie więcej. Być może podobną imprezę zorganizujemy jeszcze w trakcie tych wakacji.

Organizatorzy myślą też o zmianie godziny rozgrywania zawodów, gdyż w sobotę o 10.00 chętnych do pływania było niewielu.

- Teraz zawody zrobiliśmy, zanim kąpielisko był udostępnione mieszkańcom miasta. Po południu trzeba by było część basenu zamknąć, ale może chętnych do startu znalazłoby się więcej - uważa Andrzej Rola, sędzia główny zawodów.

Wśród uczestników mistrzostw większość na co dzień ma do czynienia z pływaniem. Startowali między innymi członkowie klubów WOPR Masters i TP U.B.O.T. Masters. Prawdziwą furorę zrobił jednak sześciolatek Mikołaj Kempa, który dystans 25 metrów pokonał w nieco ponad 30 sekund i zwyciężył w kategorii zawodników do 13 lat. Drugi był Patryk Balicki. Wśród dziewczynek w tej grupie wiekowej triumfo-

wała Sara Nankiewicz przed Karoliną Solarz i Andżeliką Hermanowicz.

W grupie zawodników 14-18 lat zwyciężył Roman Kownacki przed Marcinem Wiatrzykiem. W kolejnej kategorii (19-25 lat) wygrał Piotr Pękała, a drugi był Adam Orszak. Z kolei w grupie wiekowej 26-35 lat bezkonkurencyjni, bo jedyni, okazali się Rafał

zacja panów powyżej 36. roku życia. Najszybciej dystans 50-metrów pokonał Tomasz Kempa, a drugi był Paweł Włodarczyk. Zdobywcę brązowego medalu wyłonił repasaż, gdyż w pierwszym starcie Ryszard Tatarczuk i Bronisław Kisielewski uzyskali ten sam czas. W dodatkowym wyścigu nieznacznie lepszy okazał się Ryszard Tatarczuk.



W zawodach nie zabrakło reprezentantów klubów WOPR Masters i TP U.B.O.T. Masters

Brzozowski i Lucyna Bieńkowska. Podobny los spotkał Katarzynę Balicką, która jako jedyna przystąpiła do rywalizacji pań w grupie 36-50 lat.

Najciekawsza okazała się rywalizacja

W najstarszej kategorii wiekowej wystartowało dwóch zawodników, a Stanisław Zajfert okazał się lepszy od Wiesława Orszaka.

Tekst i foto: Grzegorz ŁABAJ

SIATKÓWKA: Przygotowania do sezonu

Liga coraz mocniejsza

Choć wakacje dopiero się zaczynają, a do rozpoczęcia rozgrywek Polskiej Ligi Siatkówki zostało ponad pięć miesięcy, część drużyn skompletowała już składy.

W Mostostalu-Azoty zakontraktowano dziesięciu zawodników. Trwają jeszcze poszukiwania przyjmujących i środkowego. Mają to być zawodnicy doświadczeni i najprawdopodobniej z zagranicy.

Z pozostałych klubów ekstraklasy największe zmiany dotknęły mistrzów Polski z Belchatowa. Z klubem pożegnali się trener Ireneusz Mazur, który trafił do PZU AZS Olsztyn, oraz Andrzej Stelmach i Robert Szczerbaniuk (obaj Wkręt-Met Częstochowa). Do Włoch wyjechał Michał Winiarski, natomiast Damian Dacewicz, Jarosław Sobczyński i Witalij Kitkiew szukają

klubów. W Jastrzębskim Węgłu pożegnano się z pięcioma siatkarzami, ale działacze klubu zapowiadają hitowe transfery. Pierwszym jest bez wątpienia podpisanie umowy z Dawidem Murkiem. Kibice w Olsztynie nie zobaczą już Piotra Gruszki i Marka Siebecka. Pierwszym wzmocnieniem akademików jest pozyskanie Amerykanina Richarda Lambourne.

Mocny skład szykuje Wkręt-Met Częstochowa. Oprócz Stelmacha i Szczerbaniuka pod Jasną Górą zagra kolejny reprezentant USA. Davida McKienziego zastąpi Riley Salomon, ostatnio występujący w lidze tureckiej. Zbroi się również drużyna Politechniki Warszawa. Z klubu odeszło aż siedmiu graczy, ale w ich miejsce trener Krzysztof Felczak będzie miał do dyspozycji między innymi: Pavla Chudika, Marka Siebecka i Wojciecha

Jurkiewicza.

W niezmiennym prawie składzie do rozgrywek ligowych przystąpi Resovia Rzeszów. Kłopoty ma za to Gwardia Wrocław, z której odeszło już pięciu zawodników z podstawowego składu. Drużyny beniaminków w niczym nie będą przypominały zespołów, które wywalczyły awans do PLS. Z Chemika Bydgoszcz odeszło już siedmiu zawodników, ale zapowiadanych wcześniej przez działaczy wzmocnień jak na razie nie widać. Ciekawą drużyną będzie za to dysponował Jadar Radom. Nowym szkoleniowcem został Dariusz Luks, a w barwach Jadaru zobaczymy między innymi: Marcina Kocika, Arkadiusza Terleckiego oraz Tomasza Malicka i Premyslava Obdrzalka, którzy w poprzednim sezonie grali w Aon hotVolley Wiedeń.

Grzegorz ŁABAJ

SIATKÓWKA: Finał gimnazjady

Nie obronili tytułu

Dopiero ósme miejsce zajęła drużyna Zespołu Szkół Miejskich nr 1 z Kędzierzyna-Koźla podczas finałowego turnieju „Gimnazjady”. Zawody odbyły się w Radomiu, a rywalizowało w nich 16 najlepszych drużyn gimnazjalnych z kraju. Podopieczni Andrzeja Gąsiora byli jednym z faworytów rozgrywek, tym bardziej że nasz zespół bronił tytułu mistrzowskiego wywalzonego

przed rokiem. W fazie grupowej nasza drużyna pokonała ekipy z Gdyni i Świnoujścia po 2:0, ale przegrała z późniejszym triumfatorą imprezy SMS-em Łódź 1:2. Niestety, w ćwierćfinale kędzierzynianie nie sprościli Warszawie, przegrywając 1:2. Potem doszła porażka z Jastrzębiem 1:2 i ostatecznie nasi gimnazjaliści musieli zadowolić się ósmym miejscem.

Drużyna PG nr 5 wystąpiła w składzie: Dariusz Szarf, Damian Pilichowski, Rafał Hermanowicz, Krzysztof Zarzycki, Miłosz Horoszkiewicz, Dariusz Kowalski, Grzegorz Wieloch, Karol Młot, Marcin Płocki, Przemysław Sternal, Sławomir Liminowicz, Wojciech Żuchora i Tomasz Konior.

ŁAG



Śląsk Reńska Wieś po ostatnim meczu sezonu. Na zdjęciu brakuje Tomasza Biksy, Łukasza i Mariusza Służałków, Krzysztofa Joszki, Mariusza Dapy i Artura Błaszki oraz prezesa Alfonsa Dembończyka.

sami nie byliby w stanie zrobić nic. Śląsk jest oparty na własnych wychowankach i stanowi młody, dobrze zgrany zespół. Oczywiście grywa w zespole jeszcze nestor, Rafał Czerner, lecz stanowi on przede wszystkim wzmocnienie obrony. Gdy trzeba, potrafi również celnie strzelić, jak choćby w meczu z Rolnikiem Urbanowice.

Mateusz Flegel, Łukasz Flegel, Mariusz Molendowicz, Łukasz Dulski, Mateusz Bodusz, Łukasz Musioł, Bartosz Szeliga, Joachim Jarolin, Krzysztof Służałek, Mariusz Służałek, Tomasz Biksa, Andrzej Langer, Rafał Czerner, Artur Błaszko, Krzysztof Joszko, Mariusz Dapa, Łukasz Służałek.

Tekst i foto: Piotr WARNER

PIŁKA NOŻNA: Puchar Polski na Opolszczyźnie

Poborszów najlepszy na Opolszczyźnie

Drugi z rzędu występ w finale zaowocował zdobyciem Pucharu Polski na Opolszczyźnie. To największy sukces w historii klubu.

Drugi raz z rzędu na kozielskim boisku odbywał się finał rywalizacji o Puchar Polski na Opolszczyźnie. Tym razem jednak piłkarze z Poborszowa nie pozwolili sobie wyrwać tego tro-

feum, zasłużenie wygrywając mecz. Nasza drużyna przeważała, a przyjeźdźni, mimo że w swoim optymalnym składzie, stanowili cień drużyny, która dwa tygodnie wcześniej wygrała w Poborszowie mecz ligowy.

W ósmej minucie Adam Makowski przedał się w okolice bramki Rafała Krupy, lecz jego strzał był niecelny. Za to w 13. minucie z autu piłkę wyrzucił

Robert Rams. Znakomicie ustawiony Marek Hanzel silnie strzelił głową i zdobył gola. Kilka minut później pierwszą groźną sytuację przeprowadzili goście. Jednak Radosław Szypuła strzelił bardzo niecelnie. W 37. minucie Filip Sikorski silnie strzelił z ośmiu metrów, lecz piłka przeleciała nad poprzeczką bramki Rafała Wolnego. W ostatniej minucie pierwszej części meczu po wrzucie piłki z autu głową musnął ją Paweł Czaja i wpadła ona do bramki obok pechowo interweniującego Wolnego.

Po zmianie stron trwał napór Poborszowa i ciągle bito na alarm w polu karnym TOR-u. W 51. minucie z prawej strony boiska dośrodkował Adam Makowski, a głową gola zdobył Rams. W 62. minucie z 20 metrów silnie strzelił Paweł Dyczek, lecz piłka minęła prawy słupek bramki Krupy. Poborszów był częściej w posiadaniu piłki, lecz nie potrafił wykorzystać nadarzających się okazji.

O przewadze naszego zespołu świadczy aż 12 wykonywanych rzutów różnych (jeden dla TOR-u) oraz sześć strzałów w światło bramki. W doliczonym czasie gry oba zespoły miały szansę na zmianę rezultatu. Najpierw silny strzał Mirosława Dragucia instynk-

LKS Poborszów – TOR Dobrzeń Wielki 2:1 (1:1)
Bramki: Hanzel, Rams – Czaja
Poborszów: Rafał Wolny – Robert Rams, Marek Hanzel, Michał Piwowar, Daniel Mochnik, Łukasz Jaciuk, Tomasz Gorzkowski, Paweł Dyczek, Tomasz Makarski, Łukasz Bawół, Adam Makowski oraz Piotr Gnyla, Dariusz Winnik, Mariusz Zwierz.

townie obronił Wolny. Piłka trafiła do Mariusza Zwierza, który nie zauważył, że Krupy nie ma w bramce, i zamiast strzelać z 40 metrów, wdał się w drybling i stracił piłkę.

Puchar dla zwycięzców i pokonanych oraz pamiątkowe medale i czek na 2000 złotych wręczał wiceprezes Okręgowego Związku Piłki Nożnej Marek Procyszyn oraz Józef Czernecki.

Tekst i foto: Piotr WARNER



Zespół LKS-u Poborszów zdobył Puchar Polski na Opolszczyźnie

SIATKÓWKA PLAŻOWA: Grand Prix Polski

We Włoszech blisko podium

Zbigniew Żukowski z Kędzierzyna-Koźła odniósł kolejny sukces w turnieju siatkówki plażowej z cyklu Grand Prix Polski. Nasz reprezentant grający w parze z Mariuszem Prudelem z Rybnika triumfował w Międzybrodzu Bialskim.

Duet ten w finałowym meczu pokonał parę Michał Krymariy i Dominik Witczak. W meczu o trzecie miejsce Piotr Głogowski i Damian Lisiecki zwyciężyli Marcina Iglewskiego i Emila Siewiorka.

Dla Żukowskiego i Prudela był to drugi wspólny występ w tegorocznym sezonie. Tydzień wcześniej para ta zajęła czwarte miejsce w Częstochowie. Zawodnicy postanowili zagrać razem, ponieważ ich dotychczasowi partnerzy (Piotr Marciniak i Patryk Fogel) w tym samym czasie brali udział w Akademickich Mistrzostwach Europy.

Piotr Marciniak w Akademickich Mistrzostwach Europy sklasyfikowany został na miejscach 5.-6.

We włoskiej Latynie rywalizowali najlepsi siatkarze plażowi - studenci z całej Europy. Piotr Marciniak z Kędzierzyna-Koźła grał w parze z Pawłem Nalikowskim. Obaj reprezentowali Politechnikę Opolską. Duet ten spisał się najlepiej z polskich par męskich i został sklasyfikowany na miejscach 5.-6. W mistrzostwach wzięły udział 22 duety męskie i 17 par żeńskich z Europy. Turniej rozgrywany był systemem brazylijskim, który poprzedziły eliminacje mające na celu rozstawienie najlepszych par.

Tekst i foto: ŁAG



UJEŻDŻENIE: Zawody w Austrii

Szósta w grand prix

Żaneta Skowrońska z Ludowego Klubu Jeździeckiego „Lewada” Zakrzów wystąpiła na międzynarodowych zawodach w ujeżdżeniu CDI w Achleiten. W Austrii amazonka z „Lewady”, startująca na koniu Romeo, zajęła szóste miejsce w

konkursie grand prix z wynikiem 64,62 proc. Na takim samym miejscu Polka ukończyła start w programie Grand Prix KUR. W tym występie Żaneta Skowrońska uzyskała wynik 67,55 proc.

Ł

PIŁKA NOŻNA: IV liga

Nie wszystko stracone

Porażka z zespołem Gogolina nie pozbawiła Victorii Cisek szans na uniknięcie meczów barażowych. W dalszym ciągu zespół Józefa Borzęckiego ma szansę na zajęcie bezpiecznego 13. miejsca.

Zaskoczeniem był występ Piotra Adamczuka w ataku, obok Janusza Owsianego. Spowodowane to było brakami kadrowymi ciseckiego zespołu. W 60. minucie meczu Piotr opuścił boisko niezbyt zadowolony zarówno ze swojej postawy, jak i gry całego swojego zespołu.

Już w 12. minucie meczu wspaniały rajd lewą stroną przeprowadził Mariusz Kapłon. Podał dokładnie do stojącego kilka metrów od bramki Victorii

części meczu dwukrotnie Jończyk oraz Mariusz Kapłon mieli wyborne okazje do strzelenia gola, lecz Bil był nie do pokonania.

Victoria Cisek – MKS Gogolin 0:3 (0:0)
Bramki: Jończyk, Kot, Włoszczyński.
Victoria: Piotr Bil – Tomasz Dubiel, Tomasz Mikoluk, Wojciech Bania, Piotr Siodlaczek, Łukasz Sobczyk, Marek Brym, Grzegorz Leżała, Janusz Owsiany, Piotr Adamczyk oraz Michał Mora.

Po zmianie stron i dokonaniu dwóch zmian goście ruszyli do bardziej zdecydowanych ataków. W 62. minucie prowadzenie dla MKS-u zdobył Jończyk, wykorzystując podanie między dwoma obrońcami Victorii. Pięć minut później wprowadzony w drugiej części gry Damian Kot strzelił drugą bramkę. Wynik meczu ustalił najstarszy na boisku Józef Włoszczyński, wykazując największą zimną krew w zamieszaniu podbramkowym.

W ostatniej kolejce spotkań Victoria jedzie do Łubnian na mecz ze Śląskiem. Wygranie tego spotkania zagwarantuje naszej drużynie pozostanie w IV lidze bez potrzeby gry w barażach.

Tekst i foto: Piotr WARNER



Piłkarze z Ciska nadal mają szansę na pozostanie w IV lidze

Piłkarskie tabele

IV liga

OKS Olesno - Unia Krapkowie 6:0, Start Namysłów - Orzeł Polska Cerekiew 3:0 v.o., LZS Staroścín - Skalniki Tarnów Opolski 1:1, Swornica Czarnowasy - Burza Lipki 3:1, Victoria Cisek - MKS Gogolin 0:3, Motor Praszka - Śląsk Łubniani 1:0, MKS Kluczbork - TOR Dobrzeń Wielki 0:1, Polonia Nysa - LKS Poborszów 1:3, Sparta Paczków - FA Rajfel Krasiejów 4:2

1. TOR Dobrzeń Wielki	33	75	61-20
2. Motor Praszka	33	73	82-32
3. OKS Olesno	34	72	78-34
4. Swornica Czarnowasy	33	70	67-27
5. MKS Kluczbork	33	61	67-32
6. LKS Poborszów	33	59	68-38
7. FA Rajfel Krasiejów	33	55	76-55
8. MKS Gogolin	33	49	55-45
9. LZS Staroścín	33	45	50-51
10. Sparta Paczków	33	42	62-69
11. Start Namysłów	33	37	40-44
12. Śląsk Łubniani	33	36	52-67
13. Victoria Cisek	33	35	34-69
14. Polonia Nysa	33	34	39-57
15. Unia Krapkowie	33	23	25-74
16. Orzeł Polska Cerekiew	34	23	31-99
17. Burza Lipki	33	22	24-65
18. Skalniki Tarnów Opolski	33	21	27-60

Liga okręgowa

Finans Reńska Wieś - KS Górażdże 1:2, Fortuna Głogówek - Czarni Korfańców 4:2, LKS Rusocin - Pogoń Prudnik 5:3, Czarni Otmuchów - Polonia Głubczyce 4:1, Tęcza Kietrz Kozłowski - LKS Goświnowice 3:1, Orzeł Dzierżysław - Ruch Zdzeszowice 1:1, Start Bogdanowice - Orzeł Branice 4:2, Sudety Burgrabice - Naprzód Ujazd Niezdrowice 4:3

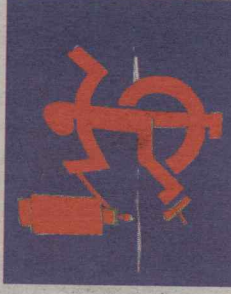
1. Start Bogdanowice	30	65	85-40
2. Czarni Otmuchów	30	56	61-32
3. Finans Reńska Wieś	30	52	36-27
4. Polonia Głubczyce	30	50	43-39
5. Naprzód Ujazd Niezdrowice	30	45	69-58
6. Ruch Zdzeszowice	30	45	45-39
7. Orzeł Dzierżysław	30	45	46-53
8. Pogoń Prudnik	30	42	49-38
9. Tęcza Kietrz Kozłowski	30	41	65-70
10. KS Górażdże	30	40	58-56
11. LKS Rusocin	30	40	56-59
12. Sudety Burgrabice	30	39	66-62
13. LKS Goświnowice	30	39	43-47
14. Fortuna Głogówek	30	35	48-66
15. Czarni Korfańców	30	25	40-82
16. Orzeł Branice	30	19	33-75

Liga oldbojów

Orzeł Polska Cerekiew - Skaut Opole 0:0, Zefir Chemik Kędzierzyn-Koźle - Oldboj Frącków 3:0, Megawat Opole - Kumiec Jelowa 0:1, Orzeł Niemodlin - Old Metal Kluczbork 4:2, KWS Grodków - Stal Brzeg 1:0, KWS Grodków - Orzeł Polska Cerekiew 3:1, Old Metal Kluczbork - Oldbojs Dąbrowa 4:1, LZS Konradowa - Megawat Opole 4:0, Kumiec Jelowa - Zefir Chemik Kędzierzyn-Koźle 0:0, Oldboj Frącków - Skaut Opole 1:2, Stal Brzeg - Orzeł Niemodlin 0:5, Orzeł Polska Cerekiew - Oldboj Frącków 3:0, Skaut Opole - Kumiec Jelowa 0:1, Megawat Opole - Old Metal Kluczbork 2:1, Zefir Chemik Kędzierzyn-Koźle - LZS Konradowa 6:1, Orzeł Niemodlin - KWS Grodków 0:4, Oldbojs Dąbrowa - Stal Brzeg 3:1, Orzeł Polska Cerekiew - Kumiec Jelowa 1:3, Oldboj Frącków - LZS Konradowa 3:0 v.o., Skaut Opole - Old Metal Kluczbork 1:5, Megawat Opole - KWS Grodków 2:5, Oldbojs Dąbrowa - Orzeł Niemodlin 0:4, Zefir Chemik Kędzierzyn-Koźle - Stal Brzeg 0:1, Oldbojs Dąbrowa - Orzeł Polska Cerekiew 3:3, Orzeł Niemodlin - Megawat Opole 3:5, KWS Grodków - Zefir Chemik Kędzierzyn-Koźle 3:1, Old Metal Kluczbork - Oldboj Frącków 6:4, LZS Konradowa - Kumiec Jelowa 0:5, Stal Brzeg - Skaut Opole 0:0, Orzeł Polska Cerekiew - LZS Konradowa 3:0 v.o., Kumiec Jelowa - Old Metal Kluczbork 2:0, Skaut Opole - KWS Grodków 3:5, Zefir Chemik Kędzierzyn-Koźle - Orzeł Niemodlin 1:5

1. KWS Grodków	18	49	60-20
2. Kumiec Jelowa	19	37	38-15
3. Old Metal Kluczbork	19	33	43-29
4. Skaut Opole	19	30	43-26
5. Orzeł Niemodlin	19	29	49-33
6. Zefir Chemik Kędzierzyn-Koźle	19	25	23-24
7. Orzeł Polska Cerekiew	20	24	30-43
8. Megawat Opole	17	20	44-56
9. LZS Konradowa	17	19	22-36
10. Oldboj Frącków	17	18	25-44
11. Oldbojs Dąbrowa	17	16	17-31
12. Stal Brzeg	17	9	10-47

Zebrał Piotr WARNER



ZDOLNI DO PRACY
kampania informacyjna
na rzecz niepełnosprawnych

Pan Józef jest osobą niepełnosprawną i od wielu lat poszukuje pracy.

Zatrudniając osoby niepełnosprawne pracodawca może skorzystać z wielu ułatwień między innymi z dofinansowania wynagrodzeń, ulg w składkach na ubezpieczenie społeczne oraz ulg w obowiązkowych wpłatach na PFRON.



**Akcję wspiera Powiat
Kędzierzyński - Kozielski**



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską
z Europejskiego Funduszu Społecznego oraz środków PFRON